

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الساندية - أحمد بن بلة 1 -

كلية الآداب والفنون

قسم اللغة والأدب العربي

## مقاصد الإحالة في النص القرآني

دراسة تحليلية في بعض الآيات القرآنية

موضوع مذكرة لنيل شهادة الماجستير في اللغة العربية  
مشروع: بلاغة القرآن الكريم - دراسة في الأساليب.

إشراف:  
أ.د/ محمد ملياني

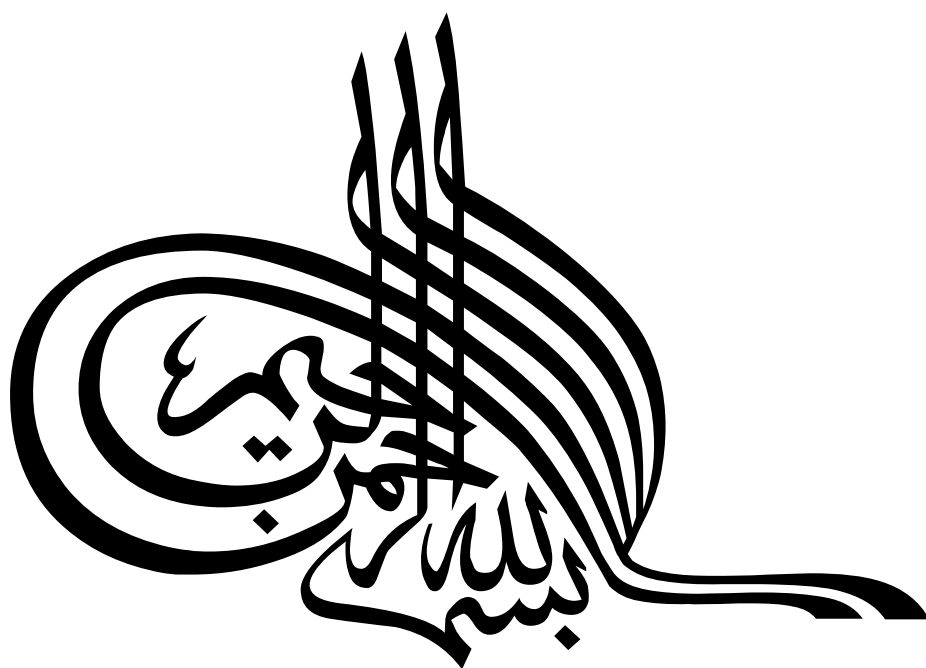
إعداد:  
الطالب: لغويني بوقراف

2015/06/15

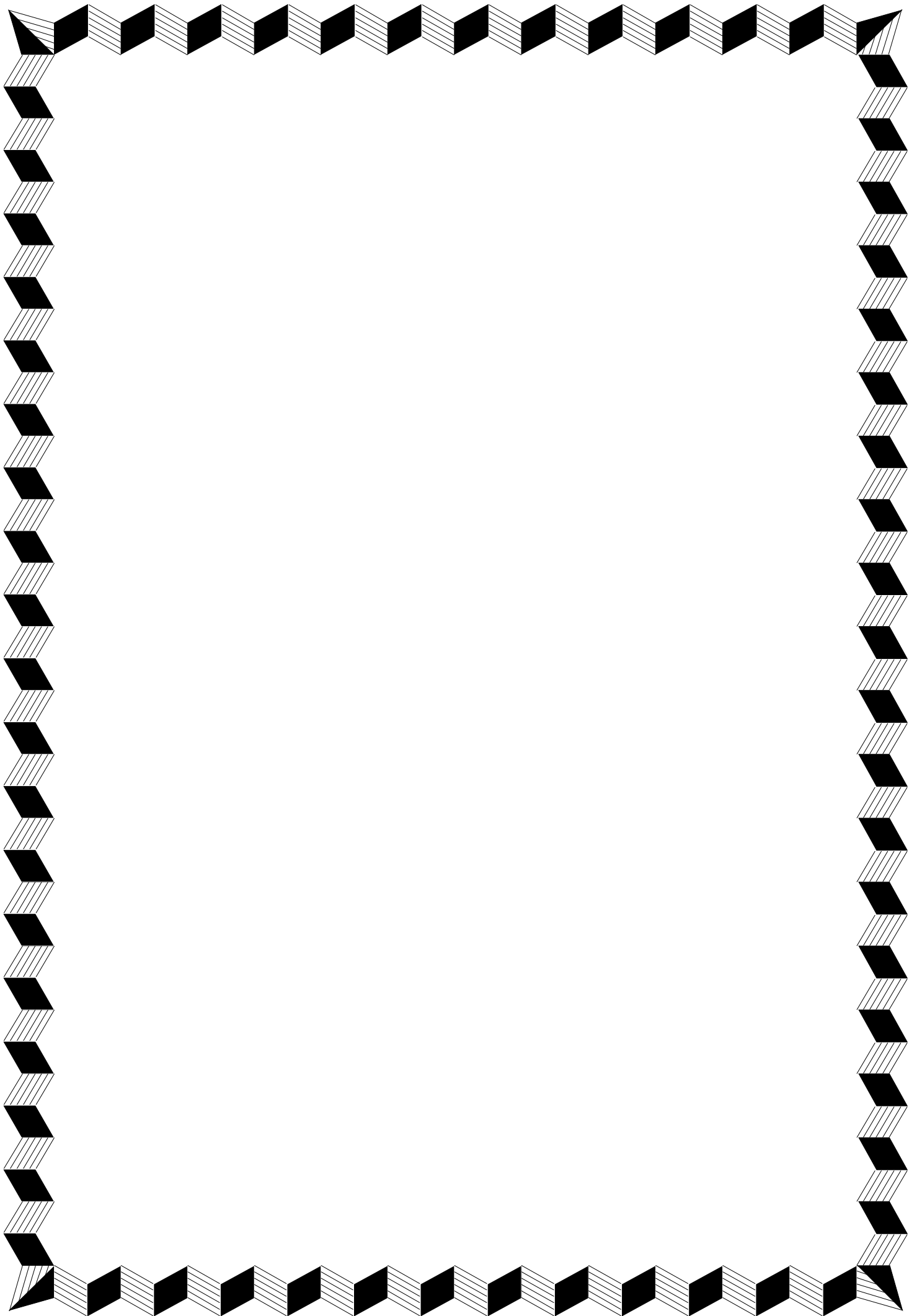
الاسم و اللقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
أ.د. ناصر سطنبول	أستاذ التعليم العالي	جامعة وهران	رئيسا
أ.د. محمد ملياني	أستاذ التعليم العالي	جامعة وهران	مشرفا ومقررا
أ.د. عبد الحليم بن عيسى	أستاذ التعليم العالي	جامعة وهران	عضوا مناقشا
أ.د. محمد برونه	أستاذ التعليم العالي	جامعة وهران	عضوا مناقشا

السنة الجامعية: 2015/2014

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# مقدمة





## مُقَدِّمَةٌ

بسم الله الذي خلق الإنسان وأكرمهُ، وأجزل عليه من الخيرات ونَعَّمَهُ، فأرسل إلينا رسولا به أعزَّ الإسلام وأتمَمَهُ، بخير لسان كان نُطْقُهُ قد قَوَّمَهُ، فجاءنا بالقرآن قد وعاه فأحْكَمَهُ، فاللهُمَّ صلِّ وسلِّم عليه وعلى آله وصحبه إلى يوم الدين .

وبعد، فإن الذي قدر الله له البحث في اللغة العربية، والغوص في معانيها، والتدبر في أسرارها، فقد أكرمهُ الله أن يجعله في هذه المرتبة، ونَعَّمَهُ أن أحلَّهُ هذا المقام، فهي اللغة المختارة للبيان، وبها قد أنزل القرآن .

والبحث في أسرارها قائم منذ القديم؛ إذ سبَّل علماؤنا الأوائل أنفسهم في سبيل البحث عن مكنونات هذا اللسان، والظفر بما يحويه من معانٍ رائقة وتأويلات خارقة، يتجلَّى حسنُها من تركيب إلى تركيب، والدَّافع إلى هذا البحث كان سببه الخوف على اللسان من الضياع بسبب اختلاط الأعاجم بالعرب واتساع رقعة الإسلام، ولذلك اقتصروا في أبحاثهم على مستوى الجملة، ليكون الأمر أيسر في تدوين قواعد اللغة، وأبسط على المتعلمين الذين جرى اللحن على ألسنتهم وأصبحوا يَظِنُّون عن المعاني التي هي بالأساس خاضعة للإعراب .

فكان هؤلاء الفرقة من النحاة قد أخذوا على عاتقهم تدوين قواعد اللغة العربية على حسب ما تمليه الحاجة الملحة في ذلك الوقت، ولكن الأمر لم يكن كذلك عندما رجعوا إلى النص القرآني؛ إذ أصبح منهج تحليل الجملة غير كاف في استطراد جميع المناحي الجمالية لهذا

النص الخالد، فاستدعى هذا التوجه الجديد حضور التحليل النصي القائم على النظر في النص من حيث هو كل لا يتجزأ، وهذا ما كان واضحاً جلياً عند علماء البلاغة والأصوليين.

وهذا المنهج قد احتفى به تحليل الخطاب في عصرنا الحديث؛ إذ أصبح من ظُروهِ ينادون بضرورة التخلي عن منهج تحليل الجملة والتوجه نحو " منهج تحليل النص "؛ الذي يعدّ المنهج الأسلم في دراسة اللغة.

وإذا اتخذنا من النص الوحدة الصغرى للتحليل فإن ذلك يجعل الباحث يستجلي الكثير من المفاهيم الكبرى التي تشارك في بناء النص ، وهي غير خفية في بناء السّرح الكلي له ، وذلك كالمقام والسياق الداخلي والخارجي للنص (الظروف المحيطة بالنص)، هذا من جهة.

أما من جهة ثانية فيسهل على الباحث إدراك المعاني المتشابكة داخل الزّمرة النصّية، والتي تتشكل في قوالب بنائية مُتساوكة لا يتم فهم آخرها إلا بفهم أولها، وهذا ما يجعلنا ندخل فيما يسمى "بالاتساق والانسجام"، وهو مبحث شيق اعتنى به البحث اللساني الحديث.

والاتساق هو المفهوم الذي تقوم عليه العلاقة البنائية في التركيب، فلا يمكن أن تتأتى المعاني لدى المتلقي مثلما هي ماثلة لدى الكاتب، إلا إذا اتّسقت داخل زمّرتها النصية، والذي يوجد هذه المزيّة في النص خمسة عناصر \_ كما حددها علماء النص \_ منها: **الإحالة**.

وتكمن أهمية هذه الأخيرة من أنها ظاهرة لغوية نصّية، لم تأخذ حظّها من الاستقلال .  
على أهميتها في الدّرس اللّغوي العربي، فقد كثر الكلام عنها في الدّراسات المعاصرة بوصفها



جزءًا من ظاهرةٍ أعمَّ هي ظاهرة الرِّبط، التي هي دون شك أحد أسبابه ومحدداته، ولكن لم تأخذ هذه الظاهرة حظها بالشكل الذي كان ينبغي له أن يكون، ومن هنا كان موضوع بحثنا يدور حول: "مقاصد الإحالة في النص القرآني".

ووقع اختيارنا لدراسة هذا الموضوع من خلال النص القرآني، لما يميّز به من توفر الألفاظ المحيلة على تنوعها بشكل ملفت للغاية.

ثم إن العنوان كان هذا شكله لكون أننا سوف نسعى جاهدين — بإذن الله — إلى إبراز المرامي الإحالية الأخرى والتي نزيد فيها على الربط.

واقترضى أن يندرج تحت هذا العنوان ما يلي:

**التمهيد:** وتطرقنا فيه إلى:

✽ منشأ لسانيات النص عند الغرب، وأهم منطريها.

✽ ثم ذكرنا أهم الأعمال العربية الحديثة في مجال لسانيات النص.

✽ تموقع الدراسات النصية في الدراسات العربية عند المفسرين والأصوليين.

**الفصل الأول:** الإحالة ماهيتها وموقعها من التواصل، وقد حوى هذا الفصل ما يلي:

✽ مفهوم الإحالة.

✽ السياقات التي ترد فيها الإحالة.





• عناصر الإحالة.

• التطابق بين المحيل والمحال إليه.

• وظيفة الإحالة في إطار التواصل.

• أنواع الإحالة.

الفصل الثاني: وسائل حدوث الإحالة في العرف اللساني وقد تمخض عن هذا الفصل ما يلي:

• ضمائر الأشخاص.

• ضمائر الإشارة .

• الموصولات.

• أسماء التفضيل.

الفصل الثالث: التحليل البياني لتموقع الإحالة في القرآن، وحوى هذا الفصل ما يلي:

• الوسائل البيانية في استعمال الإحالة.

• الوقف والابتداء ومتغيرات الإحالة.

• بلاغة التقديم والتأخير بين المحيل والمحال إليه .

• الأثر الإحالي في حسن النظم.



**الخاتمة:** وحث مختلف النتائج المتوصل إليها من البحث.

وكان لزاما علي وأنا أتتبع هذه الظاهرة في القرآن الكريم أن أرجع إلى كتب التفسير \_ خاصة اللغوية منها \_ عسى أن أحظى بتفسير للألفاظ المحيلة، فكان مستندي الأول: **تفسير التحرير والتنوير**.

وأما الكتب التي تتعلق بظاهرة الإحالة فإنني لم أعثر عليها باستثناء الإشارات الم <sup>ثبوتة هنا</sup> وهناك، مثلا في كتاب **حسن بحيري "من أشكال الربط في القرآن الكريم"** و **كتاب الأزهر الزناد "نسيج النص" و "الإحالة في نحو النص" لأحمد عفيفي... إلخ**، وهذه الكتب لم تروني ظمئي مما جعلني أجد صعوبة كبيرة في تجاوز إشكالية المفهوم.

والمنهج الذي اتبعته في استجلاء هذه الظاهرة هو: **المنهج الوصفي التحليلي** ؛ لأنه الأمثل في التعرف على متعلقات الظاهرة ومحدداتها، وعلى كثرة الإحالة في القرآن الكريم، صار الاستقراء الناقص ملاذي تجنباً لتوسع أطراف البحث.

وفي الأخير أسأل الله العظيم أن يمدني بعونه وسداده، وأن يوفقني في سبر أغوار البحث، وفي كشف اللثام عما هو غامض، إنه على ذلك قدير، وبالإجابة جدير.

**كتبه الفقير إلى عفو ربه الباحث "بوقراف لغويني": يوم "15 جمادى الأولى 1436 هـ.**

التمهيد

لسانيات النص / التشكل والمفهوم

## التمهيد :

تعتبر لسانيات النص من أكثر المواضيع انتشارا في العصر الحديث إذ إنّها احتلت موقعا في الدراسات اللسانية المعاصرة لتصبح وجهة للدارسين في مجال اللسانيات، فتحوّلوا بهذا من دراسة الجملة كملفوظ أدنى في الكلام إلى دراسة النص كوحدة متناسقة تحكمها العديد من الظواهر اللغوية، وبهذا الاعتبار فتح الباب واسعا لاستكناه أكبر عدد من الدلالات ذات المرجعية النصية ، لتصير بذلك عتبة تحكم الجودة وعدمها داخل النصوص المختلفة، إلّا أنّ القواعد التي كانت تحكم الجملة عبر امتدادها التاريخي الطويل لم يتحول عنها البحث اللغوي المعاصر في إطار توجّهه الجديد<sup>1</sup>.

فَنَحْوُ النص - كما أشار سعيد حسن بحري - يعتمد على أغلب المصطلحات والمفاهيم المستخدمة في نحو الجملة ، إذ يتركز عليها نحو النص أيضا ارتكازا شديدا إلى الحد الذي يستحيل معه الفصل بينهما<sup>2</sup>، وهذا الذي لا بد من أن يكون، إذ أن النص متكوّن من سلسلة من الجمل تقوم بينها روابط تركيبية وأخرى معنوية تؤكد بينها لحة دلالية تجعل النص كحلقات السلسلة الواحد يشد بعضها بعضا .

ونشأة لسانيات النص بدأت مع بداية القرن المنصرم، حينما توجهت اللسانيات نحو نظرية تحليل الخطاب ، ففي عام 1952 قام هاريس بتقديم منهج لتحليل الخطاب، استخدم فيه اللسانيات

<sup>1</sup> أعني به التوجه نحو لسانيات النص.

<sup>2</sup> ينظر: سعيد حسن بحري، دراسات لغوية تطبيقية في العلاقة بين البنية والدلالة، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة ، ط 1 دت، ص78.

الوصفيّة بهدف اكتشاف بنية النص وذلك في مقال له بعنوان (تحليل الخطاب)<sup>1</sup>.

ولا يمكن أن نحصر منشأ هذه الأخيرة في لغوي واحد أو مدرسة واحدة ، وإنما هي جهود تكاملية انطلقت من دراسة الجملة كوحدة نصيّة لتصل إلى فاعليّة النص واعتباره الوحدة الكلية المنسجمة التي لا يمكن أن نفصم منها مكوناتها .

وأخذت ملامح هذا العلم تتبلور منذ الستينيات لتزيد وضوحا في السبعينات حينما استطاع **دي بوجراند** أن يستعرض المسار التاريخي للسانيات النص في هذه الفترة و قبلها حيث قام بتقسيمها إلى ثلاث مراحل يقول **دي بوجراند** : «ففي المرحلة الأولى التي استمرّت حتى آخر الستينيات، لا نجد غير إشارات تلمّح إلى أنّه ينبغي للنّص أو الخطاب أن يكون أساسا للدراسات اللّسانية فنجد مثلا نجاودن 1939 ، وهيلمسليف 1943 ، وهاريس 1952 وهرتمان 1964»<sup>2</sup>.

كما أنّ **البحيري** أشار إلى أن **فيانرش 1966** حرص على أن يقدم نهجا جديدا في معالجة النّص. و منهجه هذا اعتبر منهجا بديلا للمنهج المستخدم باستمرار في كل مراحل الدراسة اللّغوية في تحليل الجمل<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> إلا أنّنا نزعّم أن منهج لسانيات النص قامت عليه جل الدراسات العربية القديمة ، وخاصة عند البلاغيين ، والمفسرين والأصوليين.

<sup>2</sup> روبرت دي بوجراند، النص والخطاب والإجراء، تر:تمام حسن، عالم الكتب - القاهرة ، ط 1، 1998م، ص 165.

<sup>3</sup> ينظر: حسن بحيري ، علم لغة النص المفاهيم والاتجاهات ، الشركة المصرية لونجمان، الجيزة، مكتبة لبنان ناشرون بيروت ، ط1، 1997م ، ص 191 ، 194.

لكن هذه المحاولات بقيت مجرد تنظيرات بعيدة على أرض التطبيق، إذ أنّ الاهتمام بالوحدات

الصغرى في التحليلات اللغوية ظلّ مهيمنا على الدراسات اللسانية ، وهذا ما ذهب إليه **دي**

**بوجراند**<sup>1</sup>. وفي المرحلة الثانية 1968 تلاقت آراء طائفة من اللسانيين حول فكرة لسانيات ما وراء

الجملة، على الرغم من اختلاف توجهاتهم واستقلال بعضهم عن البعض<sup>2</sup>. ومن بين هؤلاء **إيزنبرغ**

الذي اعتنى بالبحث في العوامل المتحكّمة في خيارات صاحب النص، ومن أبرزها تلك العوامل في

نظره المجاورة التي تظّم مجموعة من الأدوات التي تنظّم علاقات الجمل بعضها ببعض كالضمائر و

حروف التعريف ... والاقتران بعلائق سببية أو غائية أو علاقات أخرى<sup>3</sup>.

**وهارفيج** الذي قدم نموذجاً استبدالياً، تتحرّك فيه عناصر الاستبدال على المستوى الأفقي وغلب عليه

إدراك النص إدراكاً وظيفياً، ثم أدخل فيما بعد جوانب نصيّة كبرى للوصول إلى العلاقات الدلالية<sup>4</sup>.

**وفاندايك** قدّم عدّة نماذج نصيّة ، ونظرات مختلفة وصفها وقام بتفسيرها ، وقد اعتمد في نماذجه

على: عناصر لغوية وأدخل فيها مكونات نفسية ومنطقية دلالية واتصالية تداولية إلى جانب المكونات

التحويلية و الدلالية التداولية<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: النص والخطاب والإجراء ، ص 65.

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 65.

<sup>3</sup> ينظر: إبراهيم خليل ، في اللسانيات ونحو النص ، دار المسيرة عمان ، الأردن ، ط 1 ، 2007م ص 187.

<sup>4</sup> ينظر: علم لغة النص ، ص 94.

<sup>5</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 94.

وإذا أحدثنا مقارنة بين هذه المحاولات الثلاث وجدنا محاولة **فاندايك** هي: المحاولة الفاعلة لأنه يسعى إلى التعديل في النماذج الموجهة للدراسة النصية لاستيعاب عدد أكبر من النصوص كما أن محاولة **إيزنبرخ** شكّلت مفهوماً واسعاً حول الأدوات المتحرّكة في اتّساق النص كالضّمائر وحروف التعريف ...

والملاحظ على هذه المرحلة أنّها ركّزت على المفاهيم الأساسية لنحو الجملة دون الوصول إلى استكناه المفاهيم النصية والقواعد التأسيسية له وكان الاتجاه السائد، كما قال **ديوجران** : «هو النظر إلى النص من حيث هو جمل متوالية»<sup>1</sup>.

وتعد سنة 1972 نقطة انعطاف للتأسيس لنظرية لسانية جديدة تقوم على الدّعائم الأساسية للنصانية مؤدّنةً بميلاد مرحلة جديدة من مراحل البحث النصي، ألا وهي مرحلة التكون والإجراء. وبدأت بما قدّمه **بيتوفي** من محاولات متميزة لها سماتها الخاصة، والتي استقرّ عناصرها من المنطق والنحو التحويلي ومكونات أخرى دلالية و تداولية<sup>2</sup>.

وتبعت هذه الإسهامات أعمال **دريس** 1973م و**شميدت** ، إلا أن العمل الذي قدّمه **هاليداي ورقية حسن** من خلال مؤلفهما (الاتّساق في الانجليزية) هو بمثابة الركن الركين في مجال الاتّساقات النصية .

ومنذ هذه الدراسة إلا والإشارات بيّنة و واضحة حول المفهوم النصي الذي سلك مسلكه التكويني عبر المراحل المذكورة آنفاً. ولذلك نؤكد على الدراسة المنتهجة في نحو النص ليست وليدة

<sup>1</sup> النص والخطاب والإجراء، ص 65، 66.

<sup>2</sup> علم لغة النص، ص 95 ، 96.

أفكار باحث أو باحثين، وإنما هي وليدة مجهودات طويلة و شاقة اتخذت من نحو الجملة سنداً لها .

وإذا عدنا إلى الدراسات العربية الحديثة في لسانيات النص، وذلك حسب أهميتها وجدنا محمد خطابي من خلال مؤلفه ( لسانيات النص - مدخل إلى انسجام الخطاب-) ، قد قام في هذا المؤلف بدراسة انسجام الخطاب عند البلاغيين أمثال الجاحظ ( ت 255 هـ ) و عبد القاهر الجرجاني ( ت 474 هـ ) و حازم القرطاجني ( ت 685 هـ ) ، وذلك وفقاً للمصطلح السائد عندهم ، وقام كذلك بإعطاء مؤشرات لدراسة النص وتحليله ، وهذا بما تفرضه معطيات العربية من وسائل اتساقية، وكذلك من المؤلفات (علم لغة النص) لسعيد حسن بحيري وكتابه (دراسات لغوية تطبيقية في العلاقة بين البنية و الدلالة )، وتعتبر محاولاته في مجال النصانية محاولات جادة، خاصة وأنه قد تعرض في مؤلفه الثاني للاتساق في النص القرآني وتناول الإحالة بالضمير ودورها في تحقيق الاتساق .

ومن المؤلفات كذلك (نسيج النص) لصاحبه الأزهر الزناد وهو مرجع ذو أهمية ، من خلاله قد أظهر صاحبة روابط النص الداخلية والتي تجعله كوحدة بنائية متسعة ومن هذه الروابط التركيبية (قواعدها ومعانيها)، وتحتوي الربط بين الجمل كالربط بالأداة ودوره في النص والربط الخطي المتصل والتتابع ، كما تطرق إلى الروابط الزمانية في النصوص والروابط الإحالية .

هذه تعتبر أهمّ المراجع العربية الحديثة في لسانيات النص بالإضافة إلى أبحاث مختصرة مبثوثة في بعض المجالات هنا وهناك .



وبالجملة فإنّ الدّراسات العربيّة الحديثة في مجال النّصّية تبقى دراسات تابعة للدراسات الغربية.

وبما أن لسانيات النّصّ قد شغلت السّاحة اللّسانية في الآونة الأخيرة باعتبارها النّابعة من المدلول

السّياقي والتركيبّي للتّصوص المختلفة والتي تتفاوت أهميتها من نصّ لآخر، تجعلنا أمام مكّون تركيبّي

دلاليّ هو النّصّ القرآني بحجة أنه النّصّ الأوفر على الأدوات الاتّساقية و المعالم النّصّية.

وإذا توجّهنا تلقاء من تناول النّصّ القرآني قديما سواء من المفسّرين أو اللّغويين وحتى الأصوليين

وجدنا أن نظرهم قد بدأت من كون اعتبارهم أن القرآن نص واحد لا يتجزأ ولا يمكن أن يفصل فيه

آية عن أخرى أو نفصم فيه معنى عن آخر، وكأنه قد أفرغ إفراغا واحدا. فمما كتبه البقاعيّ (

ت 885 هـ) أن الإمام الأصبهاني (ت 410 هـ) نقل عن الإمام الرازي (ت 606 هـ) قوله : «و

من تأمل في لطائف نظم هذه السّورة [ يعني سورة البقرة ] وفي بدائع ترتيبها علم أنّ القرآن، كما

أنه معجز بحسب فصاحة ألفاظه و شرف معانيه فهو أيضا معجز بسبب ترتيبه ونظم آياته <sup>1</sup> .وقد

قال الزّركشي عنه (ت 794 هـ): «فهو من تناسب ألفاظه وتناسق أغراضه قلادة ذات اتّساق <sup>2</sup>»

فالقرآن من خلال ما تجسّد في القولين ذو معان عالية و ألفاظ متناسبة مرتبة وأغراض متناسقة

وآيات منتظمة يجلو من خلالها اتّساقه النّصي وانتظامه الفريد إلا وأنه يقصد بنظم القرآن طريقة

<sup>1</sup> برهان الدين أبي الحسن إبراهيم بن عمر البقاعي ، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، دار الكتاب الإسلامي ، القاهرة د ط، د ت ، 9/1 .

<sup>2</sup> الزّركشي الإمام بدر الدين محمد بن عبد الله ، البرهان في علوم القرآن، د ط، د ت ، 4/1.

تأليف حروفه وكلماته وجمله وسبكها مع أخواتها في قالب محكم ثم طريقة استعمال هذه التراكيب في الأغراض التي يتكلم عنها للدلالة على المعاني بأوضح عبارة وأدق أسلوب<sup>1</sup>.

ولئن كان علماء النص قد وضعوا للنص أدوات يعرف بها اتساقه من عدمه فإن النص القرآني نصّ فريد في اتساقه محكم في ارتباطه وتجاوز كلماته فإنك لو زدت فيه ما ليس منه أدخلت بالانتظام الذي ذهب بالألباب كل مذهب .

ومما يجدر بنا ذكره في هذا المقام ما أحدثه علماءنا الأوائل في باب المناسبة بين سور و آيات ومعاني الذكر الحكيم، فعلى من أراد أن يتكلم في اتساق القرآن أن يعرف أ و أن يطالع علم المناسبة فيه، فهو علم رفيع المقام جليل الفائدة تعرف به علل الترتيب والتماسك بين أجزاء القرآن وثمرته الاطلاع على أسرار إبداع ذلك التسق الذي شكلت به أجزاءه بما تتيحه من ارتباط قبلي، وتعلق بعدي، يستحيل إيجاد غيره فيه وهو سرّ البلاغة إلى تحقيق مطابقة المعاني لما اقتضاه من الحال وتتوقف الإجادة فيه على معرفة مقصود السورة وارتصاف جملها وانتظام المعاني على نحو لم يكن في غير القرآن مثله فلذلك كان هذا العلم في غاية النفاسة وكانت نسبته من علم التفسير كنسبة علم البيان من النحو<sup>2</sup>.

وعلاوة على ذلك فإن القرآن يحتوي على معالم اتساقية مازال العقل البشريّ تأنها في استجلائها فإضافة على ما جاء به علماء النص من معالم تجلّت بلاغتها في النصّ القرآني وانضوى سحرها فيه دون ما غيره من النصوص فنجد أن له لحمة بادية من تجاوز حروفه وكلماته وجمله وترابط معانيه

<sup>1</sup> عبد العظيم إبراهيم محمد المطعني، خصائص التعبير القرآني وسماته البلاغية، مكتبة وهبة، القاهرة، ط1، 1992م 177/1.

<sup>2</sup> ينظر: نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، 6/1.

تجعلنا بذلك موقنين بأن القرآن وسائله الاتساقية الخاصة به والتي لا يشترك مع بقية النصوص فيها إذ

إن البنية النصية لنظام القرآن جعلت منه نصا متولد المعاني لتعدد دلالاته اللغوية .

ومن هنا كانت التفسير - اللغوية منها خاصة - عبر امتدادها التاريخي الطويل ترتشف من هذا

المنبع المتعدد المشارب لتوصلنا إلى معنى ساحر لم يظهر إلا بعد أوان .

# الفصل الأول

الإحالة مفهومها وموقعها من

التواصل

مفهوم الإحالة : تتضمن الإحالة مفهومين:

المفهوم اللغوي :

الإحالة مصدر الفعل ( أحال ) الذي يدلّ على التّحول ونقل الشيء إلى شيء آخر، نقول أحلت الكتاب عن مكانه أي : حولت الكتاب عن مكانه .

وفي تاج العروس أحال الشيء : تحوّل من حال إلى حال أو أحال الرجل: تحوّل من شيء إلى شيء<sup>1</sup>، وفي القاموس المحيط حال الشيء و أحال : تحول<sup>2</sup> .

وفي الحديث من أحال دخل الجنة يريد من أسلم، لأنه تحوّل من الكفر إلى الإسلام، وورد المعجم الوسيط<sup>3</sup>، أحالت الدار أي: تغيّرت وحال الشيء أو الرجل تغيّر من حال إلى حال وأحاله نقل الشيء إلى غيره .

إذاً: فأغلب المعاجم متفقة على معنى واحد للإحالة هو التّغير أو التّحول .

والتّغير والتّحول معنيان ليسا بعيدين عن المعنى الدّلالي للإحالة النصّية؛ لأن الإحالة في العرف اللّساني تدلّ على العلاقة القائمة بين معنى وآخر، أو بين تركيب وآخر... فاللفظ المحيل هو الذي يحيلنا على المعنى الدّلالي لذات اللفظ أو إلى ما أحال إليه (محيّله) وهذا ما يدلّ على التّغير أو التّحول عن الجهة .

<sup>1</sup> ينظر: الزّبيدي محمد مرتضى الحسيني، تاج العروس، المطبعة الخيرية مصر، ط1306هـ، مادة (حول).

<sup>2</sup> ينظر: الفيروز آبادي مجد الدين، القاموس المحيط ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر، ط1، 137هـ، 1952م.

<sup>3</sup> ينظر: مجمع اللغة العربية بالقاهرة المعجم الوسيط، ط1392هـ، 1972م.

أما المفهوم الاصطلاحي للإحالة فإنه لم يتفق على تعريف أكاديمي لها سوى ما نجده مبثوثا في الكتب التي عنت باللسانيات النصية وهذا من محددات تقوم عليها هذه الأخيرة. و هناك من أعطى تعريفات تحتاج إلى الدقة العلمية في صياغتها.

وعدم الاتفاق على تعريف للإحالة راجع إلى :

أن الإحالة معنى قديم ترعرع في نحو الجملة ليصير أكثر تعقيدا بمجيء نحو النص، و ذلك مما أضفاه نحو النص من عناصر ومحددات تتم من خلالها الإحالة باعتبارها أهم عنصر من العناصر الاتساقية في النصوص .

وهذا لا يمنعنا من أن نسوق مختلف التّحديدات التي خُصّت بها الإحالة، محاولين أن نجتمع بين هذه المحدّات في تعريف مبسّط لها — إن شاء الله —.

أشار روبرت دي بوجراند في تعريفه للإحالة بأنها: «العلاقة بين العبارات من جهة، و بين الأشياء و المواقف في العالم الخارجي الذي تشير إليه العبارات»<sup>1</sup>.

و يعرفها كلاماير بأنها: « العلاقة القائمة بين عنصر لغوي يطلق عليه (عنصر الإحالة) وضمائر يطلق عليها ( صيغ الإحالة ) »<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> روبرت دي بوجراند، النص والخطاب والإجراء، ص 122.

<sup>2</sup> سعيد حسن بحيري، دراسات لغوية تطبيقية، ص 82.

كما حددها تنيير بأنها ربط دلالي إضافي لا يطابقه أي ربط تركيبى<sup>1</sup> ، وبإحداث إسقاط بين التعريفات الثلاثة السابقة يمكن تحديد مفهوم الإحالة بأنها: علاقة معنوية بين ألفاظ وأسماء معينة وما تدل عليه من موجودات أو مسميات داخل النصوص أو خارجها سواء كان ذلك في السياق الخطي أو المقام الحضوري ، ولها محدّداتها التي تعرف بها منها الضمائر وأسماء الإشارة والأسماء الموصولة و أدوات المقارنة ... إلخ).

وإن كان اقتصارنا في مفهوم الإحالة على ما جاء به الدارسون الغرب فإن الباحثين العرب لم يحددوا مفهومها خاصا يزيل الضبابية عن مصطلح الإحالة.

ولعلّ سعيد حسن بحيري قدم مبررا بعدم اقتراح مفهوم للإحالة لئلا نضع الدارس في دوامة عدم استقرار المصطلح ، وذهب إلى منطقية ماذهب إليه من عاجل موضوع الإحالة من رجوعهم إلى مقولات اللغويين المتقدمين، حيث قال: «... اعتماد أصحاب هذا الاتجاه المتميز في معالجة ظاهرة الإحالة على مقولات اللغويين المتقدمين وذلك أمر منطقي يقتضيه التواصل المعرفي والاستمرارية لإيضاح الأفكار الجزئية وهو ما يبرر بل يحتم علينا الاعتماد على مقولات النحاة القدامى واستخلاص التصوّرات القيمة فينشأ ما يشبه التواصل البحثي...»<sup>2</sup>. وهكذا يعتبر بحيري بضرورة الرجوع إلى الموروث اللغوي، باعتباره الكل الذي لا ينبغي الاستغناء عنه في إيضاح الجزء.

ومن الباحثين - كذلك - الذين تطرقوا لموضوع الإحالة الأزهر الزناد في كتابه (نسيج النص) حيث ذكر تحت عنصر مفهوم الإحالة أن هذه التسمية تطلق على قسم من الألفاظ لا تملك دلالة مستقلة

<sup>1</sup> ينظر: المرجع السابق، ص 82.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 92.

بل تعود على عنصر أو عناصر أخرى مذكورة في أجزاء أخرى من الخطاب<sup>1</sup>، ثم عدّد أنواع الإحالة ليصير مفهومها أكثر جلاء باستقصائه أنواعها.

وربما عدول الأزهر الزناد عن إعطاء مفهوم شامل ودقيق للإحالة هو كثرة تشعبها وسعة موضوعها واختلاف حدوثها من نص لآخر، حتى ربما أن الإحالة ترد من اللانص، فكما أنّها تتشكل من التتابع الخطي للكلمات والعبارات داخل النصوص المختلفة فكذلك نلمحها من الحواس الأخرى التي لها لغتها الخاصة بها.

قال الشاعر:

أشارت بطرف العين خيفة أهلها      إشارة مذعور ولم تتكلم

فأيقنت أن القلب قد قال مرحبا      وأهلا وسهلا بالحبيب المقيم<sup>2</sup>

فهناك عدول الحبيبة عن الكلام والاكتفاء بالإشارة قد يكون هنا أكثر إيجاء من استعمال آلية التلفظ التي تختلف درجة بلاغتها من شخص لآخر، وبذلك تكون الإحالة في اللاملفوظ أقوى

منها في الملفوظ. و قال الشاعر:

وعين الفتى تبدي الذي في ضميره      وتعرف بالنجوى الحديث المغمّسا<sup>1</sup>

<sup>1</sup> ينظر الأزهر الزناد، نسيج النص، المركز الثقافي العربي، ط1، 1993، ص121.

<sup>2</sup> القائل مجهول.



و قال الآخر:

العين تبدي الذي في نفس صاحبها من المحبة أو بغض إذا كانا

والعين تنطق و الأفواه صامتة حتى ترى من ضمير القلب تبيانا<sup>2</sup>

إذن فالمستنبط من هذه الأبيات أنّ العين هي التي تكون سابقة النظر، و أسرع في إيصال الرسالة للمتلقى من الكلام المنطوق، لذلك فهي تحيل على أشياء موجودة في ضمير القلب دون أن ينطق اللسان بها ومن هذا يصبح للإحالة الحسيّة السّبق في إيراد المعنى المراد دون ملفوظ لصاحب الرسالة.

ومن هنا نجد أن الجاحظ (ت 255 هـ) قد أبان في معرض حديثه عن الإشارة على أنّها أبعد مبلغا من الصّوت، و لذلك سمّى بابا تتقدّم فيه الإشارة الصوت<sup>3</sup>.

والصّوت كما يقول الجاحظ: «هو آلة اللفظ و الجوهر الذي يقوم به التقطيع وبه يوجد التأليف، ولن تكون حركات اللسان لفظا ولا كلاما موزونا ولا منثورا إلّا بظهور الصّوت، ولا تكون الحروف كلاما إلّا بالتقطيع والتأليف وحسن الإشارة باليد والرأس من تمام حسن البيان باللسان»<sup>4</sup>.

من خلال كلام الجاحظ يتبيّن لنا أن ما يحدثه اللسان من صوت وحسن بيان يتألف من خلاله ذلك المجهول الذي يحزّ نفس المرسل، فكذلك يحدث بهذا بيان الإشارة بيد ورأس وغيرهما.

<sup>1</sup> أبو عثمان عمر بن بحر بن الجاحظ، البيان والتبيين، تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، ط7، 1998م 78/1.

<sup>2</sup> ينظر: المصدر نفسه، 79/1.

<sup>3</sup> ينظر: المصدر نفسه، 79/1.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، 79/1.

ومع هذا الذي يجعل موضوع الإحالة موضوعاً متشعباً يتصل بين موضعين يقوم بينهما التواصل الإنساني<sup>1</sup>. يوصلنا إلى الإشكال الذي لقيه الدارسون النصائيون في ضبط المصطلح واستقصاء جميع حدوده.

## 2/ إشكالية الإحالة بين التسمية و الوقوع :

لا شك أنّ مصطلح الإحالة لم يلد هكذا جزافاً دون عقد إطلاق التسمية على المسمّى فما هو مأثور في الدراسات اللغوية القديمة أنّ هذه التسمية كانت لا تدل على المسمّى المتداول لها اليوم وإنّما استعملت للأمر المستحيل الوقوع، ومنه أورد سيويه في كتابه باباً سماه باب (الاستقامة من الكلام و الإحالة)<sup>2</sup>، حيث قصد بالإحالة الأمر المستحيل الوقوع، إذ أعقب هذا الباب بقوله: « فالكلام مستقيم حسن، و محال، ومستقيم كذب، و مستقيم قبيح، و ما هو محال كذب »<sup>3</sup>، ومثّل للمحال ب: أتيتك غداً. وهذا تركيب خاطئ في إسناده، لا يستقيم معناه، ومنه يكون مستحيل الوقوع، لذلك فإن الإحالة دلّت ههنا على معنى خاطئ وتركيب شاذ .

ومما هو جدير بالذكر أنّ الإحالة التي دلّ بها على الدلالة التعاقبية للمسميات أو المعاني المحيلة على بعضها البعض عند أئمتنا الأوائل كانت رديفة مصطلحات منها: العود، والمفسّر، والمرجع وهي

<sup>1</sup> أعني به الملفوظ وما وراء الملفوظ.

<sup>2</sup> ينظر: سيويه أبو عثمان عمرو بن عثمان بن قنبر، الكتاب، تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة

الخانجي، دط، دت، 1/25.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، 1/25.

مصطلحات أريد بها خاصية الضمير في إعطاء الدلالة المترتبة عنه وذلك لتضمينه معنى المحال إليه في ذاته من خلال السياق الخطي والمقام الحضوري .

وإذا أحدثنا مقارنة بين مصطلحات النحاة القدماء وبين مصطلح الإحالة نجد أنّ: مصطلح الإحالة هو المصطلح الأمثل في حمل الدلالات الجديدة التي اتخذت النص من جميع سياقاته منبعا لها. كما أن مصطلح المفسر هو المصطلح الأقرب لهذه الدلالة فهو من الفعل فسر بمعنى الإيضاح والتبيين، والمفسر: البيان وكشف المعطى<sup>1</sup>.

والذي عليه الأمر أنّ مفسر الضمير يكشف المعنى للمتلقى في المقام والسياق معا، وهذا الذي يثبته ابن هشام بقوله: « لا بد للضمير من مفسر يبين ما يراد به فإن كان لمتكلم أو مخاطب فمفسره حضور من هو له، وإن كان لغائب فمفسره نوعان، لفظ وغيره»<sup>2</sup> فقولته: (حضور من هو له) يقتضي وجود مقام حضوري يبين تفسير الضمير في الملفوظ سواء كان في نص مكتوب أو في حوار بين أشخاص، لذلك فإن المعنى الإضافي للإحالة غير موجود في التسميات القديمة لها لأنها تدل على معنى الإشارة، وللاشارة معنى تواصلية، قد تكون فيه أبلغ من الخطاب. كما أشرنا لقول الجاحظ من ذي قبل .

### 3/ السياقات التي ترد فيها الإحالة :

#### أ- السياق النصي :

<sup>1</sup> ينظر: ابن عطية، المحرر الوجيز، تح: عبد السلام عبد الشافي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ط1، 2001 ص3.

<sup>2</sup> ابن هشام، شرح شذوذ الذهب، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دط، دت، ص 169.

يؤدي تعاقب الجمل في النصوص إلى خلق القيمة الفنيّة التي من خلالها يجري تتابع الجمل و تلاحم

العبارات وتضافر البنى الدلاليّة والنحويّة، فالنّص هرم من المتتاليات المتعاقبة يخدم بعضها بعضاً

وهذا ابتداءً من تركيب البنية الصّرفية للألفاظ إلى البنية الإحاليّة ، التي يرتبط فيها أول تركيب في

النّص بآخر تركيب (وهذا ما يدخل في مناسبة القول )، فباعتبار هذه البنى يجري النّظم الذي تكلم

عنه علماءنا الأوائل في حقب من الزمن .

والصّفات التي نجدها في نصّ ما لا يمكن أن تتوافر بنفس الوتيرة في نصّ آخر، وإنّما تكون بدرجة

أقلّ أو أكثر وبطريقة تفوقها في نصّ آخر، و إنّما تكون بدرجة أقلّ أو أكثر وبطريقة تفوق صاحبها

في النّظم لدى أديب آخر . كذلك . لأنّ مستعمل اللّغة قد يملك من المهارات ما لا نجده عند

غيره، ويتقن من الأساليب التعبيريّة ما لا يخطر ببال سواه .

ولإيضاح الأسس الخاصّة التي تنبني عليها النّصوص لا بدّ من تدقيق الملاحظة وإجراء فحص مستمرّ

يقوم على الاستقراء التّام للكشف عن أنماط مثاليّة وعدم الاكتفاء بالعلامات السّطحية التي تسير

بالنّص في رتبةٍ غير محببة .

ولعل علماء اللغة المحدثين كانوا على وعيٍ عندما أدركوا هذه المقاييس التي تقوم على إثرها قوامة

النّص وهذا باستقصائهم إيّاها من التّراث اللّغوي القديم، الذي لطالما عني علماءه بالدراسات النّصية،

خاصة فيما يتعلق بالقرآن الكريم منها.

ومن أبرز الأسباب التي تجعل النص متسق المعاني ، منسجم الدلالات إدراك البنية الإحالية في العبارات والجمل والكلمات على السواء مع ما تعبّر عليه في العالم الخارجي من مسمّيات تحيل المتلقي بدلالة الدال على المدلول دون تشويش أو تيهٍ داخل أطراف النص .

فكل مكوّن من مكوناته يمثل معلما أو نقطة تتقدّم بها الأحداث إن كان حدثا، وتتعدد بها الدّوات إن تكن ذاتا... إلخ. وهي يمكن العودة إليها عن طريق الإحالة، وبالقياص عليها يجري ترتيب عالم الخطاب وبناء النص بالاستتباع<sup>1</sup>. فانسجام النص ووحدته منوط بتشاكل عناصر الخطاب وفقا للرّوابط التي تعمل على تعليق أجزاء الكلام بعضها ببعض، كما أنّها تمّدّ جسورا لترتيب المعاني لدى المتلقي .

والرّوابط الإحالية تعمل عملا كبيرا في توظيف هذه المعاني التي لا وجود للنص دونها؛ لأنها تعمل عمل السّلك الذي يصل حبّات العقد مع بعضها البعض بتجانس جذّاب، لذلك فإن النّحاة درسوها من خلال الضّمائر وأسماء الإشارة والأسماء الموصولة وعناصر معجميّة أخرى في مواضع متفرقة كما كانت للمفسّرين إضافات ملحوظة إلى المقولات النّظرية في مواضع عدة من تفسيراتهم للنص القرآني .

«وقد تركز البحث على مستوى واحد، هو النص القرآني إذ أتاح شيوع هذه الرّوابط وتعدد دلالاتها وبروز دورها في تحقيق الترابط بين أجزاء النص القرآني، إمكان دراستها في سياقات متباينة و

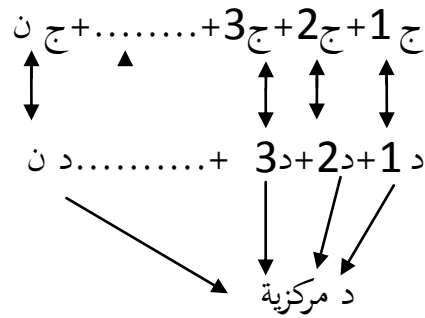
<sup>1</sup> ينظر: نسيج النص، ص42، 43.

في أبنية مختلفة في إطار القرآن الكريم وحده دون التوسع في معالجة الربط في نصوص أخرى

«<sup>1</sup>.

### ب/ سياق الجملة :

إن تولد البنية الإحالية في النص جعل من الجملة أساساً من المنظور اللساني لها، فالجملة باعتبارها الجزء الذي لا يتجزأ من النص لأنها تحمل الدلالات الجزئية لتصير بتراكمها مكونة الدلالة المركزية التي تأسس عليها النص و بهذا الاعتبار:



فمن اجتماع دلالات الجملة تظهر الدلالة المركزية المشتملة على هذه الدلالات التي تأسست في أكناف الجمل المتعاقبة، وبمحتوى الجملة الأولى تأتي الجمل اللاحقة وفق تسلسل منطقي لها.

ولئن كان النص هو المدار التأسيسي لعلم اللغة الحديث، فإن الذي عليه الأمر أن الجملة هي حلقة التي لا وجود للنص دونها .

<sup>1</sup> سعيد حسن بحيري، دراسات لغوية تطبيقية ، ص 80.

وعليه فمراعاة البنية التركيبية لهذه الأخيرة يمنحها أكثر فاعلية في التواصل الإنساني، سواء داخل النص أو خارجه .

وبما أنّ الجملة المنطوقة أريدَ بها معنى ما، لأجل أن المتكلم أرسل رسالة لسامعه ، يريد أن يخبره فيها بشيء ما، فلنتصور شخصين يسيران في سيارة معا حيث :

قال الأول للثاني مندهشا: الجو جميل !.

فيقول الثاني للأول : بلى، والله إنه لجميل !.

ثم يقول الأول للثاني : رأيت كيف أن الحقائق زاهية ؟!

فيجيبه الثاني : . سبحان الله . إن رحمة ربنا لواسعة !

فيردّ الأول : إنها كذلك ، ونعمه علينا كثيرة لا تعدّ ولا تحصى .

فإذا تأملنا هذا الحوار وجدنا أنّ النص تشكّل في بداية الأمر من جملة بسيطة متكوّنة من مسند

ومسند إليه: (الجو جميل)، فيأتي التركيب الثاني مكوّنا من جملتين بسيطتين :

الجملة 1: ( بلى و الله ) .

و الجملة 2: (إنّهُ لجميل ) .

والجملتان جاءتا لتأكيد خبر جملة (الجو جميل) وتعلّق الجمل مع بعضها ظاهر، لا غبار عليه فعندما

قال الشخص الثاني: (بلى والله) فهذا دل على تأكيد الخبر الأول، وإنّما أراد بالجملة الثانية (إنّه

جميل) للزيادة في التأكيد والضمير في (إنّه) زاد في اتّساق الجمل .

ثم يأتي التركيب الثالث مؤسّسا على . ما سبق .، حيث قال الأول : (أرأيت كيف أن الحقائق زاهية

؟!).

واقتضت هذه الجملة أن تكون أطولا من الأولى لتفعيل الحوار، والتعلّق المعنويّ لهذه الجملة بما

سبقها ظاهر فكون أنّ (الجو جميل) لزم أن تكون الحقائق زاهية ليأتي . التركيب الرابع . من أجل تقرير

حقيقة أن : (رحمة الله . سبحانه و تعالى . واسعة ) لكون أن هذا المشهد أثر من رحمة الله، و دليل

على قدرته ليحدث ذلك المشهد دهشة في نفس صاحبنا الذي لم يكن يتأمّل آيات الله لولا أن

صاحبه قد ذكره بها .

وكانت العبارة الأخيرة منتهى هذا التّحاور البسيط ونتيجته، وهي متصلة أشدّ الاتصال بما سبقها

أيضا، فالهاء في (إنّها) أحالتنا إلى (رحمة الله)، وضمير الإشارة (كذلك) أكّد سعة رحمة الخالق

والهاء في (نعمه) أحالتنا إلى الله . سبحانه وتعالى . و(نا) في (علينا) أحالتنا على ذاتيّ المتحاورين مع

جواز إحالتها على كل مخلوق من مخلوقات الله تعالى .

فكل هذه الضمائر قد أسهمت إسهاما كبيرا في ربط أجزاء الخطاب وسبكه مع بعضه البعض،

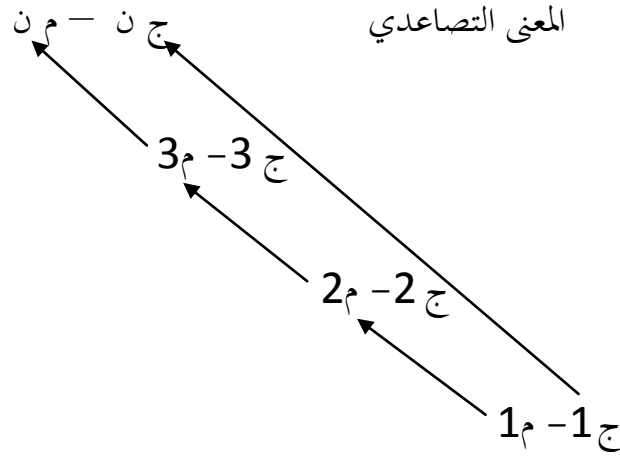
كما زادت في اتّساقه وانسجامه .



ولو زدنا التأمل في معاني النص السابق للاحظنا أنّها تتطور وتتخذ مجرى السّلمية دون إهمالٍ

لتساوق المعاني بعض وراء بعض، فيتولد المعنى التصاعدي الذي يقوم على بنية الجمل :

حيث (م) تعني: معنى



أما كون الجملة منفردة خارجة عن نطاقها النصي فالبنية الإحالية تفهم من خلال:

ب1/ السياق الخطّي :

وهو الذي ترد فيه الجملة كقولنا مثلاً: علي مات أبوه. فالمنخبر عنه هنا هو (موت الأب). والهاء

عائدة إلى (علي).

فنفهم من خلال السياق أن: (أبو علي هو الذي مات) .

ب2/ المقام الحضوري :

لا شك أنّ المقام يلعب دورا أساسيا في عملية التّخاطب، ولذلك فالكلام تابع له وخارج منه، فلا نستطيع أن نفصل نصّا ما عن مقامه الذي قيل فيه.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «التّقوى ها هنا» فمن خلال المقام يتّضح معنى هذه العبارة، ألا وهي أن التقوى في القلب؛ لأنّ النبيّ عليه الصلاة والسلام قد أشار إلى صدره الشريف.

وفي قوله صلى الله عليه وسلم: «كفّ عنك هذا»، لن نستطيع أن نفهم هذه العبارة إلا بمقامها الذي وردت فيه؛ حيث يخبرنا راوي الحديث سعد ابن معاذ —رضي الله عنه— فيقول: «أخذ بلسانه»<sup>1</sup>، وقال: «كفّ عنك هذا».

ومنه فإنّ المقام يلعب دورا متميّزا في تفسير الظواهر اللّغوية المبهمة من خلال سياقها الخطي وفي تفسير البنية الإحالية.

### ب3/ المعرفة الذهنية :

وهي العلم بحال الخطاب والمخاطبين قبل حصول الخطاب وبعده ليتّم الفهم، ففي قوله تعالى:

﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾<sup>2</sup>، أحالت الكاف في (أعطيناك) إلى الرسول صلى الله عليه

وسلم، لأنّا نعلم أن الخطاب موجّه له، وهو من أعطاه ربه نهر الكوثر، ومثله كثير في القرآن.

<sup>1</sup> يعني الرسول صلى الله عليه وسلم.

<sup>2</sup> سورة الكوثر: الآية [1].

## ج/ بنية الكلمة :

تأتي الكلمات عادة للتعبير عن معنى معين تختصّ به كلمة دون أختها، فيندفع الإبهام بمجرد مجيء الكلمة ببنية مخصّصة، والبنية إطار ذهني مفرد وليست هي الكلمة ذات المعنى المفرد<sup>1</sup>.

وعليّنا أن نفرّق بين الكلمات التي تحمل معنى في ذاتها والتي لا تحمل معنى إلا من خلال التّركيب الذي ترد فيه<sup>2</sup>، ومع كون أنّ الكلمة تحمل معنى الإحالة فمقصودنا الكلمات التي لها استقلال في المعنى .

وعدّ تمام حسان المناسبة المعجمية من عناصر التّضام، «المعروف في نظام المعجم أنّ للكلم أقساماً يمتاز كل قسم منها عما عداه بواسطة علامات ووظائف محدّدة وأن الكلام يبنى على استعمال مفردات هذه الأقسام بوضعها في تتابع لا بد فيه من شروط سياقية وتركيبية معينة، من هذه الشروط أن يكون بين عناصر الجملة مناسبة من حيث معناها المعجمي، ومعنى ذلك أنّ كل قسم من أقسام يشتمل على ألفاظ تتوزّعها حقول معجميّة مختلفة يضمّ كل منها طائفة من الألفاظ المفردة ذات الشّركة في الطّابع العام للمعنى تختلف في هذا الطابع عن كل طائفة أخرى»<sup>3</sup>.

ومع هذا فإنّ ورود لفظة ما في سياق معين، يجعلها الأحق في مجاورة صاحباتها؛ لأنّها تؤدي المعنى المراد الذي لم يجر معه ورود غيرها، وهذا من الأبواب العجيبة في القرآن العظيم، بحيث نجد ألفاظاً قد جاءت بتركيب مخصوص لتأديتها معنى مخصوص، له اتصال بما بعده، أو بما قبله داخل النص

<sup>1</sup> ينظر: تمام حسان، البيان في روائع القرآن، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 1993م، ص17.

<sup>2</sup> ينظر: تقسيمات النّحاة للكلمة.

<sup>3</sup> تمام حسان، اجتهادات لغوية، عالم الكتب، القاهرة ط1، 2007م، ص50.

القرآني، قال تعالى: ﴿وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾<sup>1</sup> جاءت

لفظة (يصطرخون) مبيّنة للمعنى الذي قبلها، حين صوّر لنا الخالق حال الكفار داخل جهنّم،

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا﴾<sup>2</sup>. فأحالت هذه

اللفظة عما كان من حال الكفار داخل جهنّم.

كما أن بناء (يصطرخون) جاء فريدا:

ص ر خ ← يصرخون ← يصطرخون

وهذا للدلالة على الشّدة في الصّراخ بسبب الخوف والفرع الذي أصاب الكفار<sup>3</sup>.

قال تعالى: ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾<sup>4</sup>، جاءت لفظة (بأيديهم) لتأكيد وقوع الكتابة<sup>5</sup>.

فلو قيل: (فويل للذين يكتبون الكتاب ثم يقولون ...) لتوهّم أنّهم لم يكتبوا وإنّما يكون النّهي عن

الكتابة، فبإيراد هذه اللفظة في هذا الموضع دفع هذا التوهم، وأحالتنا هذه اللفظة على أن الكتابة

وقعت -والله أعلم- ومثال الإحالة بالكلمة المفردة كثير في القرآن الكريم أكثر مما يحصى.

#### د-السياق المقامي:

<sup>1</sup> سورة فاطر: الآية [37].

<sup>2</sup> السورة نفسها: الآية [36].

<sup>3</sup> ينظر: الطاهر ابن عاشور، التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، دط، 1984م، 2/318.

<sup>4</sup> سورة البقرة: الآية [79].

<sup>5</sup> ينظر: التحرير والتنوير، 2/577.

جميع السياقات التي ترد فيها الإحالة خاضعة لسياق المقام الذي هو في الأساس زمرة الخطاب ومنبع منشأ الكلام وقديما قالت العرب: (لكل مقام مقال) لذلك فلا يمكن أن تتصور خطابا ما، دون وجود مقام يفعله ويوضح مقصده، إلا أن ارتباط العنصر اللغوي داخل الخطاب بالعنصر غير اللغوي هو الذي يمنح تفسير الرابط الجامع بينهما، وهنا تنشأ الإحالة خارج اللغة، التي هي في تصور الزناد إحالة عنصر لغوي على عنصر إشاري غير لغوي موجود في المقام الخارجي، كأن يحيل ضمير المتكلم المفرد على ذات صاحب المتكلم، حيث يرتبط عنصر لغوي بالمقام ذاته، في تفاصيله أو بجمله، إذ يمثل كائنا أو مرجعا موجودا مستقلا بنفسه، ويمكن أن يحيل عليه المتكلم<sup>1</sup>.

ومثال الإحالة التي ترد في المقام قوله تعالى: (قال بل فعله كبيرهم هذا)<sup>2</sup>. فاسم الإشارة (هذا) في هذه الآية الكريمة لا يفهم إلا بتحديد مراجع الكلمات الإحالية فيها، فاسم الإشارة يحيل إلى موجود خارجي يفسره المقام.

### 3/ عناصر الإحالة :

إن الذي لا شك فيه أن أشكال التواصل الإنساني متعددة فمنها ما هو منطوق ومنها ما هو مكتوب ومنها ما هو ليس كذلك ولذلك فالإحالة تأخذ صورا شتى من أشكال التواصل الإنساني.

<sup>1</sup> نسيج النص : ص 119.

<sup>2</sup> سورة الأنبياء : الآية [63].

والجدير بالذكر أن الاهتمام بالتواصل كان له بالغ الأثر في الدراسات اللسانية المعاصرة بعدما عني به علماء البلاغة في فترة من الزمن مضت وشاع ذلك عند أمثال إمام البلاغة عبد القاهر الجرجاني (ت 474 هـ)، ويعد سوسير أن التواصل لا يقتصر على استعمال المتكلم لعلامات اللغة الطبيعية فقط، بل يتجاوز ذلك إلى ما هو غير لفظي والتواصل ينبني على عنصرين أساسيين وهما المتكلم والسامع حيث يتبادلان الوظائف و يصبح كل منهما في موضع الثاني بحس اقتضاء الحاجة إلى ذلك ومنه تنتج الرسالة والمتمثلة في الخبر المنقول بين المتكلم والسامع ويكون ذلك في سياق معين وسمه علماء البلاغة بالمقام أو مقتضى الحال؛ حيث قال صاحب مفتاح العلوم: «لا يخفى عليك أن مقامات الكلام متفاوتة فمقام الشكر يباين مقام الشكاية، ومقام التهئة يباين مقام التعزية وارتفاع شأن الكلام من باب الحسن والقبول وانحطاطه في ذلك بحس مصادفة الكلام لما يليق به وهو ما نسميه مقتضى الحال»<sup>1</sup>. وحتى تتحقق عملية الإبلاغ التي هي الهدف من عملية التواصل لا بد من وجود شفرة بها يضمن المتكلم وصول رسالته إلى سامعه، وهي ما يتعارف عليه الطرفان من الكلام أوهي: «ما يتوضع عليه القوم من الكلام»<sup>2</sup>.

إذا فكل هذه العناصر تتحقق بها عملية التواصل الذي تكتنفه وظيفة أساسية هي الإفهام .

و بعد ذكرنا عناصر التواصل نستطيع أن نستنتج العناصر التي تقوم عليها الإحالة فتفسيرها إما يكون داخل النص ( الرسالة ) أو خارجه ( المقام ).

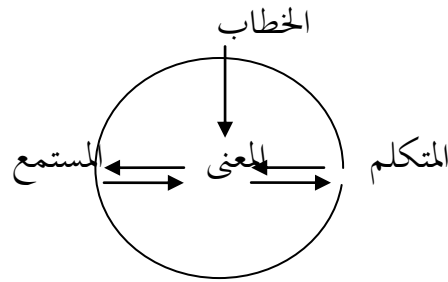
<sup>1</sup> أبو يعقوب السكاكي، مفتاح العلوم، تح: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 1983م، ص168 ، 169.

<sup>2</sup> ابن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 1982 م، ص48.

## 1 ( المتكلم أو الكاتب :

وهو العنصر الأساسي الذي تجري به عملية التخاطب؛ إذ إن الخطاب يتشكل من بنيات اللغة البشرية والمتكلم هو المخوّل له أن يصنع من هذه البنيات صيغاً خطية لها دلالات كامنة في ذاته و«المتكلم من وقع الكلام من قصده وإرادته واعتقاده والذي يدل على ذلك أن أهل اللغة متى علموا واعتقدوا وقوع الكلام بحسب أحوال أحدها وصفوه بأنه متكلم ومتى لم يعلموا ذلك أو يعتقدوه لم يصفوه»<sup>1</sup>.

وحتى يعبر المتكلم عن معانيه النفسية التي يريد أن يوصلها للمستمع يجب أن يتوافق فهمه للخطاب مع مستمعه لتحقيق عملية التواصل وإلاّ يبقى الخطاب مبهماً يحتمل من التأويلات مالا يستقيم مع مقاصده.



ومن الشروط التي وجب أن يراعيها المتكلم في خطابه أن تكون الإحالة واضحة الدلالة تتماشى وطبيعة اللغة التي يتكلّمها المتكلم ولذلك صار هو ( واضع النص ) العنصر الأساسي في الإحالة.

<sup>1</sup> المصدر نفسه: ص44.

وعلينا أن نضع في الحسبان أن الذات المتكلمة في النص القرآني هو الله . عز وجل . ولذلك ففهم النص يكون بواسطة المؤمن بالوحي محمد صلى الله عليه وسلم من طريق جبريل عليه السلام فإدراكنا لمرجع الإحالة في القرآن الكريم يتم من خلال مراعاة المعنى الذي يستنبط من الآية بالنقل أو العقل.

جبريل عليه السلام

محمد صلى الله عليه وسلم

بنو البشر

## 2-العنصر المحيل<sup>1</sup> :

لو سألنا عن تحديد موقع العنصر المحيل من دائرة التواصل لحددنا موقعه في الرسالة ( النص ) إذ إن الرسالة (الجانب الملموس في العملية التخاطبية حيث تتجسد عندها أفكار المرسل في صورة سمعية، لما يكون التخاطب شفهيًا)<sup>2</sup>.

ومن هذا يظهر لنا أن الرسالة إما أن تكون كلاما شفاهيًا<sup>3</sup> أو إحائيًا عن طريق الإشارة، وقد أشرنا -في ما سبق- إلى أهمية الإشارة في التواصل ولذلك فالعنصر المحيل يحتل موقعاً بين المتكلم (الكاتب) والسماع (المتلقى) لأجل أن الرسالة تتطلب أن تكون متسقة ينزل فيها المعنى دفعة واحدة ولا يتأخر فيها عن اللفظ، يقول عبد القاهر الجرجاني: «فإنك تتوخي الترتيب في المعاني وتعمل

<sup>1</sup> يسميه بعض الدارسين (اللفظ المحيل) ونؤثر أن نسميه (العنصر المحيل) فهو إما أن يكون لفظاً أو غيره من عناصر التواصل.

<sup>2</sup> الطاهر بومزبر، التواصل اللساني والشعرية، منشورات الاختلاق، ط1، 2007م، ص27.

<sup>3</sup> وقد تكون الرسالة نصاً مكتوباً.



الفكر هناك فإذا تمّ لك ذلك أتبعته الألفاظ وقفوت بها آثارها، وإثّك إذا فرغت من ترتيب المعاني في نفسك لم تحتج إلى أن تستأنف فكراً في ترتيب الألفاظ بل تجدها تترتب لك بحكم أنها خدم للمعاني وتابعة لها ولا حقة بها والعلم بمواقع المعاني في النفس علم بمواضع الألفاظ الدالة عليها في النطق<sup>1</sup>. وعلى هذا يصير اللفظ خادماً للمعنى ولا ينصرف عنه إذ إنّه لا يصحّ أن يجتمع المعنيان في مدلول اللفظ الواحد فقد أكد علماء البلاغة الأوائل على أن يكون اللفظ مطابقاً للمعنى و من هنا وجب أن يزال اللبس باقتران اللفظ بالمعنى المخصوص المستقرّ في نفس المتكلم.

من هذا البسط يتبين لنا أن المعنى ذو أهمية قصوى تتركز عليه العمليّة التخاطبيّة ولذلك فينبغي أن يكون العنصر المحيل في النصّ نابع من فقه المتكلم للغة، وإلاّ يبقى كلامه مفرغاً من محتواه لا يلحق أوّله بآخره .

والعنصر المحيل يحولنا داخل أجزاء النصّ فتحال الألفاظ على بعضها البعض غير مفرغة من المعاني التي تحملها وإما تحيل على أشياء وموجودات خارج النصّ داخلية في الوعي الإنساني .

وعلى هذا الأساس يستقرّ عندنا أن العنصر المحيل إما أن يكون لغوياً أو غير لغويّ، و ذلك بحسب النمط الذي يجري عليه التخاطب .

### 3- المحال إليه:

قد يكون المحال إليه موجوداً في النصّ أو خارجه ويتمّ تفسيره من المتلقي (السامع) وفقاً لحضوره الدّهني داخل النصّ متتبعا لمراد المتكلم ومقصده للوضع اللفظي وهذا ما يدخل في مفهوم السنن )

<sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تح: عبد الحميد هنداي، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 2001م، ص97.

الشّفرة ) إذ هو الإطار الذي تتم فيه المراسلة بين شخصين أو أكثر أو هو الوعي بأشكال التّخاطب اللّغوي وغير اللّغوي بين المتخاطبين ليتم التّواصل بمفهومه الشّامل أو هو : «نسق القواعد المشتركة بين الباثّ والمتلقّي والذي بدونه لا يمكن للرسالة أن تفهم أو تؤوّل»<sup>1</sup>.

ويعتبر السّنن «القانون المنظّم للقيم الإخبارية و الهرم التّسلسلي الذي ينظّم عبر نقاطه التقليديّة المشتركة بين المرسل و المرسل إليه كل نمط تركيبّي فمنه ينطلق الباثّ عندما يرسل رسالة خطائيّة معيّنة حيث يعمل على الترميز»<sup>2</sup>.

ويعد التّواضع المعجميّ من أهم العناصر المساعدة على التّواصل بين المتخاطبين لأجل التباين الدّلالي الذي يحدث للّفظ الواحد داخل البيئات المختلفة .

كما أنّه على مستوى النّص يجب استيعاب طرائق التعبير والعناصر المساعدة على فهم ما ترمي إليه الألفاظ منفردة ومجموعة وهذا لا يتأتّى إلا بمعرفة أشكال التّرابط النّحوي والأدوات النّاتجة عن هذا التّرابط .

وإذا تمّ معرفة العناصر المذكورة آنفاً، من المتلقّي ( السّامع ) فإنّه لا يجد صعوبة في تأويل المحال إليه من خلال العنصر المحيل .

#### 4-التطابق بين العنصر المحيل و المحال إليه :

<sup>1</sup> عمر أوكان، اللغة و الخطاب، إفريقيا الشرق، المغرب، دط، دت، ص 49.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 48.

حتى تكون الإحالة مقترنة بمسمّاها اللّساني لا بد من مراعاة العلاقة القائمة بين العنصر المحيل والمحال إليه، وكان لزاماً أن تكون هذه العلاقة واضحة لتمنح السّامع اليقين التام من مراد المتكلم .

وعلى هذا فمنشئ الإحالة ( المتكلم ) وجب عليه مراعاة القيد الدّلالي الذي يمنح عنصر التّطابق لأن الإحالة علاقة دلاليّة ومن ثمّ لا تخضع لقيود نحوية، إلا أنّها تخضع لقيد دلالي وهو وجوب تطابق الخصائص الدلاليّة بين العنصر المحيل والمحال إليه<sup>1</sup>.

إلا أن التّرابط المعنوي بين العنصر المحيل والمحال إليه أو بين الألفاظ وما تحمله من دلالات تظهر علاقتها من انضمام الكلام بعضه إلى بعض، قد درسه النّحاة من خلال الإعراب؛ لأن هذا الأخير يقوم على أساس الفقه المعنوي لدلالة اللفظ وعمله داخل الجملة أو النّص .

وبهذا لن نذهب مذهب محمد خطابي لأننا لا نستطيع أن ننكر القيد النّحوي الذي يحكم

المتكلم و يجعله يضع لفظاً موضع آخر لدلالة الثّاني على معنى لم يكن في الأوّل.

ولذلك فالإحالة يحكمها قيد دلالي نحوي، و لا يمكن أن ننكر القيد النحوي بحجة أن الإحالة

في نظم الكلام لا تقوم إلا به، و قد كفانا علمائنا الأوائل عند تأسيسهم لنظرية النظم في شرح ما

يتربّب عن تموقع الألفاظ بعضاً وراء بعض وما تحمله من تغير للمعنى بتغير العلامات الإعرابية .

وظيفة الإحالة في إطار التواصل :

توطئة:

<sup>1</sup> محمد خطابي، لسانيات النص، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 2005م، ص17.

أشرنا - في ما سبق - إلى أن الإحالة تأخذ صورا شتى من أشكال التواصل الإنساني فهي تتوسّع بتوسّع الآليات التي يتمّ بها التفاهم بين الأشخاص وتمثل المنظوم التوافقي في التواصل الذي يجمع بين ثلاثة أقطاب مهمّة ( المرسل والمرسل إليه والرسالة ) .

واللغة هي المنبع الرئيسي للتواصل يتمّ بواسطتها التعبير عن مكان النفس و أغراضها يعرفها ابن جني ( ت 392 هـ ) بقوله: «أما حدّها فأصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم»<sup>1</sup>، ومن هذا القول تظهر السمة الجماعيّة للغة فلا يمكن أن تتمّ إلا بتوفر عنصري التخاطب (المرسل والمرسل إليه) ووجود اللغة لديها شرط من شروط التواصل لذلك فالوعي بسمات الخطاب لدى الجماعة الواحدة أمر ضروري تتحقق به الوظائف التي لأجلها يستعمل المتحدث اللغة ومن هنا أصبح شرط الفصاحة و البلاغة عند علمائنا الأوائل أن يكون معنى الكلام ظاهرا وجليّا لا يحتاج إلى فكر في استخراجه لأن الكلام -في اعتقادهم- غير مقصود في نفسه وإنما احتيج ليعبر الناس عن أغراضهم ويفهم المعاني التي في نفوسهم، ولما كان ذلك كذلك كان شرط الإفهام في الخطاب أمرا ضروريّا بين المتكلم و السامع وهذا ما يركز عليه أبو هلال العسكري بقوله \_ في تعريف البلاغة \_ :

«البلاغة كل ما تبلغ به المعنى قلب السامع فتمكّنه من نفسه كتمكّنه في نفسك مع صورة مقبولة و معرض حسن»<sup>2</sup> .

وحقّ يتم هذا الذي ذهب إليه العسكري وجبت الدّراية بالأسس التي يقوم عليها التّخاطب والعلم بفنونه والتمرّس في مسالكه؛ لأن مفاد الأمر أن الكلام لا يفهم إلا من تعلّق بعضه ببعض

<sup>1</sup> أبو الفتح عثمان ابن جني ، الخصائص ، تح: محمد علي النجار، دار الهدى، لبنان ، دط، 1952م ، 33/1.

<sup>2</sup> أبو هلال العسكري، الصنائع، تح: مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، القاهرة، ط1، 1981م ، ص19.

ولا يجري له معنى تطيب له النفس وتتعلق به الروح إلا إذا كانت ألفاظه متماسكة مع بعضها البعض كتماسك عيدان الحصر أو أشدّ .

ومن هذا الكلام ساق لنا إمام البلاغة عبد القاهر الجرجاني نظريته في النظم حتى أنه قال : «واعلم أنّك إذا رجعت إلى نفسك علمت علما لا يعترضه الشك أنّ لا نظم في التكلّم ولا ترتيب حتى يعلّق بعضها ببعض ويبني بعضها على بعض وتجعل هذه بسبب من تلك هذا ما لا يجهله عاقل ولا يخفى على أحد من الناس»<sup>1</sup>.

والتأمل في هذا الكلام يستطيع أن يخلص إلى أن بناء الخطاب يتطلب علما مسبقا بالأدوات التي يتم وفقها تماسكه واتساقه، والإحالة هي الوسيلة الأساسية التي يتم من خلالها تعلق الكلام بعضها ببعض، وتجري بها الألفاظ داخل الخطاب لتوجد هذا التّعالق الذي يتم من خلاله توضع المعاني وترتيبها في ذهن المتلقّي حسب بنائها في الخطاب.

ومن هنا نستطيع أن نجمل وظائف الإحالة في ما يلي :

### 1/ الوظيفة النحوية :

ركز عبد القاهر الجرجاني عند تأسيسه لنظرية النظم على الجانب النحوي الذي يحكم الألفاظ ويجعلها سببا منه إذ إنه لا يمكن أن نفصل هذا الجانب عن النظم وهو قانونه وأساسه يقول عبد القاهر: «اعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو وتعمل على قوانينه وأصوله فلا تخلّ بشيء منها»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> دلائل الإعجاز، ص 87.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 113.

فالكلام لا يمكن أن تقوم له قائمة إلا إذا كانت تحكمه قوانين النحو فيخضع لأسراره  
وباعتبار أن الإحالة منبثقة عن الكلام فلا يمكن أن نفرصها عن النحو الذي هو قانون الكلام  
ودستوره وعماد الخطاب ونوره ومتى أخللت به غيّرت من المعنى الذي تريد أن توصله إلى سامعك  
لأن المعاني ما هي إلا بنيات الألفاظ ووليداتها .

والإحالة بحكم أنها تجري مجرى المعاني فهي تابعة لللفظ ومستقرة عنده وكيف ما جاءت الألفاظ  
مألفة التأليف الذي ارتضاه الكاتب أو المتكلم لها صارت المعاني جارية مجراها ومتبعة آثارها.  
إلا أن تفسير الألفاظ قد يتغير من شخص لآخر لأن طبيعة الفهم متفاوتة بين الأشخاص  
والمفكرين .

ولعل التفاسير التي ظهرت من تاريخ نزول القرآن إلى يوم الناس هذا والأحكام المستنبطة من الآيات  
الكريمة قد وصفت لنا الدور الذي يلعبه المتلقي في استخراج الأحكام اعتمادا على حدة ذكائه  
واتساع ومرونة تفكيره.

وإذا كانت الإحالة لها وظيفة نحوية، ذلك لأنها وسيلة للربط فلا يمكن أن يخلو منها نص من  
النصوص وتعد الضمائر الوسيلة الإحالية الأكثر انتشارا في الكلام فلا تكاد تظهر قاعدة نحوية  
إلا والضمير يشارك في الربط فيها إذ إن ابن هشام ( ت 761 هـ ) قد أورد عشرة أبواب نحوية يكون  
فيها الضمير رابطا<sup>1</sup> .

1/ الجملة الواقعة خبرا :

<sup>1</sup> ينظر: ابن هشام الأنصاري، مغني اللبيب عن كتب الأعاريب، تح: فيصل عيسى البابي، دط، د ت، 502/2، 510.

يرى النحاة أن الجملة الواقعة خبراً إن لم تكن مبتدأ في المعنى احتاجت إلى ضمير والسبب

هو أن: «الجملة في الأصل كلام مستقل فإذا قصدت أن تجعلها جزء الكلام فلا بد من رابطة تربطها

بالجزء الآخر وتلك الرابطة هي الضمير إذ هو الموضوع بمثل هذا الغرض»<sup>1</sup>.

## 2 / الجملة الموصوف بها :

وهذه الجملة يربطها الضمير إما مذكوراً نحو قوله تعالى: ﴿حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرؤه﴾<sup>2</sup> فالضمير

في نقرأه محيل على الكتاب وحتى يستقيم معنى هذه الآية الكريمة كان لازماً أن الضمير يربط المعنى

الأول ( تنزيل الكتاب ) بالمعنى الثاني ( القراءة )؛ إذ لا تتم القراءة إلا بتنزيل الكتاب.

وإما يكون الضمير مقدراً مرفوعاً كان أو منصوباً أو مجروراً نحو قوله تعالى: ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي

نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾<sup>3</sup>.

3 / الجملة الموصول بها الأسماء : وهذه الجملة أيضاً تحتاج إلى ضمير يربطها بالموصول والضمير

فيها إما مذكوراً نحو قوله تعالى: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾<sup>4</sup>

أو مقدراً كقوله تعالى: ﴿مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ﴾<sup>5</sup>.

عمل الضمير العائد في الصلة إنما لأجل أن يعلق الصلة بالموصول ويتممها به، إذ لا يتم الموصول

إلا بصلته بكلام بعده تام ليصير اسماً بإزاء مسمى<sup>1</sup>، «ولا يتم الاتصال بين الصلة والموصول إلا

<sup>1</sup> الرضي الاسترأبادي، شرح الكافية، جامعة قاريوس، د ط ، 1978م ، 238/1.

<sup>2</sup> سورة الإسراء: الآية [93].

<sup>3</sup> سورة البقرة: الآية [48].

<sup>4</sup> سورة الزخرف: الآية [71].

<sup>5</sup> سورة المؤمنون: الآية [33].

بالرَّابطة ( الضَّمير ) الذي يعود على الموصول؛ حيث لا بدّ في كل جملة من هذه الجمل من عائد يعود منها إلى الموصول وهو ضمير ذلك الموصول ليربط الجملة بالموصول ويأذن بتعلّقها به... فإذا أتيت فيها بما يتوقف فهمه على ما قبله أذن بتعلّقها به»<sup>2</sup>.

#### 4- الجملة الواقعة حالاً:

إن هذه الجملة تحتاج إلى رابط يربها بصاحب الحال، والرابط في جملة الحال إما الواو والضمير معا أو أحدهما ومثاله قوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾<sup>3</sup> فجملة (وجوههم مسودة) حال من (الذين كذبوا) والضمير في (وجوههم) أحال إلى (الذين كذبوا)، فأسهم هذا الضمير بربط جملة الحال بمتعلقها ولولا وجود هذا الضمير لما استقام معنى الآية ومراد الله سبحانه وتعالى .

ويشير ابن بعيش إلى أن الجملة الواقعة حالاً لا بد لها من رابط يربطها بما قبلها، ولا يجوز أن لا يؤتى برابط يربط الجملة بأول الكلام، فإن جيء به دل على أن الكلام معقود<sup>4</sup>.

#### 5- الجملة المفسرة لعامل الاسم المشتغلة :

عنه كما في قولنا : زيدا ضربته، أو زيدا ضربت أخاه، فالضمير في هذين المثالين يحيل إلى الاسم المتقدم (زيد).

<sup>1</sup> ينظر: أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد، أسرار العربية، تح: محمد بحجة البيطار، المجمع العلمي العربي، دط، دت، ص381.

<sup>2</sup> ابن عيش، شرح المفصل، تح: إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 2001م، 289/2.

<sup>3</sup> سورة الزمر : الآية [60].

<sup>4</sup> ينظر: شرح المفصل ، 24/2.



## 6. بدلا البعض و الاشتمال:

يحتاج هذان النوعان من البدل إلى الضمير العائد على المبدل منه، ويعمل الضمير هنا على ربط البدل بالمبدل منه و يعلقه به <sup>1</sup>، والضمير فيهما، إما أن يكون مذكورا نحو قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴾ <sup>2</sup>.

-أو يكون مقدرا: نحو قوله تعالى: ﴿ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴾ <sup>3</sup> والتقدير (من استطاع إليه سبيلا).

## 8- معمول الصفة المشبهة:

والضمير الرابط إما أن يكون مذكورا كما في قولنا: زيد حسن وجهه، أو مقدرا نحو: زيد حسن وجهها، والتقدير (حسن منه وجهها).

## 9- جواب اسم الشرط المرفوع بالابتداء:

وهو مما يربطه الضمي، وسبب مجيء الضمير في جواب الشرط- كما يرى الرضي الاستراباذي- لأن جواب الشرط هو الخبر في الحقيقة، والشرط قيد فيه، فلا يعتبر الضمير إلا رابطا فيه، فقولك: زيد إن جاء فأكرمه، أولى من: فأكرم، وإن كان واقعا على غير المبتدأ من حيث المعنى، نحو: زيد إن جاءك فأكرمني، كفى الضمير في الشرط. <sup>4</sup>

<sup>1</sup> ينظر: أسرار العربية، ص 298، 299، وشرح المفصل، 64/3.

<sup>2</sup> سورة المائدة: الآية [71].

<sup>3</sup> سورة آل عمران: الآية [97].

<sup>4</sup> ينظر: شرح الكافية، 96/4.

والضمير هنا إما أن يكون مذكوراً، نحو قوله تعالى: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ﴾<sup>1</sup> أو مقدرًا، نحو قوله تعالى: ﴿فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾<sup>2</sup> والتقدير (في حجه).

هذه مسائل ذكرها النحاة في مسألة ربط الضمير الإحالي للوظائف النحوية التي تستند إلى التركيب، و هناك مسائل أخرى لا يتسع ذكرها في هذا المقام.

## 2/ الوظيفة البلاغية :

يعتبر اللسان الميزة الإنسانية العظمى التي ميّز الله سبحانه و تعالى خلقه بها، إذ إنه من أهم التقنيات التواصلية التي لا غنى للبشر عنها، قال الله عزوجل: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾<sup>3</sup> فالتبيين في ظاهر الآية إنما يكون باللسان، وما كان النطق إلا للإبانة وبلوغ المقصد الذي يجري فيه الإفهام، وما أهمية اللسان عند العرب إلا أنها تكمن في الوصول إلى المعنى وتقريب المفهوم إلى المخاطب، لذا روى الجاحظ في تعريف البلاغة بأنها: «تصحيح الأقسام واختيار الكلام»<sup>4</sup> حتى يصل المعنى للمخاطب دون أي لبس وتشويش يجعل فكره يتأرجح بين هذه المعاني وتلك، وما البلاغة إلا أن تجعل كلامك في نفس سامعك بما هو بالمنزلة منك، وذلك بأيسر السبل وأقرب المسالك.

<sup>1</sup> سورة المائدة: الآية [115].

<sup>2</sup> سورة البقرة: الآية [197].

<sup>3</sup> سورة إبراهيم: الآية [04].

<sup>4</sup> البيان و التبيين، 88/1 .

والبلاغة لا تكون من المتكلم فقط بل: «ربما البلاغة في الاستماع، فإنّ المخاطب إذ لم يحسن

الاستماع، لم يقف على المعنى المؤدى إليه المخاطب والاستماع الحسن عون البليغ على إفهام

المعنى»<sup>1</sup> والسماع هو من يعطي الفرصة لمحدثه كي يوصله المعنى الذي يجري لأجله التّخاطب، لأن

«الكلام يتعلّق بالمعاني والفوائد بالمواضعة، لا شيء من أحواله، وهو قبل المواضعة، إذ لا اختصاص

له، لذا جاز في الاسم الواحد أن تختلف مسمياته لاختلاف اللغات، و بعد وقوع التواضع، يحتاج إلى

قصد المتكلم، واستعماله فيما قرّره المواضعة»<sup>2</sup>، وهنا يستقرّ فهم الإحالة داخل الخطاب لأن

السماع لا يستطيع أن يفسّر الإحالة إلا باستماعه الجيّد ووعيه بمضامين الخطاب، هذا إذا كان النصّ

مسموعا أما إن كان مكتوبا، فواجبٌ على المتلقّي أن يكون حاضر الذّهن واسع الفكر بحيث يتمكّن

من استحضار مجاميع النصّ حين تستدعي الضّرورة، لتفسير الألفاظ المحيلة وفهمها وفق ما أراد

الكاتب لها.

إن الوعي بالنّص يتطلّب اهتمام المتلقّي بالعناصر المكوّنة له، والتي يتمّ من خلالها بيانه

وفهمه، ويتّضح بها انسجامه وسبكه فلا ينبغي أن يغيب عن السامع (القارئ) توضع الألفاظ

وإيجاءاتها والتّراكيب ونسجها والمعاني وصلاتها، لكي لا يكتنف النصّ الغموض ولا تعتوره مسالك

يصعب الفهم دونها، فلا تتحقّق معها الأهداف التّواصلية و المقاصد المرجوة منه.

والاهتمام بالمتلقّي يعدّ أمرا ضروريّا وشرطا أساسيا في العمليّة التّواصلية، ركز عليه علماء البلاغة تركيزا

أكيدا فنجد الجاحظ يقول: «مدار الأمر على إفهام كل قوم بمقدار طاقاتهم، والحمل عليهم على

<sup>1</sup> الصناعتين، ص25.

<sup>2</sup> سر الفصاحة، ص42، 43.

أقدار منازلهم»<sup>1</sup>. فلكل مستمع (قارئ) منزلته من النص وموقعه من الخطاب، فأنت تتكلم من الصَّغير فيكون كلامك أكثر إفصاحاً فيه من الكبير، وتتكلم مع العالم فتتخير الألفاظ التي ترقى بفهمك وتتماشى مع معرفتك فتنسج قطعة من كلام تتشوق نفسك إلى إعادتها بذلك التركيب فلا تستطيع، وتكتب للصَّغير فتنزل بأسلوبك إلى فهمه، وتتكلم للكبير المثقف فترقى بأسلوبك إلى أعلى درجاته حتى يوافق فهم قارئك إلى ما تفهم أنت من نصك... وهكذا يجري تواصلك مع الناس كلٌّ في مرتبته ومقامه الذي وجد فيه.

ومن هذا الذي بيناه تجري الإحالة كذلك، فالإحالة تتفاوت درجة حضورها في النص بقدر مراعاة المتكلم (الكاتب) إلى الطبقة التي يوجه لها الكلام (النص)، وبقدر العقول التي تتلقى عنه، ألا ترى أنك لو كتبت أو تكلمت مع طفل صغير تحاشيت الألفاظ المحيلة أو قللت منها مخافة أن يقع الإبهام؟ كما أن النص الخطابي يتوافر فيه الإحالة بشكل ملفت لحاجة المتكلم (الكاتب) لإعادة الكلام والتبيين والتوضيح وحاجته للأمر والنهي والنصح والإرشاد وهلمَّ جرّاً من العناصر البلاغية التي تجعل النص من جميع جوانبه يؤثر في المتلقي، وهذا ما نجده ماثلاً في النص القرآني الذي هو أعذب النصوص على الإطلاق.

إن حاجة الإحالة في النصوص تنطلق من الوحدة الاتساقية التي نادى بها علماء النص، فلا يمكن أن نتصور نصّاً تغيب فيه العناصر الإحالية بل لا نكون مغالين، إذا قلنا أننا لا نطلق لفظ نص على متوالية جمل إذا كانت تخلوا منها الألفاظ المحيلة، وتفقد فيها العناصر التي تجعله متماسك الأجزاء منحدر المعاني كانهدار الماء من سفاح الجبال.

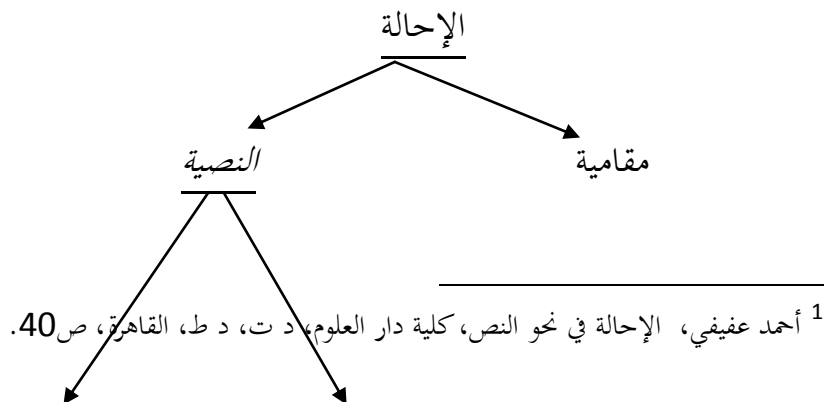
<sup>1</sup> البيان والتبيين، 93/1.

كما أنه لا يغيب علينا أن درجة توافر الإحالة تختلف من نصٍّ لآخر بحسب حاجة الكاتب لها وبحسب طبيعة النص وموضوعه، إذ أنّ الكاتب تتجاذبه العناصر الخييلة وتمطى بأرداف الألفاظ وجملها بين الفينة والأخرى باعتبار أن المعاني يجلب بعضها بعضاً وتلبس أثواب بعض، حتى يجعلنا نشكّ بأنّ: هل يخلو لفظ من إحالة؟.

وما تجدر الإشارة إليه هو أن معاني الإحالة لا تكتنفها ألفاظ داخل النص فقط وإنما «تمتد إلى شيء آخر خارج النص، مما يدلّ على وجود علاقات متشابكة بين اللغة و المواقف الاجتماعيّة والثقافيّة العامّة»<sup>1</sup>. مما يؤكّد على أنّ النصّ ذو علاقات داخلية وخارجية على المتلقي أن يدركها.

ولا ريب أنّ الإحالة تؤدّي إلى الاقتصاد اللّغوي من حيث إنّها تقلّل الألفاظ وترسل معاني لا يدل معها اللفظ الكثير، كأن نقول: ( محمد خير من زيد في سمته ووقاره وعلمه وتواضعه وتفانيه ورهبته وتحمّله ووقوفه على حدود الله)، والأولى أن نقول محمد خير من زيد بجميع أخلاق وصفاته، فانظر إلى ما اقتصدت من ألفاظ وتعداد صفات. أحالت عليها عبارة (بجميع أخلاقه وصفاته).

**أنواع الإحالة :** للإحالة نوعان : إحالة نصية (داخلية) ، وإحالة مقامية (خارجية) وتنقسم النصية إلى قسمين : إحالة قبلية، وإحالة بعدية كما هو موضح بالمخطط التالي:



قبلية (سبئية) بعدية (لحائية)

وفيما يلي تفصيل هذه الأنواع :

الإحالة النصية : وهي إحالة على العناصر اللغوية الواردة في الملفوظ سابقة كانت

أو لاحقة، بمعنى : «العلاقات الإحالية داخل النص سواء كانت بالرجوع إلى سابق أو بالإشارة إلى

ما سوف يأتي داخل النص»<sup>1</sup> وهي نوعان :

### 1/ إحالة قبلية :

وهي استعمال عنصر لغوي، يشار به إلى كلمة أخرى، أو عبارة سابقة

النص، أوالمحادثة، وفيها يجري تعويض المفسر بما يحال إليه، مثال1 : (أنجز الطالب واجبه) فالضمير

في (واجبه) أحال إلى الطالب المذكور، دون إعادة ذكره.

مثال2 : وقد تكون الإحالة بإعادة الكلمة المقصودة دون إضمارها، وهذا كقولنا : (اشتدّ البرد، البرد

قارس)، فكلمة (البرد) الثانية، هي نفسها الأولى، ولكن لم نضمّرها بقولنا: (اشتدّ البرد، إنه قارس).

### ب- الإحالة البعية :

<sup>1</sup> صبحي إبراهيم الفقي، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1 ، 200م

وهي استعمال كلمة أو عبارة تشير إلى كلمة أخرى أو مفهوم آخر يتحدد من خلال السياق وهذا الأمر نجده في الوظيفة التي يؤديها الضمير في العربية، وضمائر الإشارة و- كذلك - الموصولات... وكل هذه العناصر محققة للاتساق النصي .

### الإحالة المقامية:

وهي: «إحالة عنصر لغوي إلى عنصر إشاري غير لغوي موجود في المقام الخارجي، كأن يحيل ضمير المتكلم المفرد إلى ذات المتكلم، حيث يرتبط عنصر لغوي إحالي بعنصر غير لغوي هو ذات المتكلم، ويمكن أن يشير عنصر لغوي إلى المقام ذاته في تفاصيله، أو مجملا، إذ يمثل كائنا أو مرجعا موجودا مستقلا بنفسه»<sup>1</sup> .

ولو أحدثنا مقارنة بين الإحالتين (المقامية والنصية) نلاحظ أن: النصية أكثر تعقيدا من الأولى ذلك لأن:

- المقامية مرتبطة بمفهوم واحد بين السياق الخطي والمقام، ومتعلقة بمفهوم الإشارة، فلا يجد المتلقي صعوبة في فك شفرتها.

- النصية يتجاذبها الملفوظ، وتتطلب حضورا ذهنيا في أطراف النص لعدم الغلط في تحديد المحال إليه.

<sup>1</sup>Halliday m.a.k and ruqaiya hasan ( 1976) cohesion in english .long man London p37.

# الفصل الثاني

وسائل حدوث الإحالة

في العرف اللساني





### توطئة:

بعد عرضنا للفصل الأول ، الذي عرفنا فيه معنى الإحالة وموقعها في التواصل ، سوف نتطرق في هذا الفصل للوسائل التي توجد الإحالة داخل الخطاب ؛ لأن وسائلها تتوسع بتوسع آفاق التواصل وتتعدد بتعدد مراتبه، والاكتفاء بالوسائل التي يكشفها الخطاب يجعل بحثنا يتموقع بين المسموع والمكتوب منه، دون اللجوء إلى الإشارة المقامية وما يترتب عنها من امتداد أطراف البحث.

كما لا يمكن أن نقصي المقام الذي يوجد فيه الخطاب ( النص ) ، بحكم أنه المرجع الذي يفسر الظواهر اللغوية المهمة داخل النص المدروس، لذا فاستنتاج هذه الوسائل من النص العربي ليس بالأمر الهين، وإنما يأخذ البحث على عاتقه التركيز على الوسائل الأكثر حضورا في المدونة المدروسة ، ليساعدنا هذا الاختبار في اكتشاف المناحي البلاغية التي تعرضها هذه الوسائل .

وعلى كل ، فإنّ الكلام لا تجري له فائدة إلاّ بتعلق معانيه مع بعضها البعض ، و هذا من خلال الدور الذي تلعبه الألفاظ ( العناصر ) الإحالية داخل الزمرة النصيّة ، وتتضافر المعاني في ذهن المتلقي بموجب تلك العناصر ليأثلف النص، ويكون جاهزا للتلقي.

والعناصر المحققة للعلاقات الإحالية ، درسها النحاة قديما ، واستنبطوا الوظيفة التركيبية التي تخلقها هذه العناصر داخل الجملة، وركزوا على استخلاص المواقع الإعرابية لها، دون مراعاتها داخل الخطاب، باستثناء الدور الذي لعبه المفسرون في مضمّار النص القرآني الذي فرض عليهم التمسك بعناصر الإحالة، والتّحقيق في ما تُفسّر إليه هذه العناصر؛ لأنّ معاني الآيات تتغير بتغير المحال إليه.



وقد ذهب حسن بحيري إلى أنّ معالجة الإحالة في اللغة العربية تولّد صعوبات على

الباحث، ودلّل على مذهبه هذا بتعدّد المحال إليه في الإحالة النصية بوجه خاص ، اختلاف النّحاة

في التفسير التركيبي والدلالي لعناصر الإحالة .<sup>1</sup>

وهذا أمر صحيح؛ إذ إن القارئ للنص العربي عليه أن لا يقصي المقام الذي وجد فيه

النص؛ لأنه يحتل موقعا حسّاسا في تفسير الظواهر الإحالية داخل النص.

أما بالنسبة للنص القرآني فإن الوعي بأسباب النزول يعدّ من أولويات الباحث حتى ي

المعاني المتواترة والتي لا يتم فهمها منذ الوهلة الأولى ، ولكن الأمر يستدعي حضور قرائن عديدة منها

المقام.

وقرينة الربط هي القرينة الأكثر حضورا على مستوى النصوص ، فكلّ متكلم (كاتب) يسعى جاهدا

لتوظيفها حتى يتمكن من تبليغه للمعنى للمتلقّي ، وفق الكيفية التي أرادها ، أو ليس ينتج النص من

أجل تبليغ المعنى؟! .

و من البديهيّ أن لكل لغة من اللغات البشرية أدوات ربط تعرف بها دون أخواتها من اللغات

الأخرى، وهذا ما حدّده الدارسون المحدثون من خلال اعتقاداتهم أن الذي يفني بمعرفة اللغات عليه أن

يدرك الوسائل التي يجري من خلالها الربط.

## 1/ وسائل الربط الإحالي في العربية :

<sup>1</sup> ينظر: دراسات لغوية تطبيقية، ص93.



## أ/ الضمائر :

شغل الضمير حيزاً كبيراً في الدراسات النحوية ، إذ إنه يعد عنصراً من عناصر الربط النحوي؛ حيث لا يمكن أن تعقب جملة أختها إلا بضمير يربط عناصر الكلام وتحقق به الفائدة والضمير اسم جامد يدل على متكلم، أو مخاطب، أو غائب<sup>1</sup>.

### أ1/ الضمائر الدالة على المتكلم :

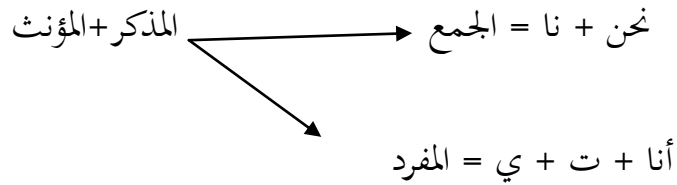
حدد النحاة خمسة ضمائر للمتكلم هي : أنا، نحن، و التاء، و الياء، و نا.

- أنا عرفت الله حق المعرفة.

- نحن عرفنا الله حق المعرفة.

- إن الله يرعاني .

فكل هذه الضمائر دلت على المتكلم، منها ضميران للجمع، و ثلاثة منها للمفرد هكذا:



مع العلم أنها تدل على الجنس المذكر والمؤنث معاً، دون تمييز.

<sup>1</sup>عباس حسن، النحو الوافي، دار المعارف، مصر ، ط3، دت ، 217/1.



والملاحظ على ضم ير المتكلم أنه: إما متصل أو منفصل ، أما المتصل فهو الذي يلحق الاسم أو الفعل أو حروف الإضافة ، وأما المنفصل فهو الذي يكتفي بنفسه ، ولا يحتاج إلى قسم من هذه الأقسام.

والظاهر على ضمير المتكلم المنفصل أنه أبلغ في الإحالة من الضمير المتصل ، ففي قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى﴾<sup>1</sup> ، فالضمير "أنا" في هذه الآية الكريمة أعطى قوة الإحالة؛ لأن هذه الآية لو وردت بدون الضمير المنفصل للاحت لمعنى آخر لا يستقيم ومراد الله تعالى.

وكذلك الأمر في الآيات التي بعدها ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾<sup>2</sup> فقد استعمل الله سبحانه وتعالى ضمير الذات من أجل ملمح بلاغي لا يظهر إلا لذي لب تفتن في إعادة النظر الثاقب المرة تلو المرة ولو أعدنا قراءة الآيات السابقة بحذف ضمير الذات، لما وجدنا تلك الحلاوة التي تنبعث ووجود الضمير ، وكأنك تلمح الأنس تتفجر ينابيعه في صورة تكتمل مناحيها بوجود الضمير "أنا" الذي يشعر سيدنا موسى \_عليه السلام\_ بالحنوّ والعطف والأمان، بعد الخوف والهلع والهجران.

وبالاعتبار الذي أسلفناه، بخماسية ضمائر المتكلم ينتج لدينا الجدول الذي وضعه النحاة:

الضمائر المتصلة	الضمائر المنفصلة
-----------------	------------------

<sup>1</sup> سورة طه: الآية [12].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [14].



المفرد	أنا	ت، ي
الجمع	نحن	نا

وهناك صيغ تدل على المتكلم ، لم ترد في جدول النحاة ولكنها وردت في مواقع أخرى ، قال ابن يعيش: «وجعل بعض المتصل في النية كالضمير في "أفعل"، و"يفعل"، و"تفعل"، وفي "زيد قام" و"يقوم" مبالغة في الإيجاز عند أمن اللبس ، بدلالة حروف المضارعة على الضميرين ، ألا ترى أنك إذا قلت : "أفعل" فالهمزة دلت على أن الفعل للمتكلم وحده ، والنون على أن المتكلم معه غيره، والتاء دلت على أن الفعل للمخاطب أو الغائبة؟»<sup>1</sup>.

من خلال كلام ابن يعيش يظهر لنا أن الصيغتين " أفعل، نفعل " تدلان على الضمائر ولكن ليست بضمائر؛ لأنهما لا تدلان على الاسمية بخلاف اللواحق ( ت، ي، نا ) .

وهناك ضمائر نصب منفصلة عددها اثنا عشر ضميرا منها اثنان للمتكلم :

إياي ← للمتكلم المفرد

إيانا ← للمتكلمين الجماعة

ولو أحدثنا مقابلة بين ( إياي و إيانا ) مع ( ي و نا ) على التوالي ينتج لدينا:

<sup>1</sup> شرح المفصل، 303/2.



## الفصل الثاني - وسائل حدوث الإحالة في العرف اللساني

الضمائر	المثال	نتيجة المقابلة
ي	ذهبتَ <u>معي</u> إلى المسجد	ي = إياي
إياي	ذهبتَ و <u>إياي</u> إلى المسجد	ي = إياي
نا	هداكم الله وهدانا	نا = إيانا
إيانا	هداكم الله و <u>إيانا</u>	نا = إيانا

ومنه يصبح لدينا جدول لضمائر المتكلم على النحو التالي :

متصلة		منفصلة
لواحق	سوابق	



المفرد	أنا، إياي	أ	ت ، ي
الجمع	نحن، إيانا	ن	نا

### الضمائر الدالة على المتكلم

#### 2/ الضمائر الدالة على المخاطب :

تنقسم ضمائر المخاطب إلى منفصلة ، و أخرى متصلة ، وهذا انطلاقا باتباعها في الملفوظ العربي لدى النحاة .

أما المنفصلة فهي إما تدل على المذكر كـ : "أنتَ" و "أنتم"، أو تدل على المؤنث كـ : "أنتِ" و "أنتن" أو تدل على المؤنث والمذكر معا كـ: "أنها".

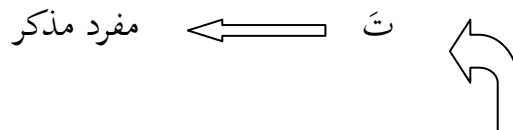
أما المتصلة، فهي إما سوابق أو لواحق .

#### 1/ السوابق : تدل "التاء" في صيغة "تفعل" على المخاطب ، إذ تقول للمفرد المخاطب المذكر :

"أتأكل التفاحة؟" بتاء مبنية على الفتح، ونقول \_ كذلك \_ "أتسبح الله؟" بتاء مبنية على الرفع.

#### 2/ اللواحق : ترد اللواحق التي تدل على المخاطب مع صيغة "فَعَلَ" مثل "سَبَّحَ"، أو "أفَعَلَ" مثل

"أَكْرَمَ" وهذه الصيغتان تدلان على الماضي وتردان على النحو التالي :





فعل +	ت	←	مفرد مؤنث
أفعل	تما	←	مثنى مذكر و مؤنث
	تم	←	جمع مذكر
	تن	←	جمع مؤنث

و ترد كذلك مع صيغة "أفعل" مثل "سبح"، أو صيغة "أفعل" مثل "أكرم" وهما تدلان على الأمر .

دون لاحقة	←	مفرد مذكر
ي	←	مفرد مؤنث
ا	←	مثنى مذكر و مؤنث
و	←	جمع مذكر
ن	←	جمع مؤنث

و ربّما تأتي (ي، أ، و، ن) مقترنة بالنون، ويسمّيها النحاة الأفعال الخمسة وهي: تفعّلان ويفعلّان

و يفعلون وتفعّلون<sup>1</sup>، وهذه الأفعال زمنها المضارع.

<sup>1</sup> ينظر مثلاً: ابن هشام الأنصاري، قطر الندى و بل الصدى تح: إبراهيم قلاني د ط، د ت، ص 36.





دون لاحقة	←	مفرد مذكر
ين	←	مفرد مؤنث
ان	←	مثنى مذكر و مؤنث
ون	←	جمع مذكر
ن	←	جمع مؤنث

وقد ترد اللواحق مع جميع الملفوظ الفعلي، سوى الأمر وحروف الإضافة، ولكن بالكاف التي تدل على المخاطب.

ك	←	مفرد مذكر
ك ( فعل سوى الأمر + اسم )	←	مفرد مؤنث
ك <sup>1</sup> الحروف المشبهة بالفعل	←	مثنى
ك (حروف الإضافة)	←	جمع مذكر
كن	←	جمع مؤنث

كما أن هناك ضمائرا منفصلة تأتي في محل نصب عددها خمسة للمخاطب .

2هي: ( إن وأن ولكن وكأن وليت ولعل وما يدخل في بابها )



إِيَّاكَ ← للمخاطب المذكر

إِيَّاكَ ← للمخاطب المؤنث

إِيَّاكُمَا ← للمثنى المذكر و المؤنث

إِيَّاكُمْ ← للجمع المذكر

إِيَّاكنَ ← للجمع المؤنث

و منه يكون جدول الضمائر الدالة على المخاطب على هذا النحو :

### الضمائر الدالة على المخاطب

المنفصلة	المضمة		
المفرد	أَنْتَ، أَنْتِ، إِيَّاكَ، إِيَّاكِ	تَ، تِ	تَ، تِ، يَ، يِ، كَ، كِ
المثنى	أَنْتُمَا، (مذكر و مؤنث) إِيَّاكُمَا(مذكر، مؤنث)	/	تُمَا، ا، ان كُمَا



الجمع	أنتم، أنتنّ، / إياكم، إياكنّ	تم، تنّ، و، ن، ون، كم، كنّ
-------	---------------------------------	-------------------------------

### أ3/ الضمائر الدالة على الغائب:

ترد ضمائر الغائب لدلالة على عدم مشاركة المقصود في المقام الحضور للخطاب ، إذن فهي ضمائر تقابلية مع ضمائر المخاطب .

ضمائر الغائب المنفصلة	ضمائر المخاطب المنفصلة
هو	أنتَ
هي	أنتِ
هما (مذكر، مؤنث)	أنتما (مذكر ، مؤنث)
هم	أنتم
هنّ	أنتنّ

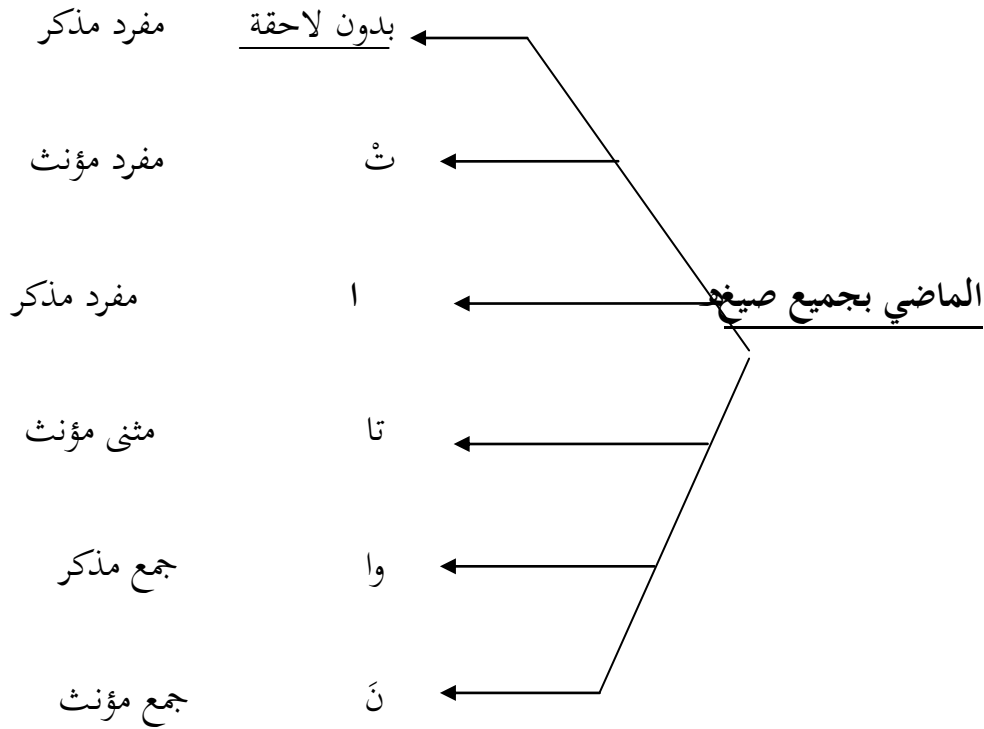
هذا بالنسبة لضمائر الغائب المنفصلة أما المتصلة فهي على النحو التالي:



لا يمكن أن نعتبر صيغتي ( يفعل، تفعل ) بأنّ حرفي مضارعِيها يدلان على الغائب؛ لأنّه لا يمكن أن نستعملهما بمغزل عن الضمير المنفصل، أو عن صاحبهما التي هي له، وهذا بخلاف ما دلت عليه ( ت، تِ ) في المخاطب و "أ" و "ن" في المتكلم.

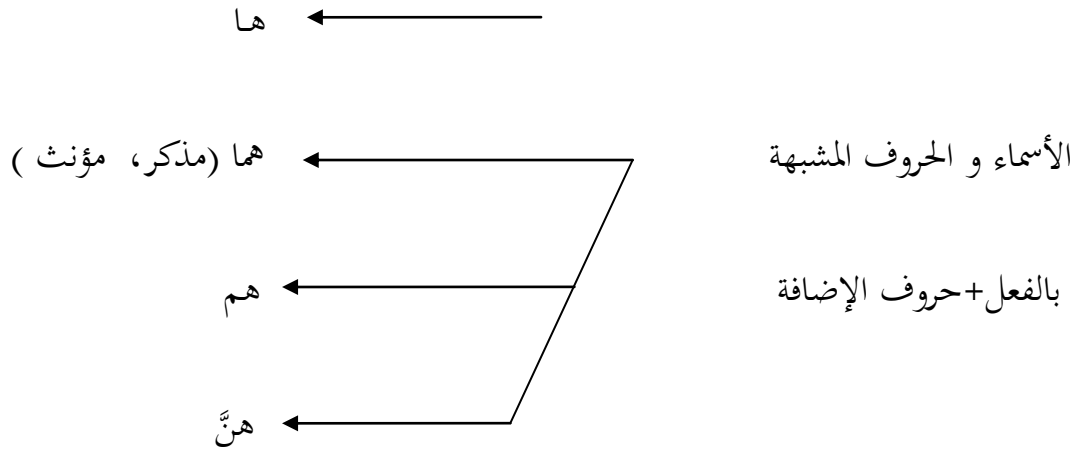
## 2/ اللواحق:

قد تستعمل اللواحق للدلالة على الغائب في الماضي بجميع صيغه ( الثلاثي، الرباعي، الخماسي السداسي ) ولا يمكن أن نجد هذه اللواحق في غير الماضي، وهي على النحو التالي:



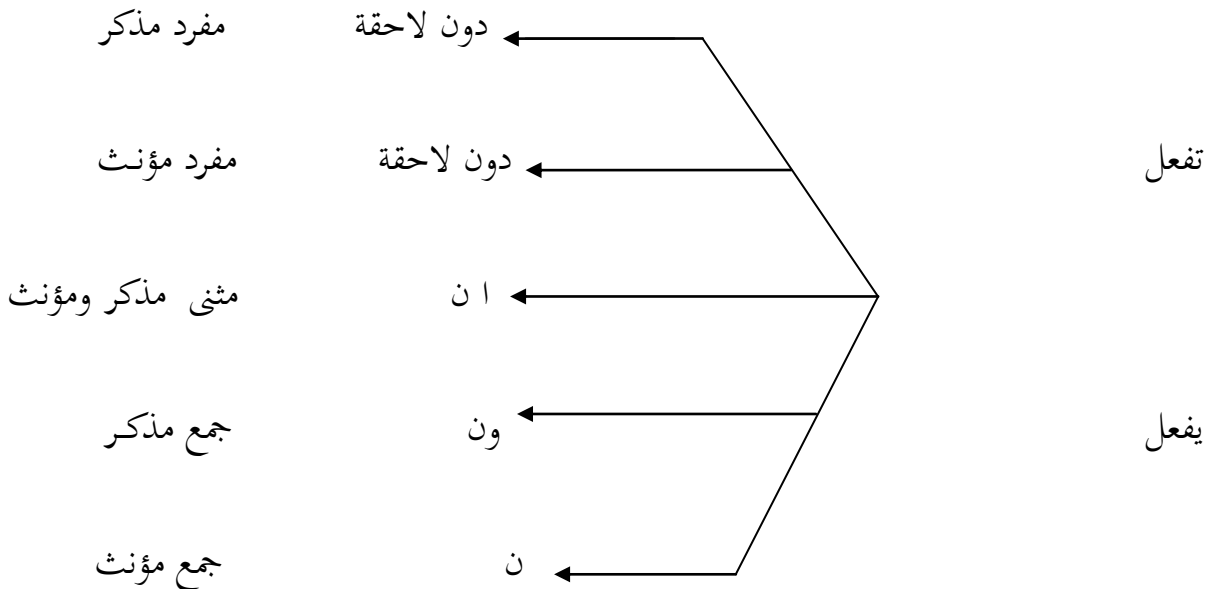
وقد نستعمل اللاحق في الأسماء، والحروف المشبهة بالفعل، وحروف الإضافة .

هـ



وإذا أحدثنا مقابلة بين ( هـ ، ها ، هما ، هم ، هنّ ) مع ضمائر المخاطب المنفصلة ( هو ، هي ، هما ، هم ، هن ) وجدنا أن اللواحق ( هما ، هم ، هن ) تطابق الضمائر المنفصلة ( هم ، هم ، هنّ ) فهذه الضمائر ترد على الوجهين ( منفصلة و متصلة ).

و عند البحث عن اللواحق التي تلحق الأفعال الخمسة نجد ما يلي :



وهذه اللواحق نفسها التي نجدها في المخاطب الذي نستعمل معه الأفعال الخمسة ، سوى  
في المؤنث الغائب فإننا نجده بدون لاحقة، أما المؤنث المخاطب فلاحقه هي : "ين".



\_\_ أما الضمائر الخاصة بالغائب، والتي ترد في محل النصب هي إياه، إياهما، إياهم ، إياهن.

و منه نستطيع أن نضع جدولاً لضمائر الغائب كالآتي :

### ضمائر الغائب

المتصلة		المنفصلة	
لواحق	سوابق	هو، هي	المفرد
ت، هـ، ها	/	إياه، إياهما	
ا، تا، هما،	/	هما (مذكر ومؤنث)	المثنى
ان		إياهما	
وا، ن، هم، هن	/	هم، هن، إياهم	الجمع
ون، ن (نون النسوة)		إياهن	

القيمة الإحالية للضمائر:

1/ ضمير المتكلم :



لو نظرنا لضمير المتكلم في القرآن الكريم ، لوجدناه يستعمل منفصلاً ومتصلاً في مواضع كل على حدة، ويستعمل متصلاً ومنفصلاً في نفس الموضع .

أ/ بعض المواضع التي يرد فيها ضمير المتكلم منفصلاً:

إن المتأمل لضمير المتكلم المنفصل في القرآن الكريم ، يجد أنه يستعمل في المقام الحضوري ولذلك اشترط النحاة أن يكون حاضراً الذي يستعمل ضمير المتكلم ، ففي جواب إبليس عليه اللعنة للخالق سبحانه: ﴿ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ <sup>1</sup> ﴾ وكذلك \_ في قول صاحب يوسف للملك وحاشيته ﴿ أَنَا أَنبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ <sup>2</sup> ﴾ وكذلك \_ في قول صاحب الجنتين لصاحبه: ﴿ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالاً وَأَعَزُّ نَفَرًا <sup>3</sup> ﴾ وكذلك \_ في قول عفريت من الجن لسليمان - عليه السلام -: ﴿ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ <sup>4</sup> ﴾ وكذلك \_ في قول من عنده علم من الكتاب لسليمان - عليه السلام -: ﴿ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ <sup>5</sup> ﴾ .

- فالضمير "أنا" في جميع هذه الآيات استعمل في المقام الحضوري ، ولم يعبر إلا على الذي هو مشاهد سواء كان آدمياً أو غيره ، وإذا لم يكن مشاهداً فيشترط أن يعرف السامع أو القارئ على من يعود ضمير المتكلم.

<sup>1</sup> سورة الأعراف : الآية: [12].

<sup>2</sup> سورة يوسف : الآية [45].

<sup>3</sup> سورة الكهف : الآية [34].

<sup>4</sup> سورة النمل : الآية [39].

<sup>5</sup> نفس السورة : الآية [40].



أما إذا استعملت هذه الضمائر من الله سبحانه وتعالى للدلالة على ذاته العليا ، فإن السياق يدل عليه.

فمثل قوله تعالى : ﴿ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ﴾<sup>1</sup> ، قد استعمل ضمير الجمع "نحن" عوض "أنا" فهذا المقصد بلاغي هو التعظيم كما أنه قد وردت إحالة بضمير مفرد للدلالة على الخالق عزوجل - في قوله تعالى : ﴿ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ﴾<sup>2</sup>.

ب/ بعض المواضع التي يأتي فيها ضمير المتكلم متصلا:

قال تعالى على لسان موسى - عليه السلام - : ﴿ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي وَاجْعَلْ لِّيَ وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِ هَٰؤُلَاءِ أَخِي اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ﴾<sup>3</sup>.

فلو نظرنا آيات سورة طه ، لوجدنا أنه استعمل ضمير المتكلم "ي" في مرات عديدة مما زاد فيها إشراقا وتجلية ، فصورت لنا ذلك التذلل من موسى الرسول المحتاج إلى رحمة ربه ، وعونه، ومدده فلذلك كانت إحالة الضمير كل مرة عائدة إلى موسى - عليه السلام - فهو في مقام التذلل والانكسار بين يد ربه سبحانه.

وقد استعمل الله - عزوجل - الضمير المتصل الدال على الجماعة في مواضع متفرقة من القرآن الكريم، هـ منها آية سورة الأنبياء ، قال تعالى : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا

<sup>1</sup> سورة الإنسان: الآية [28].

<sup>2</sup> سورة طه: الآية [13].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآتين [25 . 32].





إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ<sup>1</sup> فالضميران "نا" و"ن" يحيلان إلى ذات الله سبحانه وتعالى، ولم يستعمل الله عزوجل - الضمير المتصلين "ت" و"أ" الدالين على المفرد لنفس المقصد البلاغي الذي أشرنا إليه سابقاً.

### ج/ استعمال ضمير المتكلم متصلاً و منفصلاً في نفس الموضع :

وهذا ما نجده في قوله تعالى : ﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ﴾<sup>2</sup>، فلو نظرنا إلى القيمة الإحالية التي يعطيها الضمير "أنا" لوجدنا أنه يزيد في قوة الإحالة، وكذلك الأمر في الآية الكريمة ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾<sup>3</sup>، فقد استعمل الله الضمير "أنا" مقترباً بـ: "ي" من أجل ملمح بلاغي لا يظهر إلا لذي لب أعاد النظر الثاقب المرة تلو المرة، ولو أعدنا قراءة الآيات بحذف أحد الضميرين المنفصل، أو المتصل لما وجدنا تلك الحلاوة التي تنبعث ووجود الضمير .  
وكأنك ترى الأنس تتفجر ينابيعه في صورة تكتمل مناحيها بتضافر الضمائر المحيلة على ذات الله - سبحانه وتعالى - التي تشعر سيدنا موسى - عليه السلام - بالحنو والعطف والأمان بعد الخوف والهلع والهجران .

### 2/ ضمير المخاطب :

ينبعث ضمير الخطاب في النص القرآني بأشكال مختلفة ، ومنها خطاب الله عزوجل - أنبياءه ورسوله وعباده بأن يتبعوا أوامره وتجنبوا نواهيه ويختلف غرض الخطاب من آية إلى آية ، تبعاً لمراد الله

<sup>1</sup> سورة الأنبياء: الآية [25].

<sup>2</sup> سورة طه: الآية [12].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآية [14].



—عزوجل— ولعلنا نورد بعض الآيات التي يرد فيها ضمير الخطاب منفصلاً تارة ومتصلاً تارة أخرى مع التعليق على الملمح البلاغي لهذا الضمير ، مع العلم أن ضمير الخطاب المنفصل ورد أكثر من المتصل في القرآن الكريم.

#### أ/الضمير منفصل:

استعمل الله—عزوجل— في كتابه العزيز ضمير الخطاب المنفصل في مواضع ، منها ما قاله أبو إبراهيم لإبراهيم—عليه السلام—: ﴿قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ﴾<sup>1</sup> ، وكذلك في قول فرعون وحاشيته لموسى—عليه السلام—: ﴿اجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلَفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ﴾<sup>2</sup> ، وكذلك في خطاب الله—عزوجل— لنوح—عليه السلام—: ﴿فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِّ﴾<sup>3</sup> وكذلك في خطابه لنبينا—صلى الله عليه و سلم—: ﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ﴾<sup>4</sup> .

وإذا نظرنا إلى هذه الآيات بقليل من الفطنة ، نجد أن الله قد استعمل الضمير في آية مريم ﴿قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ﴾ للدلالة على كبر وعنجهية آزر من بعد ما دعاه ابنه إلى الطريق الحق ، ولو كان متأدباً مع نبي الله وابنه لوردت الآية دون ضمير فصل—والله أعلم— ، واستعمل الإله الحق ضمير الخطاب منفصلاً ومتصلاً في ﴿إِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ﴾؛ لأنه في مقام التشريف والتكريم لسيدنا نوح—عليه السلام— فبعدما لقيه من صمود ونفور من دعوة الحق ، أكرمه ربه بصنع السفينة وطهره من القوم الظالمين .

1 سورة مريم: الآية [46].

2 سورة طه: الآية [58].

3 سورة المؤمنون: الآية [28].

4 سورة القلم: الآيتين [1، 2].



ويأتي مقام آخر في صورة الإيناس والشّد على العضد من ربّنا سبحانه لنبيّنا - صلى الله عليه

وسلم - بعد ما لقيه من ظلم و ثبور ﴿ ما أنت بنعمة ربك بمجنون ﴾ فيها هو يأتلف مشهد زاده

الضمير "أنت" زيادة وشهادة من ربنا بعظم أخلاق نبينا، ورفعة قدره عند مولاه.

وكما ورد ضمير الخطاب مفردا دالا على رسل وأنبياء الله تعالى - فيما سبق-، فإن ضمير الجماعة

المخاطبة قد جاء في مواضع من القرآن، منها على سبيل المثال قوله تعالى: ﴿ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ <sup>1</sup>، وقوله: ﴿ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ <sup>2</sup> وقوله: ﴿ قَالَ

لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ <sup>3</sup>، وقوله على لسان لوط - عليه السلام -: ﴿ وَتَذَرُونَ مَا

خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ <sup>4</sup>، فالضمير "أنتم" في هذه الآيات الكريمة إنما

أحال إلى جماعة المخاطبين، و يكون هذا الخطاب إما من الله - عز و جل- إلى عباده، أو من

أنبيائه ورسله - عليهم السلام- إلى أقوامهم، وتحدد قيمة الإحالة من مقام إلى مقام.

ولننظر إلى قول إبراهيم - عليه السلام -: ﴿ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ ﴾ فقد استعمل ضمير الخطاب تارة

متصلا، وأخرى منفصلا ليوضح لنا غيرة وغضب إبراهيم - عليه السلام - لدين ربه - عزوجل- بعد

ما رأى من قومه عبادة الأصنام التي لا تضر ولا تنفع.

### ب/ الضمير متصلا :

مثل ما ورد ضمير الخطاب منفصلا، فإنه - كذلك- قد جاء متصلا في مواضع منها :

<sup>1</sup> سورة المائدة: الآية [95].

<sup>2</sup> سورة الأنبياء: الآية [52].

<sup>3</sup> نفس الشورة: الآية [54].

<sup>4</sup> سورة الشعراء: الآية [166].



قوله تعالى: ﴿وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلافَكَ إِلَّا قَلِيلًا﴾<sup>1</sup>،  
 وقوله: ﴿وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ﴾<sup>2</sup>، وقول: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾<sup>3</sup>،  
 وقوله: ﴿قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا﴾<sup>4</sup> فضمير الخطاب في  
 الآيات الثلاث الأولى: قد أحال إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - فهو يخاطبه ربه ليشد من أزره و  
 يسليه على ما يلقي من أعدائه ومبغضيه، من صدّ وعتوّ ونفور.

كما أنه خطاب الله - عز وجل - نبيه بالقرآن، فقد خاطب عباده به، وكانت أغراض هذا الخطاب  
 متفاوتة من مقام إلى مقام بحسب ما يقتضيه سبب النزول.

### 3/ ضمير الغائب :

قد جاء في القرآن الكريم ضمير الغائب منفصلاً، ومتصلاً بحسب ما يقتضيه السياق .

#### أ/ الضمير منفصلاً :

مثل قوله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾<sup>5</sup>، وقوله: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْرَ  
 الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ﴾<sup>6</sup>، وقوله: ﴿وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ﴾<sup>7</sup> فكل

<sup>1</sup> سورة الإسراء: الآية [76].

<sup>2</sup> سورة فاطر: الآية [4].

<sup>3</sup> سورة القيامة: الآية [16].

<sup>4</sup> سورة الفرقان: الآية [77].

<sup>5</sup> سورة الأنبياء: الآية [33].

<sup>6</sup> نفس السورة: الآية [94].

<sup>7</sup> نفس السورة: الآية [102].



فكل هذه الضمائر دلت على غائب معلوم بالضرورة لدى متلقي القرآن ، وقد أحال الله سبحانه وتعالى بضمير الغائب "هو" على ذاته العليا للتعظيم والتأكيد منه سبحانه على عظمته وقدرته .

#### ب/ الضمير متصلا :

وهذا مثل قوله تعالى : ﴿ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَلِئَلَّيْكَ الْمَصِيرُ ﴾<sup>1</sup> ، وقوله : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ ﴾<sup>2</sup> ، وقوله : ﴿ فَإِذَا بَلَغَ أَجْلُهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ﴾<sup>3</sup> ، وهكذا يحيل ضمير المتصل في هذه الآيات إلى الذين كفروا ، أو إلى الذين آمنوا ، آمنوا ، وعملوا الصالحات ، وأنهم أصحاب الجنة ، أو إلى الغائب المؤنث ، وكل هذه الضمائر وغيرها زادت في اتساق النص القرآني انطلاقا من الجانب الصوتي إلى الجانب التركيبي التألفي .

#### ب/ ضمائر الإشارة :

المغزى من إيراد ضمائر الإشارة هنا ، هو ليس من أجل أن نناقشها تركيبيا مثل ما فعل النحاة ، وإنما من أجل مناقشة قيمتها الإحالية ، وسنركز أكثر على الإشارات التي تظهر بكثرة في القرآن الكريم . وقبل هذا ينبغي أن نعرف معنى الإشارة .

**الإشارة :** دال يدل بمدلوله على شيء ما في العالم الخارجي سواء كان حسيا أو معنويا ، يدرك بالعين أو القلب \_ كما قال النحاة \_ ، ولعلّ النحاة قد أوردوا من خلال دراستهم للمدونة العربية ضمائر الإشارة التي تدل على المفرد والمثنى والجمع مذكرا ومؤنثا؛ حيث قال سيبويه (ت 180 هـ) :

<sup>1</sup> سورة الأنبياء: الآية [33].

<sup>2</sup> سورة يونس: الآية [9].

<sup>3</sup> سورة الطلاق: الآية [2].



«والأسماء المبهمة هذا ، وهذان ، وهذه ، وهاتان ، وهؤلاء ، وذلك وذانك ، وتلك ، وتانك وتيك ،

وأولئك »، ومن خلال تحديد سيوييه نلاحظ أن ضمائر الإشارة تنقسم إلى :

1/ ضمائر إشارة للمذكر: هذا، هذان، هؤلاء، ذلك، أولئك، ذانك .

2/ ضمائر إشارة للمؤنث: هذه، هاتان، تلك، تيك .

3/ ضمائر إشارة للمفرد: هذا، هذه، ذلك، تلك .

4/ ضمائر إشارة للمثنى: هذان، هاتان، ذانك .

5/ ضمائر إشارة للجمع: هؤلاء، أولئك، تيك.

6/ ضمائر إشارة للقريب: هذا، هذه، هذان، هاتان، هؤلاء.

7/ ضمائر إشارة للبعيد: تانك، ذلك ،أولئك، ذنك، تلك، تيك .

و منه نستطيع أن ترسم جدولاً كالاتي :

قريب		بعيد	
مذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث
هذا	هذه	ذلك	تلك
هذان	هاتان	ذانك	تانك
هؤلاء		أولئك	تيك



وسيؤيه يستعمل مصطلح متراخ ، وغير متراخ <sup>1</sup> ، عوض استعمال قريب وبعيد ، والتي نجدها في كتاب المفصل للزمخشري (ت 538هـ) الذي سمح باستعمال مصطلح متوسط وهو ما بين القريب والبعيد، وهذا ما لا نجده عند سيويه .

وانطلق الزمخشري في دراسة ضمائر الإشارة من مسلمة أن المشار إليه ثلاثة أقسام حيث : هذا ، ذاك ، ذلك ، قريب ، متوسط ، بعيد . وسنورد في هذا المقام جميع الضمائر الإشارية التي أوردها الزمخشري في مفصله ، مع ما تفيده من دلالات أفصح عنها شارح المفصل ابن يعيش (ت643هـ).

#### 1/ نظام ضمائر الإشارة بحسب العدد (مفرد، مثنى، جمع) <sup>2</sup>.

أ/ ما يشار به للمفرد المذكور: وهو ضمير الإشارة "ذا".

ب/ ما يشار به للمفردة المؤنثة: وهو عشرة ضمائر، خمسة مبدوءة بالذال هي : ذي، ذه (بكسر

الهاء مع اختلاس <sup>3</sup> كسرتها) ، ذه بكسر الهاء مع إشباع <sup>4</sup> الكسرة، وخمسة مبدوءة بالتاء هي : تي،

تا ، تة، تيه (بكسر الهاء مع اختلاس الكسرة)، تيه (بكسر الهاء مع إشباع الكسرة).

ج/ ما يشار به للمثنى المذكور: وهو ضمير الإشارة ذان (لرفع)، وذين (لنصب و الجر).

د/ ما يشار به إلى المثنى المؤنث: وهو ضمير الإشارة تان (لرفع)، وتين (لنصب والجر)

1 ينظر للكتاب ج78/1.

1 ينظر: شرح المفصل، 352/2 و ما بعدها، و قطراندي و بل الصدى ص 61.62.63، والنحو الوافي 322/2 و ما بعدها .

2 الاختلاس هو النطق بالحركة خفيفة سريعة مع عدم إطالة الصوت.

3 عكس الاختلاس.



هـ/ ما يشار به للجمع مطلقا (مذكر و مؤنث ) : هو ضمير الإشارة "أولاء".

نظام الإشارة بحسب (القرب والتوسط والبعد):

أ/ ما يشار به في حالة القرب: هي جميع ضمائر الإشارة المفرد والمثنى والجمع من غير زيادة في آخر تلك الضمائر.

ب/ ما يشار به في حالة التوسط:

ب1/ ما هو للمذكر بأنواعه الثلاثة (مفرد، مثنى، جمع): ذاك، ذانك، أولئك.

ب2/ ما هو للمؤنث بأنواعه الثلاثة (مفرد، مثنى، جمع): تيك، تاك، ذيك، تانك.

ج/ ما يشار به في حالة البعد: ذلك، تلك، تالك، هؤلاء.

د/ ما يشار به إلى المكان فقط: هنا، هناك، ثم، (مع إلحاق "ة" في بعض الأحيان).

و يمكن أن تمثل الضمائر الإشارية في الجدول التالي:

المدى	قرب	متوسط	بعيد
ضمير الإشارة غير المكاني	ذا، ذي، ذه	ذاك، ذانك، أولئك،	ذلك، تلك، تالك
	ذه (باختلاس)	تيك، تاك، ذيك،	هؤلاء.
	(بإشباع)،	تانك.	
	ذات، تي		
	تا، ته		
	(باختلاس)		





		ته (ياشباع) ذان، تان، أولئك.	
هناك، ثم	هناك	هنا	ضمير الإشارة المكاني

هـ/ ما يشار به إلى الزمان فقط :

ومن أسماء الإشارة \_ كذلك \_ ظروف تدل على الزمان منها : ( الآن ، غدا ، أمس ، حينئذ آنذاك... ) وما كان في مثل هذه الظروف الزمانية .

### القيمة الإحالية لضمائر الإشارة :

إن استنباط القيمة الإحالية لضمائر الإشارة ليس بالأمر الهين، وخاصة إذا كان الأمر يتعلق بمدونة القرآن الكريم؛ لأن هناك قيما قد لا تظهر للمتلقي الذي لا تسعفه المعرفة الكاملة بالجوانب التعبيرية للغة العربية من جانب ، و من جانب آخر الأسرار الكامنة في القرآن و تراكيبه؛ إذ إنه يستحيل الاطلاع على كل غرسٍ قد يهجز العقل البشري في استجلاء مكانها.

كما أن المقام لا يتسع لإيراد كل البنيّات التي يظهر من خلالها ضمير الإشارة ، ولذلك سنعمل على تتبع بعضها فقط، وبالاقتصار على ما يحيل إلى النص.

### 1/ إحالة ضمير الإشارة الدال على القرب:



جاء في القرآن الكريم ضمير الإشارة الدال على القرب يحيل إلى نص قبلي بكامله ، وهذا في قوله تعالى: ﴿إِنَّ هَذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾<sup>1</sup>؛ حيث قد أحال الله تعالى بضمير الإشارة "هذا" إلى القصص التي أوردها قبل هذه الآية الكريمة ، وهي قصة امرأة عمران و زكريا - عليه السلام - وعيسى - عليه السلام - وفيها من العبر والدروس ماهو تذكرة لأمة محمد - صلى الله عليه وسلم -، وقد أشار الله بضمير الإشارة "هذا" الدال على القرب دون غيره من الضمائر لما فيه من قرب الاتصال بما قبله.

وقال تعالى: ﴿هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ﴾<sup>2</sup> أحال الله - عز وجل - بضمير الإشارة "هذا" إلى ما تقدم من مضمون الآية السابقة ﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ﴾<sup>3</sup>؛ حيث إنها بيان لما غفلوا عنه من عدم الاستقامة والصلاح فناسب حضور ضمير الإشارة لهذا البيان المبجل من الله - عز وجل - لقيمته في حياة الناس وحاجتهم إليه؛ لأن فيه هداهم وموعظتهم.

وقال تعالى: ﴿هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ﴾<sup>4</sup> أحال الله - عز وجل - بالإشاري "هذا" على من تقدم من ذكر ، وحالهم فيه من العبرة والآيات الدالة على عظمته سبحانه ، وقد لفت إمام التفسير - ابن عاشور - إلى أن جملة "هذا ذكر" جملة فصلت الكلام السابق عن الكلام الآتي بعدها

<sup>1</sup> سورة آل عمران: الآية [62].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [138].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآية [137].

<sup>4</sup> سورة ص: الآية [35].



قصدا لانتقال الكلام من غرض إلى غرض<sup>1</sup>، وفي قوله تعالى: ﴿إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ﴾<sup>2</sup>، ضمير الإشارة

فيها أحال على متقدم في كلا صورتين؛ حيث قد قدم الله لعباده إلى الله رب العالمين .

ومنه نستطيع أن نمك للإشارة النصية ذات المعنى القريب بما يلي :

هذا v هذه = جملة 1 + جملة 2 + جملة 3 + ..... + جملة n

v = جملة

مع العلم أن، الجملة = حدث

ومنه ينتج: ح 1 + ح 2 + ح 3 + ..... ح n = هذا/ح = هذا

## 2/ إحالة ضمير الإشارة الدال على التوسط :

مثل ما ورد ضمير الإشارة الدال على القرب يحيل على نص -فكذلك- ضمير الإشارة الدال على

التوسط ورد يحيل على نص مثل قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ

الْمُهْتَدُونَ﴾<sup>3</sup>؛ حيث ضمير الإشارة "أولئك" يفسره النص الذي قبله من حال الصابرين الذين صبروا

على قضاء الله و قدره ، هو في قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ جَزَاءُ هُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

الأنهارُ خَالِدِينَ فِيهَا﴾<sup>4</sup>؛ حيث أحال "أولئك" على صفات عباد الله المتقين ، الذين صاروا إلى مغفرة

الله وجناته يسبب تلك الصفات الحميدة التي أوجبت لهم هذا الجزاء ، وكذلك - في قوله تعالى :

<sup>1</sup> ينظر: التحرير و التنوير، 28/22.

<sup>2</sup> سورة المزمل: الآية [ 19 ]+سورة الإنسان: الآية [29].

1 سورة البقرة: الآية [157].

2 سورة آل عمران: الآية [136].



﴿أولئك هو الوارثون﴾<sup>1</sup>؛ حيث ما جاء بعد ضمير الإشارة " أولئك " من توريث الفردوس والخلود

فيها ، إنما جاء بسبب اتصافهم بتلك الصفات التي وردت قبل ضمير الإشارة ، وبهذا لعب ضمير

الإشارة دور الرابط المحيل على ما سبق ، وقال تعالى: ﴿الَّذِينَ يَنْفُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾<sup>2</sup>؛ حيث أحال الله

بالإشاري "أولئك" إلى ما سبق من صفات الذين اتبعوا سبيل الشيطان ولم يتبعوا سواء السبيل ،

لتكون لهم العقوبة أنهم خاسرون .

ومنه نستطيع أن نمثل للإشاري أولئك كالاتي:

معنى سابق . أولئك . نتيجة لاحقة

حيث:

معنى سابق = صفة 1 + صفة 2 + صفة 3 + ..... صفة ن

ونتيجة لاحقة = المفازة و الحسنى V الخسارة و السوء .

### 3/ إحالة ضمير الإشارة الدال على البعد :

وكذلك جاء هذا الضمير يحيل على نص ، و نجده في مواضع متفرقة من القر آن الكريم، منها قوله

تعالى: ﴿فَمَا جَزَاء مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾<sup>3</sup>؛ حيث أحال "ذلك" إلى ما

سبق و ذلك على أنهم آمنوا ببعض الكتاب وكفروا ببعضه ، والكفر ببعض الكتاب ظاهر بين فيما

<sup>3</sup>سورة المؤمنون: الآية[10].

<sup>4</sup>سورة البقرة: الآية[27].

<sup>3</sup>نفس السورة : الآية[85].



فعلوه من أعمال تدل على خبث وعدوانية بني إسرائيل ، وفي قوله تعالى : ﴿لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ﴾<sup>1</sup>؛ حيث يفهم إحالة ضمير الإشارة "ذلك" على مما سبق ، وذلك من قول الكافرين الذي جعله الله — عز وجل — حصرة في قلوبهم ، فالله قد نهي المؤمنين على التشبه بالكافرين في بداية الآية الكريمة ، ليشير في نهايتها على عظم قول الكافرين بضمير الإشارة الدال على البعد ، والذي يفهمنا بهذا المعنى — و الله أعلم — .

وقال تعالى : ﴿ فَاسْتَبْشِرُوا بِّبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾<sup>2</sup>؛ حيث أحال الضمير "ذلك" إلى ما تقدم من صفات البيع الذي جعله الله مثوبة للمؤمنين الصادقين المتوفرين على ذلك العوض الذي حدده الله سبحانه و تعالى ، وتمت الإشارة إلى هذا الفوز العظيم "بذلك" لما له من دلالة على حضور المعنى المتأكد لدى متلقي القرآن الكريم ، وأولويته عند المؤمنين الصادقين .

وقال تعالى : ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾<sup>3</sup>؛ حيث قد أحالت "تلك" إلى الحدود التي يتعامل بها في مسألة الطلاق ، وهي مذكورة قبل الإشارة "تلك" ، وفي قوله تعالى : ﴿ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ﴾<sup>4</sup>؛ حيث عمل "تلك" على الإحالة إلى ما سبق من القصص الماضية وما تحمله من عبر ومواعظ يستفيد منها المسلم في حياته الإيمانية وقال تعالى : ﴿ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ

<sup>1</sup> سورة آل عمران: الآية [156].

<sup>2</sup> سورة التوبة : الآية [111].

<sup>3</sup> سورة البقرة : الآية [230].

<sup>4</sup> نفس السورة: الآية [252].



وَمَا يَعْقُلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ<sup>1</sup>، فضمير الإشارة "تلك" أحال إلى الأمثال المضروبة قبل هذه الآية ، وقد

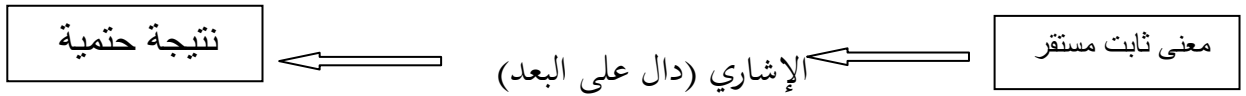
تكون الإشارة للتنويه بالأمثال المضروبة في القرآن التي منها هذا المثل بالعنكبوت<sup>2</sup>.

وتكتفي للتمثيل بهذين الإشاري ين "ذلك" و"تلك" في هذا المقام؛ لأن المجال لا يتسع بنا لأكثر

من ذلك .

و يمكن التمثيل لهذين الإشارين كما يلي:

معنى سابق . الإشاري الدال على البعد . نتيجة حتمية



#### 4/ إحالة ما يشار به إلى المكان :

قال تعالى: ﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا﴾<sup>3</sup>؛ حيث " هنالك " لا يفهم إلا بردها إلى ما سبق عندما رأى

زكرياء - عليه السلام - ما يحدث مع مريم العذراء من خوارق العادة ، وهو يعلم علم يقين إن

ذلك الأمر يحدث دون مسببات إذا كان متعلقا برب يوجد الأشياء من عدم ، هنالك في ذلك المقام

دعا زكريا ربه عسى أن يحظى بما منع عليه في زمنه الفائت ، وكيف لا يدعوه وقد علم أن الأسباب لا

يوجد لها مع مسبب الأسباب .

<sup>1</sup> سورة العنكبوت: الآية [43].

<sup>2</sup> ينظر: التحرير والتنوير، 256/20 .

<sup>3</sup> سورة آل عمران: الآية [38].



وجاء التعبير بـ "هنالك" التي أفادت السرعة والتعقيب في الدعاء ، وبذلك يكون هذا الضمير قد أفاد معنى المكان والزمان معاً ، -والله أعلم - .

ومنها قوله تعالى: ﴿ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴾<sup>1</sup>، دلت " هنالك" على الإشارة إلى المكان الذي تضمنه الواقعة التي وقعت بالمؤمنين حين زاغت أبصارهم ، وبلغت قلوبهم حناجرهم من أثر الغيظ الذي أصابهم عند ما رأوا المشركين يحيطون بهم من كل جانب ، وهم لا يملكون ذلك التمكين، برغم أنهم على الحق وعلى الطريق المستقيم ، في هذا الموضع تنزل الرحمات الإلهية ، فيستبدل الخوف أمناً، والذل عزاً، لتنصر كلمة الحق و تضحد كلمة الباطل وفي نفس هذا الموضع دلت "هناك" على الزمان العسير الذي مر به المؤمنون حين زاغت الأبصار وبلغت القلوب الحناجر. في هذا الوقت سلمهم الله - عزوجل- وأيدهم بنصره، لتكون " هنالك" في هذا المقام ذات مدلولين أحدهما مكاني والآخر زماني - والله أعلم - .

ومنه الآيات التي جاءت فيها "هنالك" تدل على المكان فقط قوله تعالى: ﴿فَعُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ﴾<sup>2</sup> ، وقوله تعالى: ﴿ وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴾<sup>3</sup> وفي قوله - كذلك-: ﴿جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ﴾<sup>4</sup> ، فكل هذه الآيات قد وردت فيها الإشارة "هنالك" دالة على المكان البعيد، ويمكن التمثيل لـ "هنالك" في هذا المقام على النحو التالي :

يتكون الحدث المشار إلى بـ "هنالك" من نص أو جملة هكذا :

<sup>1</sup> سورة الأحزاب: الآية [10].

<sup>2</sup> سورة الأعراف: الآية 119.

<sup>3</sup> سورة الفرقان: الآية [13]

<sup>4</sup> سورة ص: الآية [11].



الحدث = ج1 + ج2 + ج3 + ..... ج ن      ٧ الحدث = ج

و منه :

الحدث الإشاري ← هنالك ← الأثر الناتج (مكاني لا زماني)

2/ إحالة ما يشار به إلى الزمان :

1. قال تعالى : ﴿ قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبِّحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴾<sup>1</sup>

2. قال تعالى : ﴿ فَالآنَ بَاشِرُوهُمْ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ﴾<sup>2</sup>

3. قال تعالى : ﴿ قَالَتِ امْرَأَةُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ﴾<sup>3</sup>

4. قال تعالى : ﴿ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴾<sup>4</sup>

كل العناصر الإشارية السابقة في ( 1 ، 2 ، 3 ، 4 ) أحوالت إلى معنى نصي سابق يفسر المعنى الزمني

لنلك العناصر، ليلحق هذه العناصر تحقق النتيجة .

معنى نصي ← عنصر إشاري ( الآن ، حينئذ ) ← نتيجة

ج/ الموصولات :

لعل الذي جعلنا نورد الموصولات في هذا المقام ، هو لأنها تؤدي إلى الربط ، وتسهم إسهاما فعالا

في عودة الكلام بعضه على بعض.

<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [71].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [187].

<sup>3</sup> سورة يوسف: الآية [51].

<sup>4</sup> سورة الواقعة: الآية [84].





والموصول هو ما لا يتم بنفسه، ويفتقر إلى كلام بعده .

وكما تنقسم الضمائر و الإشارات بحسب الجنس والعدد فكذلك تنقسم الموصولات إلى : مؤنث

ومذكر، وإلى: مفرد ومثنى وجمع.

### 1/ التقسيم بحسب الجنس :

\_ ما يراد به المذكر: الذي، اللذان ( الذين في حالة النصب و الجر )، والذين، وأُلي أو الأُلي.

\_ ما يرد به المؤنث: التي، اللتان، ( اللتين في حالة النصب و الجر )، واللائي، واللاتي، واللواتي.

\_ بحسب العدد.

المفرد  $\longleftrightarrow$  التي، الذي.

المثنى  $\longleftrightarrow$  اللذان والذين، اللتان واللتين.

الجمع  $\longleftrightarrow$  الذين، أولى، اللائي واللاتي، واللواتي، ( و تستعمل كذلك بحذف الياء من

آخرها )

وهناك " ما " و " من " اللتان تحلان محل الأسماء الموصولة مثل قوله تعالى: ﴿ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا

كَانُوا يَكْذِبُونَ <sup>1</sup>﴾، أي: بالذي كانوا يكذبون ، أما الثانية فمثل قولك: جاء من أكرمه أي من أكرمه.

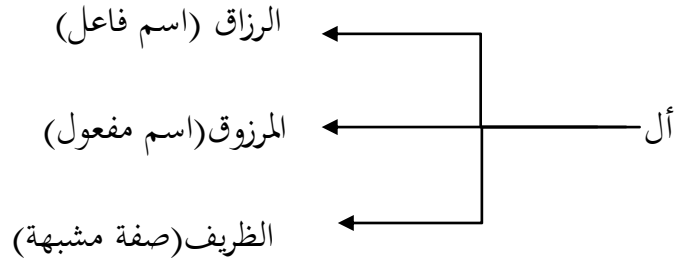
وتأتي كذلك، أيُّ، أل، ذو، ذا(بمعنى الأسماء الموصولة) .

فأيُّ ، كقولنا: أيُّ من جاءني أكرمه  $\longleftrightarrow$  الذي جاءني أكرمه .

1 سورة البقرة: الآية [10].



أما "أل" حتى تكون موصولة يجب أن تكون داخلية على لفظ صريح لغير تفضيل، و هو ثلاثة: اسم فاعل و اسم مفعول وصفة مشبهة<sup>1</sup>.



و تكون "ذو" موصولة في قول الشاعر

فإن الماء ماء أبي و جدي وبئري ذو حفيت وذو طويت<sup>2</sup>

أي: التي حفرت و التي "طويت".

و أما "ذا" فهي تكون موصولة بشرط أن يتقدمها "ما" الاستفهامية نحو: (ماذا أنزل ربكم<sup>3</sup>

أو "من" الاستفهامية - كذلك - كقول الشاعر :

وقصيدة تأتي الملوك قرية قد قلتها ليقال من ذا قالها<sup>4</sup>

ففي كلا الشاهدين لعبت "ذا" دور "الذي".

<sup>1</sup> قطر الندى و بل الصدى، ص 64.

<sup>2</sup> أورده ابن هشام في قطر الندى و بل الصدى مجهول القائل، ص 64.

<sup>3</sup> سورة النحل: الآية [24].

<sup>4</sup> أورده ابن هشام في قطر الندى و بل الصدى، ص 64.



### الإحالة النصية للموصلات :

عندما نتكلم عن الإحالة التي تقدمها الموصلات ؛ فإنها كالإشارات ، تقدم إحالة إلى كلمة أو جملة أو نص ، كما أن إحالتها تكون على غائب معلوم بالضرورة لدى المخاطب والمخاطب على السواء ، وهذا ما يختلف فيه الموصلات عن الضمائر والإشارات.

ومن الموصلات التي أحالت على نص في القرآن الكريم قوله تعالى : ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾<sup>1</sup> ، فاسم الموصول "الذي" أحال إلى نص قبلي ، وهو قوله تعالى : ﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَّغْفِرَ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَيَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ﴾<sup>2</sup> ؛ إذ لعب دور الرابط الذي يربط أول الكلام بآخره ، دون حاجة لإعادة القول ، وكذلك في قوله تعالى : ﴿قَالَ أَتُسْتَبَدُّونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ﴾<sup>3</sup> ، فإن الموصولين أحالا إلى مذكورين سابقين تم تفسيرهما من خلال نص ، أما الأول فهو انبعاث ظل الغمام وإنزال المن والسلوى ، وأما الثاني فهو قول بني إسرائيل لنبي الله موسى عليه السلام بأن يدعوا ربه ليخرج لهم مما تنبت الأرض من بقلها وقثائها وفومها وعدسها وبصلها .

فهم يستبدلون الله هو أدنى بالذي هو خير لهم .

ومن الآيات التي ظهر فيها "الذي" يحيل إلى نص قوله تعالى : ﴿الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ

<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [59].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [58].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآية [61].



فَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ<sup>1</sup>، وفي قوله: ﴿وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ<sup>2</sup>﴾.

وفي قوله: ﴿بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ﴾، فإن الذي أحال إلى غير موجود في النص ، وإنما هذه إحالة خارجية أحالت على الدين أو الوحي الذي جاء به محمد -صلى الله عليه و سلم- ، هذا بالنسبة لإحالة الاسم الموصول الدال على المفرد المذكور.

أما الدال على المؤنث فقد ورد في القرآن الكريم بكثرة منها قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْرُؤُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ<sup>3</sup>﴾؛ حيث أحالت "التي" على معنى لاحق "هي أحسن" ، ولذلك فالإحالة هنا بعدية؛ حيث جاءت الإحالة مكونة من إحالتين ؛ فالأولى في إحالة "هي" والثانية إحالة على "أحسن" ، وإنما الثانية قد حددت الأولى فأصبحت بذلك الإحالة مجتمعة مؤكدة مبينة للحكم الذي أراده الله تعالى.

وفي قوله تعالى: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ<sup>4</sup>﴾، أحال اسم الموصول إلى "زينة الله" فهي إحالة قبلية ، وقد حددت هذه الزينة بصلة الموصول التي جاءت بعد الاسم الموصول ، فهي زينة معلومة وطيبات موجودة بين الناس ، وإنما الحكم في إباحتها لهم وعدم

<sup>1</sup> سورة آل عمران: الآية [183].

<sup>2</sup> سورة البقرة : الآية [120].

<sup>3</sup> سورة الأنعام: الآية [152].

<sup>4</sup> سورة الأعراف: الآية [32].



تصريفها عنهم وتحريمها عليهم ، وفي قوله تعالى: ﴿وَرَاودَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا﴾<sup>1</sup> ، أحوال اسم موصول  
 إحالة بعيدة "هو في بيتها" ؛ حيث إننا لا نستطيع أن نفهم جملة "وراودته" إلا بالرجوع إلى هذه  
 الجملة، كما أن الضمير في راودته لا يفسر إلا بنفس الجملة مع اسم الموصول "التي" (التي هو في  
 بيتها) ففهم من ذلك أن المرأة المارودة هي زوج العزيز -المقيم عندها يوسف عليه السلام- بدلالة  
 قول العزيز لها: ﴿وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا  
 وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾<sup>2</sup> وإحالة الضمير "ها" في "بيتها" لا يأتي لنا إلا من خلال هذه الآية الكريمة؛ إذ إن  
 يوسف -عليه السلام- عندها في البيت، والبيت بيتها، فلا تكون المارودة إلا منها -فسبحان من  
 كلامه القرآن-.

إذن هذه الوسائل الإحالية لا تفهم إلا بفهم النص والدراية بمحيطه ، و ردّ بعضه على بعض ، حتى  
 نصل إلا المعنى المراد دون تحريف وتكييف.

وفي قوله تعالى: ﴿جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ﴾<sup>3</sup>، أحوال اسم الموصول "التي" إحالة  
 قبلية إلى (جَنَّاتٍ عَدْنٍ) التي هي بدل من الجنة التي يدخلها التائبون، والذين آمنوا وعملوا الصالحات،  
 وإنما مقامهم فيها "جنان عدن"، ولعبت الإحالة هنا دورا تنويهيًا بعلو مقام الجنة وترغيبا لعباده فيها

<sup>1</sup> سورة يوسف: الآية [23].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [21].

<sup>3</sup> سورة مريم: الآية [61].



وكذلك في قوله تعالى: ﴿ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴾<sup>1</sup> ؛ حيث المحال إليه "الجنة" جاءت بين إحالتين: أولها بعدية ، و هي إحالة ضمير الإشارة "تلك" وثانيهما قبلية ، وهي إحالة اسم موصول "التي" ، وكل هذا لأجل التنويه بالجنة والإشادة لما فيها من الخيرات .

وفي قوله تعالى : ﴿ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾<sup>2</sup>؛ حيث أحال "الذي" إحالة بعدية إلى ﴿ استجابوا .... ﴾ ، ويحيل الاسم الموصول الثاني من نفس الآية إلى ﴿ أحسنوا منهم و اتقوا أجر عظيم ﴾؛ إذ أنها إحالة متضمنة في الإحالة الأولى ، فالأجر العظيم هو جزاء من أحسن و اتقى وهم من الذين استجابوا لله والرسول وهو عائد الإحالة السابقة (إحالة الاسم الموصول الأول).

وفي قوله تعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴾<sup>3</sup>؛ حيث أحال "الذين" في بداية الآية إحالة بعدية إلى الكافرين ، ثم يحيل "الذين" في آخر الآية نفس الإحالة (إلى الكافرين) ؛ لأجل تأكيد الإحالة الأولى ، وهذا لتبين المال الذي يؤول إليه هؤلاء الكافرون بسبب أعمالهم التي يصدون بها عن سبيل الله.

وفي آخر سورة "الأنفال" تأتي آيات متوجة باسم الموصول "الذين" لها إحالات مختلفة، وهي قوله تعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ

<sup>1</sup> نفس السورة: الآية [63].

<sup>2</sup> سورة آل عمران: الآية [172].

<sup>3</sup> سورة الأنفال: الآية [36].



بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَايَتِهِم مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِنِ

اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَالَّذِينَ

كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مِن بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنكُمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ<sup>1</sup>، إن المتأمل في هذه الآيات الكريمات يجد بينها تعلقا شديدا ؛ حيث إن

الموضوع العام لها هو الولاية و لمن تكون ؟ فكان لزاما أن يظهر كل صنف من الأصناف التي نزل

القرآن بين ظهرائهم، وهي كالتالي :

1/ المؤمنون المهاجرون و المجاهدون

2/ المؤمنون الآوون و الناصرون .

3/ المؤمنون غير المهاجرين.

4/ الكافرون.

5/ المؤمنون المهاجرون و المجاهدون من بعد .

فهؤلاء الأصناف الخمسة كلها قد أحيل إليها بـ "الذين"، وهي أصناف متقابلة؛ حيث:

المؤمنون المهاجرون و المجاهدون  $\longleftrightarrow$  يقابل 5.3.2

<sup>1</sup> نفس السورة: الآيات [ 71، 72، 73، 74، 75، ]



### 5.3.2.1 والكافرون يقابل

كما أن هناك إحالة قد وردت مرتين نؤثر أن نسميها إحالة تكرارية ، وهي الإحالة التي تعود إلى 1 و 2 وهذا لأجل التوكيد وبلوغ الغاية في المدح .

وهكذا تحيل الموصولات إحالة قبلية، أو بعدية عائدة على صلتها، ليتم من خلالها توضع المعاني وفق الكيفية التي أرادها المتكلم حتى يصل المعنى للمتلقي .

**وصلة الموصول**— كما أجمع عليه النحاة —هي شفرة الموصول وحقيقته «فمنزلة "الذي" ونحوه من الموصولات وحده منزلة حرف من الكلمة ، من حيث كان لا يفهم معناه إلا بضم ما بعده إليه، فصار لذلك من مقدماته، ولذلك كان الموصول مبنيا ، فالموصول وحده اسم ناقص، أي: ناقص الدلالة، فإذا جئت بالصلة؛ قيل: موصول حينئذ »<sup>1</sup>.

وبقي أن نبه على أنه قد تأتي الأسماء الموصولة على شكل ضمائر إشارة ، وهو مذهب كوفي استدلوا عليه بثلاثة شواهد من القرآن الكريم<sup>2</sup>.

أما الشاهد الأول، فهو قوله تعالى: ﴿ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ﴾<sup>3</sup> أي: (أنتم الذين ...)

<sup>1</sup> شرح المفصل، 388/2.

<sup>2</sup> ينظر: كمال الدين أبي البركات عبد الرحمان بن أبي سعيد الأنباري (ت577هـ)، الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين، تح: محمد محي الدين عبد الحميد، دار الطلائع \_القاهرة\_، د ط، د ت، المسألة 103.

<sup>3</sup> سورة البقرة: الآية [85].





والثاني قوله تعالى: ﴿ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾<sup>1</sup>، والتقدير: (هَآأَنْتُمْ الذين (...)).

والآخر قوله تعالى: ﴿ وَمَا تِلْكَ يَمِينِكَ يَا مُوسَى ﴾<sup>2</sup>، والتقدير: (ما تلك يمينك ...).

وإذا تأملنا هذه الشواهد فرط تأمل فإننا نجد أن القيمة الإحالية التي تقدمها الأسماء الموصولة لا تساوي القيمة الاحالية لضمائر الإشارة، ذلك من ثلاثة أوجه.

الوجه الأول: أن الأسماء الموصولة نحيل بها إلى الغائب فقط ، وإذا كان الأمر كذلك فإن قاعدة الكوفيين غير مطردة مع بقية ضمائر الإشارة ، إذ لو كان الأمر كذلك لوجدناه مستعملا في كلام العرب.

الوجه الثاني: أن ضمائر الإشارة قد تشير للبعيد، وهذا ما لا نجده في الموصولات.

الوجه الثالث: المعنى الذي تقدمه الإشارات ليس كمثل المعنى الذي تقدمه الموصولات؛ لأن الإشارات قد تقدم في بعض الأحيان معنا توكيدياً نفتقده في الموصولات ، وهذه الآيات<sup>3</sup> تعضد مذهبنا، إذ لو قرأناها من دون ضمائر الإشارة لما تغير المعنى، وإنما كان المعنى بها مؤكدا ، ومسعفا لها بلاغيا.

<sup>1</sup> سورة النساء: الآية [109].

<sup>2</sup> سورة طه: الآية [17].

<sup>3</sup> الآيات التي قدمها الكوفيون كشواهد.



## د/ أسماء التفضيل:

ويسمى النحاة (أفعل التفضيل) ، و هي تعرف عادة بأنها الصفة الدالة على المشاركة وزيادة<sup>1</sup>  
أو هي ما اشتق من فعل لموصوف بزيادة على غيره<sup>2</sup> .

مثال، أحسن، أقوى، أنفع، نقول: أسماء أحسن أخلاقاً من صفية .. (1)

محرك الشاحنة أقوى محرك ..... (2)

كتاب الله أنفع الكتب ..... (3)

وقد أكد النحاة أن لأفعل التفضيل ثلاث حالات، في حين أنه يبنى من ثلاثي مجرد، جاء منه فعل

تام، غير لازم للنفي متصرف قابل معناه للكثرة<sup>3</sup>.

أما الحالة الأولى : مجرداً من (أل) والإضافة ، كما في (1)، وكما في قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالُوا

لْيُؤَسِّفْ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَّا

وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِّنَ

اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ

<sup>1</sup> قطر الندي وبل الصدى، ص161.

<sup>2</sup> شرح الرضي على الكافية، 447/3.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، 447/3.

<sup>4</sup> سورة يوسف: الآية [8].

<sup>5</sup> سورة التوبة: الآية [24] .



والتأمل لأسماء التفضيل في الأمثلة السابقة ، يلاحظ أنها مذكّرة ومفردة؛ برغم أن في الآيتين الكريمتين مثنى، و جمع على التوالي، فلو كان جائزا أن نشيه لكان: (يوسف و أخوه أحبا ) لأنهما: اثنان، وكذلك - في الآية الثانية جاءت "أحب" مفردة من غير جمع.

كما يلاحظ أن المفضول مسبوق بأداة الجر "من"؛ فهي التي تعطي معنى التفضيل لاسم التفضيل.

**الحالة الثانية:** مضافا إلى نكرة مثل ( 2 ) ومثل قوله تعالى: ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾<sup>1</sup> وفي قوله تعالى: ﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾؛ حيث جاء اسم التفضيل في ( 2 ) وفي الآيتين السابقتين مضافا لنكرة، وكان واجبا أن يأتي اسم التفضيل مفردا مذكرا لما هو جارٍ عليه كلام الله تعالى.

**الحالة الثالثة:** مضافا إلى معرفة مثل ( 3 )، وفي قوله تعالى: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مَّجْرِمِينَ ﴾<sup>2</sup>، وفي قوله تعالى: ﴿ مَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ ﴾<sup>3</sup>، جاء في الأمثلة السابقة " أنفع مفرد

أكابر ← جمع

أراذل ← جمع

فكان في الآيتين الكريمتين اسم التفضيل مطابقا لموصوفه، و- كذلك- في ( 3 ) ولم يكن كذلك في قوله تعالى: ﴿ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسِ ﴾<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> سورة آل عمران: الآية [110].

<sup>2</sup> سورة التين: الآية [4].

<sup>3</sup> سورة هود: الآية [27].



خلاصة: إذا كان اسم التفضيل مضافا إلى معرفة فإنه تجوز المطابقة بينه وبين موصوفه و  
عدمها؛ لأن كتاب الله قد حوي الأمرين معا .

### الوظيفة الإحالية لأسماء التفضيل :

تأتي أسماء التفضيل عادة من أجل المقارنة بين شيئين اثنين كقوله تعالى: ﴿وَلَا خَيْرَ لَّكَ مِنْ  
الْأُولَى﴾<sup>2</sup>، أو بين معنيين متضاربين ، نفهمهما من خلال السياق مثال \_ ذلك \_ قوله تعالى: ﴿قَالَ  
أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءُكُمْ﴾<sup>3</sup> فهذا الذي جادل به النبي \_ صلى الله عليه و سلم \_  
قومه و جاءهم به هو الدين الإسلامي بمدلوله الواسع بما فيه القرآن الكريم ، وهو لا ريب أهدى من  
دين الكفار، ودين آبائهم .

أوتأتي أسماء التفضيل لأجل تغليب صفة على صفة أخرى مضاهية لها كقوله تعالى : ﴿وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ  
مِنَ الْقَتْلِ﴾<sup>4</sup>، ولها أشكال عديدة ... ، ومنها نفهم المقارنة ونستحضر بذكرها شيئين اثنين في  
أذهاننا، وإلا فإن المقارنة لا تتم، ولا ستبقو في أذهاننا.

وسوف نعرض في هذا المقام لإحالة بعض أسماء التفضيل في الذكر الحكيم بمراعاتنا للحالات التي  
ذكرناها سابقا .

### 1/ إحالة اسم التفضيل المجرد من أل و الإضافة :

<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [96].

<sup>2</sup> سورة الضحى: الآية [4].

<sup>3</sup> سورة الزخرف: الآية [24].

<sup>4</sup> سورة البقرة: الآية [91].



قال تعالى: ﴿وَلَتَعْلَمَنَّ أَئِنَّا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى﴾<sup>1</sup> أحال اسم التفضيل إحالة قبلية إلى الضمير

في "أئنا"، فكان موقع هذه الإحالة لأجل تمييز الشدة التي توعد بها فرعون قوم موسى - عليه السلام

- ، بعدما أنذر موسى عذابا من عند الله سبحانه وتعالى ، فأبى واستكبر لثقتة العمياء في طغيانه وجبروته ظنا منه بأنه أقوى ممن يُتحدى.

وفي قوله تعالى: ﴿وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى﴾<sup>2</sup> أحال اسم التفضيل "أشد" في هذا المقام إحالة

قبلية إلى عذاب و هو تحذير من الله - جلا و علا - لعباده من كون أن عذاب الآخرة أشد من عذاب الدنيا الذي أورثه الله لعباده المعرضين عن ذكره ، وهو المعيشة الضنك، وشتان بين عذاب الدنيا وعذاب الآخرة - نجانا الله منه - .

وفي قوله تعالى: ﴿قَالَ لَهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾<sup>3</sup> ورد في بداية هذه الآية استفهام من

الله - جلا و علا - كيف على المؤمنين أن لا يقاتلوا المشركين وقد أخرجوا - رسولهم صلى الله عليه وسلم - من مكانه الذي تربى فيه ؟!، و هم قد بدؤوهم بالقتال أول مرة.

ثم يكون الاستفهام الثاني: "أتخشونهم؟!" ليكون الجواب من الله تعالى ، أن الخشية حق له عبادة

المؤمنين دون أن تكون لعباده المخلوقين ، ومن هنا نفهم إحالة اسم التفضيل "أحق" الذي أحال إلى لفظ الجلالة "الله" الذي يتفرد بالخشية والعبودية .

<sup>1</sup> سورة طه: الآية [71].

<sup>2</sup> نفس السورة. الآية [127].

<sup>3</sup> سورة التوبة: الآية [13].



وقال تعالى: ﴿وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا﴾<sup>1</sup> أحال اسم التفضيل "خير" إلى

"البقيات الصالحات"، وهي إحالة قبلية يقتضي أن نعود للوراء لأجل أن نعرف هذه البقيات

الصالحات خير ممن ؟ .

يجيبنا القرآن الكريم بأن: ( المال و البنون زينة الحياة الدنيا) وهو تقرير من الله تعالى بأن: المال

والأولاد زينة لنا في حياتنا الدنيا ، ولكن هناك شيء خير من أولئك ، وهو البقيات الصالحات التي

هي ملاذ عباد الله الصالحين عند ربهم ، والثواب الحسن من رب العالمين ، هو جزاء البقيات

الصالحات ، فلذلك اقترنت تلك الخيرية بهذا الثواب الجزيل ، ثم يأتي اسم التفضيل الثاني: ( و خير

أملا ) لأجل إضافة معنا توكيدياً ، وهو يقدم نفس الإحالة إلى البقيات الصالحات ، ولكن هذه المرة

ليس الثواب و إنما الأمل الذي هو خير من الأمل في الحصول على الأموال و البنين ، لأن أمل الدنيا

زائل بزوالها، و أمل الآخرة يدوم بسبب الأعمال الصالحة ، فأمله لا ينتهي بزوال الدنيا ، فهو واقع

معاش في دار المكربة ...

## 2/ إحالة اسم التفضيل المضاف لنكرة :

يأتي اسم التفضيل مضافاً لأسماء نكرة؛ لأجل إزالة الإبهام الذي يكتنف المعنى من دون إضافة ،

فقوله تعالى: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾<sup>2</sup> أضيف اسم التفضيل "خير" لأمة؛ لأن أمة محمد

ـ صلى الله عليه و سلم ـ خير الأمم على الإطلاق ، فجملة "خير أمة " تنبئنا أن المخصص

بالخطاب هو الأمة بكاملها ، فالمفضل عليه "أمة" والتذكير ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾

<sup>1</sup> سورة الكهف: الآية [46].

<sup>2</sup> سورة آل عمران: الآية [110].



ولذلك فإحالة اسم التفضيل في هذه الآية عائدة إلى محذوف يقدر بالرجوع إلى المفضل عليه وفي قوله تعالى: ﴿هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ﴾<sup>1</sup> فاسم التفضيل "شر" تحيلنا إلى محذوف مقدر على حسب الإضافة التي عرفت اسم التفضيل، إذ لولا هذه الإضافة لما تبين معنى "شر" فهي تحمل معاني شتى، وبما أضيف لها تبين أن الطاغين مرجعهم شر لهم، فهم يجاورون جهنم ولبئس المهاد . وقال تعالى: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾<sup>2</sup>، أحال "أحسن" على تقدير المحذوف والتقدير ﴿لقد خلقنا الإنسان في تقويم أحسن تقويم﴾.

والإضافة هي التي دلت على هذا المحذوف ، والمقارنة لا تتم إلا بوجود طرفي المقارنة ؛ والتي دلّ السياق عليها.

### ج/ إحالة اسم التفضيل المضاف إلى معرفة :

أشرنا فيما سبق \_ إلى أن اسم التفضيل المضاف إلى معرفة قد تجوز فيه المطابقة ، وعدمها بينه وبين موصوفة؛ لأن النحاة قد بينوا ذلك من خلال كلام الله تعالى .

ففي قوله تعالى: ﴿وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ﴾<sup>3</sup> اسم تفضيل "أحرص" مضاف لمعرفة "الناس" وهو غير مطابق لمخيله من حيث الإفراد و الجمع ف : أحرص (مفرد) ، والضمير في "لتجدنهم" (جمع)، والإحالة التي أحال إليها اسم التفضيل هي إحالة قبلية يفسرها الضمير "هم" وهو محيل إلى بني إسرائيل الذين هم يحرصون على الحياة أكثر من حرص غيرهم عليها ، فالمقارنة هنا تمت

<sup>1</sup> سورة ص: الآية [55].

<sup>2</sup> سورة التين: الآية [4].

<sup>3</sup> سورة البقرة: الآية [96].



بين بني إسرائيل المعرضين عن دعوة محمد - صلى الله عليه وسلم - وبين الناس أجمعين، وأداة المقارنة "أحرص" التي تفيد هنا الإفراط في الحب للحياة الدنيا ، وكراهية الموت، وقال تعالى:

﴿لَمْ غُلِبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ﴾<sup>1</sup> فإحالة اسم التفضيل "أدنى" إنما هي إحالة بعدية عائدة إلى "الأرض".

والتي أضيف لها اسم التفضيل، وذكر إمام التفسير الطاهر ابن عاشور بأن الأرض المقصودة هنا في هذه الآية الكريمة ، هي أرض الروم المتحدث عنهم واللام عوض عن المضاف إليه ، أي: في أدنى أرضهم، أو أدنى أرض الله<sup>2</sup>، وقال الزمخشري : «الأرض أرض العرب ؛ لأن الأرض المعهودة عند العرب أرضهم ، والمعنى: غلبوا في أدنى أرض العرب منهم وهي أطراف الشام ، أو أراد أرضهم، على إنابة اللام مناب المضاف إليه، أي : في أدنى أرضهم إلى عدوهم.<sup>3</sup>»

والتقدير في الآية و - الله أعلم - : «غلبت الروم في أرضهم أدنى الأرض » ، وبهذا تكون الإحالة على محذوف يقدر بالرجوع إلى السياق .

وفي قوله تعالى : ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِّ﴾<sup>4</sup>

والتقدير: «أولئك الذين آمنوا وعملوا الصالحات خير البرية».

<sup>1</sup> سورة الروم: الآيتين [1،2].

<sup>2</sup> ينظر: التحرير والتنوير، 41/21.

<sup>3</sup> جار الله أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري، ا لكشاف، تح: عادل أحمد عبد الموجود ، وآخرون، مكتبة العبيكان الرياض، ط1 ، 1998م، 41/4 .

<sup>4</sup> سورة البينة: الآية [7].





وهكذا تتم الإحالة باستحضار أطراف النص ، ليجتمع المعنى في حلقات متسلسلة ، والبرية هم البشر كما قال أهل التفسير ، إذن الذين آمنوا وعملوا الصالحات خير البشر وأفضلهم على الإطلاق فالمفضل هنا، هم الذين آمنوا وعملوا الصالحات ، والمفضل عليهم: هم الكافرون من أهل الكتاب والمشركين .

# الفصل الثالث

التحليل البياني  
لتموقع الإحالة  
في القرآن الكريم

توطئة :

بعد ما أنهينا الفصل الثاني، والذي عرفنا فيه الوسائل التي تأتي معها الإحالة، ها نحن نبدأ بعون الله - في الفصل الثالث، والذي ارتأينا أن ندرس فيه الملامح البيانية للإحالة، وهذا لأننا رأينا في الكثير من المواضع في القرآن الكريم ، أن الإحالة تأخذ وجوها إعجازية لا نجدوها في كلام العرب شعره ونثره، وإنما خص بها النص القرآني بنظمه المعجز وتأليفه المحكم، ثم إن السياق القرآني له خصوصياته التي تجعله يتميز بألوان تعبيرية، وأساليب تركيبية يعجز معها العقل البشري وتجعله يتيقن بأن هذا الذي بين أيدينا قرآن رب العالمين ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا<sup>1</sup>﴾، ومن هذه الوجوه التي صادفتنا في النص القرآني اجتماع الإحالتين كقوله تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ<sup>2</sup>﴾؛ اجتمعت إحالة ضمير المتكلم في "نزلنا"، والضمير المنفصل "نحن" برغم أنهما يدلان على مدلول واحد.

وفي قوله تعالى: ﴿فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ<sup>3</sup>﴾، كذلك اجتمعت إحالتان أولها إحالة ضمير الخطاب في "استويت"، والثانية إحالة ضمير المخاطب المنفصل "أنت"، وهكذا سوف نبحث في هذا الفصل - إن شاء الله - عن الملامح البلاغية التي تنشأ عن تزواج إحالتين في موضع واحد دون تخصيص ذلك في الضمائر فقط، وإنما سنحاول توسيع الدائرة لتشمل الإشارات، والأسماء الموصولة، وأسماء التفضيل ...

<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [32].

<sup>2</sup> سورة الحجر: الآية [9].

<sup>3</sup> سورة المؤمنون: الآية [28].

كما أننا سنحال ربط الإحالة ببعض الأساليب البلاغية، و خاصة التقديم و التأخير وما ينشأ عن تقديم وسيلة الإحالة و تأخيرها، وكذلك الوقف و الابتداء و ما ينجر عنهما بتغيير المعاني بسبب تغير المحال إليه ...

ثم نتكلم في آخر الفصل عن الممكن الإعجازي للإحالة في القرآن الكريم، وما يترتب عنه من حسن النظم وبراعة التأليف ...

## 1/ الأوجه البيانية في استعمال وسائل الإحالة :

### أ/ استعمال الضمير مكررا :

ورد في القرآن الكريم الضمير مكررا كضمير التكلم فقد يكون مفردا أو جمعا للمفرد المتكلم المعظم ذاته، أما مثال الأول قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي﴾<sup>1</sup> جيء بضمير الفصل "أنا" من أجل زيادة تقوية الخبر المتضمن وحدانية الله ، وتفرد به بالعبادة ، ولكي لا يكون معه شك \_ سبحانه و تعالى \_ في نفس نبيه موسى \_ عليه \_ السلام \_ و لتزايد قيمة المحال إليه في إحالة الضمير في " إِنِّي " فقد جيء به مؤكدا منفصلا بعد ما كان متصلا ، ولأجل تربية اليقين في نفس نبي الله فقد زيد تأكيد الوحدانية بما يدفع على أن يكون له شريك في الألوهية والعبودية .

<sup>1</sup> سورة طه: الآية [14].

وفي قوله تعالى : ﴿ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾<sup>1</sup> جاء ضمير الفصل في هذه الآية

الكريمة ليؤكد بأن الله هو الغفور الرحيم ، ولا يوجد أحد غير الله يغفر ويرحم في آن

واحد ، وأما الثاني فقوله تعالى : ﴿ إِنَّا نَحْنُ الذَّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾<sup>2</sup> ، فقد تكرر الضمير

"نحن" بعدما عبرت عنه الألف في "إنا" وذلك لتقوية الخبر وتأكيد ، وهذا ردا على قول من

قال : ﴿ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ لَّوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ

الصَّادِقِينَ ﴾<sup>3</sup> ، ومثلما كان قولهم الكاذب مصدرا بأدوات التأكيد ، كان الرد عليهم مؤكدا بتلك

الضمائر ردعا وصفعا لقولهم الكاذب ، ولا يزال ضمير "الذي" يدل على ذات الله سبحانه ،

يتصدر الآيات اللاحقة لهذه الآية ، وهي الآيات :

[29-28-27-26-25-24-23-22-21-20-19-18-17-16-15-14-13-12]

فكل هذه الآيات قد بعثت الأنس بالله لتتقن الأنفس أن كل شيء بتصرف الله وحكمه

وقدره.

ويعز بي أن أمرّ على هذه الآيات دون تأملها فرط تأمل التماسا لسحرها الباهر،

وجماها الساحر، و ما قوله تعالى : ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْخَبِيرُ وَمُتِّتْ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴾<sup>4</sup> إلا دليلا على هذا

الجمال ورونقه في استعمال الضمير "نحن" مكررا يحمل دلالة تأكيد الخبر وتقويته، ليدفع الوهم

<sup>1</sup> سورة الحجر: الآية [49].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [9].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآيتين [6، 7].

<sup>4</sup> نفس السورة: الآية [23].

عن من يتوهم بأن غير الله يحي ويميت، أو أن يرث الأرض أو شيئاً منها؛ بل لو أننا زدنا قليلاً من التأمل لوجدنا ما يفيد الإضراب في: (ونحن الوارثين)، فالله ليس يحي ويميت فقط؛ بل الله يرث الأرض ومن عليها - والله أعلم - .

ثم إن قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَعَجِرِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾<sup>1</sup> تبصّرنا ما في القرآن من عجائب تعبيرية لا تستظهر إلا لذي لب، فنسيج الضمائر بين المتكلم، والمخاطب، والغائب، في آيتين من قصار آيات القرآن ينبئنا عن تلك العجائب، و عن هذا الاتساق العجيب بين أي الذكر الحكيم .

ويأتي ضمير الخطاب "أنت" ليضيف معنى التوكيد في آيات القرآن الكريم، وقد يكون هذا الضمير متصلاً بخطاب من الله لعباده، ورسله مثل قوله تعالى لآدم \_ عليه السلام: ﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ﴾<sup>2</sup>، ومثل خطاب الله لنبيه عيسى \_ عليه السلام: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾<sup>3</sup>، وكخطابه لنبيه \_ عليه الصلاة والسلام: ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ﴾<sup>4</sup>،

<sup>1</sup> نفس السورة : الآيتين [24،25].

<sup>2</sup> سورة البقرة : الآية [25].

<sup>3</sup> سورة المائدة: الآية [116].

<sup>4</sup> سورة يونس: الآية [42].

وكذلك قوله: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَن فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعاً أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾<sup>1</sup>.

والقرآن الكريم يتسع لأكثر من هذه الشواهد، ولو بدأنا في بعض التحليل للآيات السابقة والنظر في دقة استعمال الضمير المنفصل "أنت" لوجدنا أنه يؤكد الإحالة التي يفهمها المتلقي من خلال السياق، ففي آية سورة البقرة عَلَّمْنَا أن الخطاب موجه لآدم - عليه السلام - بدلالة (قلنا يا آدم)، وإنما أُضِيف الضمير "أنت"؛ لأن الجنة التي أمر الله تعالى آدم، وزوجه بسكنتها جنة مخصوصة به وزوجه فقط دون أولاده الذين لم يقدر الله لهم الميلاد داخل الجنة، وهذه الدقة انبثقت بعلم الله المسبق بخروج آدم، وزوجه من الجنة إلى الأرض بوسوسة إبليس.

أما بالنسبة لآية سورة "المائدة"، وآيتي سورة "يونس"، فإن ضمير الخطاب قد جاء متصلاً بألف الاستفهام الذي غرضه التعجب.

ففي آية سورة "المائدة" أجمع المفسرون على أن خطاب الله - عز وجل - لعيسى - عليه السلام - إنما يكون يوم القيامة عندما تُعْرَضُ الأعمال والصحف، فيوجه الله - عز وجل - خطاباً لنبيه عيسى - عليه السلام - ويسأله: «أأنت قلت للناس اتخذوني وأمي الهين من دون الله». «.

<sup>1</sup> نفس السورة: الآية [99].

ولو قال قائل : ما دلالة الضمير "أنت" في هذه الآية والخطاب يؤدي نفس المعنى

لو حذفناه؟؟. وحاشا أن يكون هذا الضمير زائدا؛ لأنه يحمل دلالة عظيمة تتمثل في عظم مكانة رسل الله عند الله ، ولذلك فقد أحال إليه بالضمير الذي أفاد التعظيم وعلو مكانة نبي الله عيسى عند ربه ، ولا نتفاء أن يكون مثل ذلك القول قد صدر عنه - عليه السلام - .

ومن آيتي سورة "يونس" ينبعث الخطاب الرباني لنبينا - صلى الله عليه وسلم - لأجل إيناسه وتسليته والشّد على عضده ، فجاء تأكيد الضمير المتصل في "إليك" بالضمير "أنت" من الله - عز وجل - لإشعار نبينا محمد - صلى الله عليه وسلم - بذلك التعظيم الذي يحظى به عند ربه سبحانه ، وإلا فإن الإحالة التي قدمها ضمير الخطاب المتصل "ك" في " يستمعون إليك" و " ينظر إليك"، قد أبانت بأن الخطاب موجه للنبي - صلى الله عليه وسلم - ، وإنما قد كان إirاده مؤكدا بـ "أنت" للسبب الذي ذكرناه آنفا على سبيل الإحالة التوكيدية التي أفادت تعظيم نبينا - صلى الله عليه وسلم - من طرف ربه سبحانه .

ونفس المقصد ترمي إليه آية سورة يونس الأخرى؛ إذ إن الله سبحانه و تعالى قد أخبر

فيها النبي - صلى الله عليه وسلم - بحقيقة أن الإيمان مسعى لا يتحقق إلا بمشيئة الله

تعالى، فخطابه بقوله : «أفأنت تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين» ليعث الضمير "أنت" أنسا



وطيدا في نفس سيدنا محمد - صلى الله عليه وسلم - من بعد علمه أنه لا يملك الهداية لمن لم يهده الله .

وقد يكون الضمير "أنت" موجها من عبيد الله، وملائكته إلى الله تعالى، كمثّل قوله على لسان ملائكته: ﴿قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾<sup>1</sup> وكقول إبراهيم وإسماعيل - عليهما السلام - : ﴿وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾<sup>2</sup>، وكقوله تعالى على لسان عباده المؤمنين : ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾<sup>3</sup>، وكقوله تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾<sup>4</sup>.

إن الضمير "أنت" في هذه الآيات الكريمة يحمل ملمحا بلاغيا ينبعث من تكرار الإحالة التي تظهر إما بوسائلها التي عرفناها سابقا، أو من خلال المفهوم الذي يرمي إليه السياق، والعبرة التي يظ هر بها الضمير "أنت" في القرآن الكريم دالا على ذات الله سبحانه تعظيما وإجلالا له، كما يظهر من خلال هذا الضمير العموم والإطلاق في الحكم .

وقد جاء في القرآن الكريم الضمير "أنت" يحيل على رسل الله، ولكن هذه المرة بما يعبر به الله تعالى عن ما قاله عباده لرسله - عليهم الصلاة والسلام - جميعا، ومن هذا نجد في قول

<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [32].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [128].

<sup>3</sup> سورة آل عمران: الآية [8].

<sup>4</sup> سورة الزمر: الآية [46].

إخوة يوسف ليوسف - عليه السلام - : ﴿قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ﴾<sup>1</sup>، وكقول آزر لابنه إبراهيم - عليه السلام - : ﴿قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ﴾<sup>2</sup>، وكقول عبدة الأصنام له حينما حطّم أصنامهم: ﴿قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِآلِهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ﴾<sup>3</sup>.

فأما آية سورة يوسف فإن ضمير الفصل جاء لأجل توكيد الإحالة المتقدمة<sup>4</sup>، وأما الضمير "أنت" في الآيتين الباقيتين فقد أحال على سيدنا إبراهيم - عليه السلام -، وقد عبر الله تعالى على لسان آزر بقوله: «أرأغب أنت» ليدل هذا الضمير على العلاقة التي تربط الأب بابنه الذي انصرف عن اعتقاده الضال، ولظن آزر أن ابنه قد زاغ، كانت دهشته التي عبر عنها ضمير الخطاب "أنت"، ونفس الغرض قد لاح إليه هذا الضمير في آية سورة الأنبياء - و الله أعلم - .

#### ب/ اجتماع وسائل الإحالة في الموضع الواحد :

تجتمع في القرآن الكريم وسائل الإحالة في الموضع الواحد؛ لأجل تأدية مقصد بلاغي يُظهر معاني الآيات، وليس في كلام ربنا زيادة، ولو كان حرفاً .

<sup>1</sup> سورة يوسف: الآية [90].

<sup>2</sup> سورة مريم: الآية [46].

<sup>3</sup> سورة الأنبياء: الآية [62].

<sup>4</sup> إحالة الكاف في "أنتك".

ومما اجتمعت فيه الإحالتان، قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهَدَى﴾<sup>1</sup> حيث أحال الله سبحانه بـ: "أولئك" إلى الذين يقولون آمنا بلغواهم ولم تأمن قلوبهم، ومما عطف عليه من أعمالهم الخبيثة، وصفاتهم الرذيلة، ثم يحال إليهم بالضمير الموصول "الذين" الذي أفاد تفردهم باشتراء الضلالة بالهدى، وهذا ما ذهب إليه رأي الطاهر بن عاشور حين قال: «والموصول في قوله: «الذين اشتروا» بمعنى المعرف بلام الجنس فيفيد التركيب قصر المسند على المسند إليه، وهو قصر ادعائي باعتبار أنهم بلغوا الغاية في اشتراء الضلالة والحرص عليها؛ إذ جمعوا الكفر، و السفه، و الخداع، و الإفساد، و الاستهزاء بالمهتدين»<sup>2</sup>.

وفي قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾<sup>3</sup>، جاءت الإحالة الأولى التي قدمها الموصول "الذين" تحيل إلى من آمن بالله واليوم الآخر، و هي نفس الإحالات التي قدمها العنصر "أولئك"، و الضمير في "يؤتيهم" و "أجورهم"، وهذا لعظم شأن هؤلاء المؤمنين، وعلو منزلتهم عند ربهم تعالى، وهذا على عكس ممن كفر بالله ورسوله والذين قال فيهم ربنا جل شأنه: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا﴾<sup>4</sup>؛ حيث أبانت الإحالة الأولى التي قدمها العنصر الإشاري "أولئك" على إلصاق حكم

<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [16].

<sup>2</sup> التحرير والتنوير، 1/299.

<sup>3</sup> سورة النساء: الآية [52].

<sup>4</sup> نفس السورة: الآية [151].

الكفر بهم، وإنما قد أفادت الإحالة الثانية التي قدمها الضمير المنفصل "هم" على تأكيد قصر صفة الكفر عليهم<sup>1</sup>.

### ب1/ "أولئك هم" في القرآن :

كثر في القرآن الكريم استعمال هذا التركيب؛ حيث استعمل 58 مرة في سور متفرقة، و هي كالتالي :

الآية	رقمها	السورة
[أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]	5	البقرة
[أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]	27	البقرة
[فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]	121	البقرة
[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ]	157	البقرة
[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ]	177	البقرة
[فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]	229	البقرة
[وَأُولَئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ]	10	آل عمران
[فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ]	82	آل عمران
[وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ]	90	آل عمران

<sup>1</sup> ينظر التحرير والتنوير، 11/6.

آل عمران	94	[فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]
آل عمران	104	[ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ]
النساء	151	[أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ]
المائدة	44	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ]
المائدة	45	[فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]
المائدة	47	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ]
الأعراف	8	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]
الأعراف	157	[أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]
الأعراف	178	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]
الأعراف	179	[أُولَئِكَ هُمُ الْعَافِلُونَ]
الأنفال	4	[أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا]
الأنفال	37	[أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]
الأنفال	74	[أَوْوُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا]
التوبة	10	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ]
التوبة	20	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ]
التوبة	23	[فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]

التوبة	69	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]
التوبة	88	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْلِكُونَ]
النحل	105	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ]
النحل	108	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْعَافِلُونَ]
المؤمنون	7	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ]
المؤمنون	10	[أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ]
المؤمنون	102	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْلِكُونَ]
النور	4	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ]
النور	50	[أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]
النور	51	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْلِكُونَ]
النور	52	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ]
النور	55	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ]
العنكبوت	52	[أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]
الرُّوم	38	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْلِكُونَ]
الرُّوم	39	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ]
لقمان	5	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْلِكُونَ]

الزُّمَر	18	[وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُو الْأَنْبَابِ]
الزُّمَر	33	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ]
الزُّمَر	63	[اللَّهُ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]
الحجرات	7	[وَأُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ]
الحجرات	11	[فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]
الحجرات	15	[وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ]
الحديد	19	[وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ]
الحشر	8	[وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ]
الحشر	9	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]
الحشر	19	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ]
المتحنة	9	[فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ]
المنافقون	9	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ]
التغابن	61	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]
المعارج	31	[فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ]
عبس	42	[وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ]
البينة	6	[وَأُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ]



البيّنة	7	[أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِّ]
---------	---	----------------------------------

إن الملاحظ للتركيب السالفة داخل زمرتها النصية يرى بأن :

1/ في أغلبها نتيجة لأوصاف سابقة .

2/ الذي يأتي بعد ضمير الفصل معرف إما بـ"أ" أو الإضافة .

3/ هذا التركيب في أغلب الأحيان يتم تكريره في السورة الواحدة، وأحيانا في آيات متتابعة من السورة الواحدة .

4/ تفيد الحصر للمبالغة في الصفة السابقة للضمير المنفصل، والذي يفيد بدوره تقوية الخبر ومطابقته لموصوفه، وعدم انفصاله عنه.

5/ اجتماع الإحالتين ( إحالة الإشاري، والضمير المنفصل )، إنما كانت غايته تأكيد الإحالة الأولى بالثانية؛ لأجل عدم انصراف الأذهان عن المحال إليه المخصص بذلك الحكم.

ب2 / "أولئك الذين" في القرآن :

قد ورد هذا التركيب في القرآن الكريم 28 مرة موزعة على 19 سورة، كما هو مبين في

الجدول:

الآية	رقمها	السورة
-------	-------	--------



البقرة	16	[أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِأَهْدَى]
البقرة	86	[أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ]
البقرة	175	[أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِأَهْدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ]
البقرة	177	[أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ]
آل عمران	22	[أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ]
النساء	52	[أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ]
النساء	63	[أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ]
المائدة	41	[أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ]
الأنعام	70	[أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا]
الأنعام	89	[أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ]
الأنعام	90	[أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ]
الأعراف	9	[فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ]
هود	16	[أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ]
هود	21	[أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ]
الرعد	5	[أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا]
النحل	108	[أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَصَمَّعَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ]

الإسراء	57	[أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ ]
الكهف	105	[أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ ]
مريم	58	[أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ]
المؤمنون	103	[فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ]
النور	62	[أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ]
النمل	5	[أُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ سُوءُ الْعَذَابِ]
الزُّمَر	18	[ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ]
الأحقاف	16	[أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا]
الأحقاف	18	[أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ حَلَّتْ]
محمد	16	[أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ]
محمد	23	[أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ]
الحجرات	3	[أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ فَلَتَفُتُوا]:

وكما يتبين لنا في الجدول فإن جمل الصلة كلها فعلية، وفي أغلبها مصدرة بالفعل الماضي؛

لأجل أن المقصود بالإشارة قد تم معه الناتج الخبري، فهي إخبار بزمان الغائب على حدث

انقضى، وبخلاف ذلك تلوح الجملة إذا كانت مصدرة بالفعل المضارع الذي يدل على

الاستمرار، و التجدد في الحدث .

كما أن الإحالة التي يقدمها الضمير الموصول "الذين" هي إحالة إخبارية على الإحالة الأولى التي قدمها "أولئك" فالإحالة الثانية هي بمثابة النتيجة للإحالة الأولى .

وقد اجتمع التركيبان السابقان في ثلاثة مواضع من القرآن الكريم، وهي كالتالي :

— في قوله تعالى : ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾<sup>1</sup> .

— وفي قوله تعالى : ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ﴾<sup>2</sup> .

— وفي قوله تعالى : ﴿الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾<sup>3</sup> .

قد تم تكرير الإحالات بضمير الإشارة، وضمير الغياب المنفصل؛ لأجل تأكيد الخبر الأول، والذي تقدمه الإحالات الأولى، وذلك بتيقن اتصافهم بأوصاف تجرُّ لهم أوصافا بتحقيق تركيب "أولئك هم " .

- ففي الآية الأولى كان سبب التقوى اتصافهم بالصدق .
- وفي الثانية أن الغفلة سببها الطبع على القلب، والسمع، والبصر .

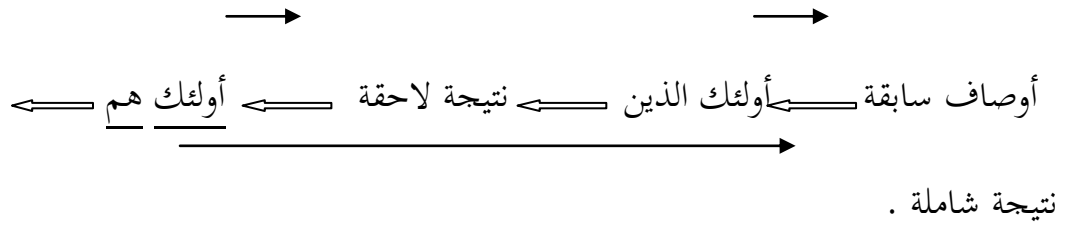
<sup>1</sup> سورة البقرة: الآية [177].

<sup>2</sup> سورة النحل: الآية [108].

<sup>3</sup> سورة الزمر: الآية [18].

- وفي الثالثة أن الذي يستمع القول فيتبع أحسنه نتيجته أنه من أولى الألباب .

إذن تتم الإحالة باجتماع التركيبين السابقين بهذا الشكل.



إذن : النتيجة الشاملة = النتيجة اللاحقة + الأوصاف السابقة

ب3/ "الذين هم" في القرآن :

وردت "الذين هم" في القرآن 26 مرة موزعة على 11 سورة، وهي مرتبة في الجدول التالي :

الآية	رقمها	السورة
[وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ]	156	الأعراف
[وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ]	7	يونس
[وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّئِ الرَّأْيِ]	27	هود

النحل	100	[إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ]
النحل	128	[إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ]
مريم	70	[ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا]
المؤمنون	2	[الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ]
المؤمنون	3	[وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ]
المؤمنون	4	[وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ]
المؤمنون	5	[وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ]
المؤمنون	8	[وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ]
المؤمنون	9	[وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ]
المؤمنون	57	[إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ]
المؤمنون	58	[وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ]
المؤمنون	59	[وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ]
الزُّحُرِف	19	[وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنِثَاءً]
الذاريات	11	[الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ]
لَطُور	12	[الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ]

المعارج	23	[الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ]
المعارج	27	[وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ]
المعارج	29	[وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ]
المعارج	32	[وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ]
المعارج	33	[وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ]
المعارج	34	[وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ]
الماعون	5	[الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ]
الماعون	6	[الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ]

انطلاقاً من الملاحظة المتكررة للجدول يظهر لنا أن :

1/ "الذين" وصف إما للذين آمنوا أو الذين كفروا .

2/ جملة الصلة فيها الجار والمجرور متقدمان عن الخبر، وذلك للاهتمام به.

3/ الفاصلة التي ورد فيها التركيب "الذين هم" في جل الآيات تنتهي بالنون، وبهذا توافق

نون "الذين" كما أن الاسم المجرور في أغلب ما ورد في آيات الجدول السابقة يلحقه الضمير

"هم" وبهذا تنشأ الموافقة الصوتية بين أجزاء الآيات لتبعث سحرها في الأذان، وأنسها في

القلوب، وحلاوتها على مر الأزمان .

4/ إحالة "الذين هم" تأتي في حالة الوصف، وذلك إما قبل إصدار الحكم أو قبله فمثلا في سورة "المؤمنون" كان إصدار الحكم أولا، و ذلك بقوله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾<sup>1</sup> ثم جاءت بعد ذلك الأوصاف متتالية، وكذلك في سورة الماعون حيث تقدم الحكم في قوله تعالى: ﴿قَوْلًا لِلْمُصَلِّينَ﴾<sup>2</sup>، ثم تلت بعد ذلك الأوصاف التي يستحقون عليها الويل .

5/ تقدم "هم" على "الذين" في آيتين من القرآن الكريم، وهما قوله: ﴿هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾<sup>3</sup>، وقوله تعالى: ﴿هُمُ الَّذِينَ يُقُولُونَ لَا تَنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ﴾<sup>4</sup>، وهذا لأن هذين الآيتين تحملان من الخبر ما هو محتاج للانتباه إليه، فكان التعبير "هم الذين" يثبّد الأسماع، ويحتضر القلوب لأمر بلغ غاية الاهتمام.

#### ج/ صور في استخدام الضمير الإحالي :

يظهر لنا في الكثير من المواضع في النص القرآني استخدام ضمائر إحالية ذات إحالة واحدة ، وهذا بين الأفراد ، والمثنى ، والجمع ، أو بين المخاطب، والغائب أو بين الحاضر، والغائب .

<sup>1</sup> سورة المؤمنون: الآية [1].

<sup>2</sup> سورة الماعون: الآية [1].

<sup>3</sup> سورة الفتح: الآية [1].

<sup>4</sup> سورة المنافقون: الآية [7].

وذلك لما تلوح إليه من مقاصد بلاغية تحزى البلاغيون بعض جمالياتها من خلال مبحث

الالتفات الذي يحوي هذه الظاهرة، والتي كثر استخدامها في القرآن الكريم.

والالتفات مبحث شامل يخص التحول بين صيغ **الاسم**، و صيغ الأفعال، وبين الضمائر

بأنواعها الثلاثة ( ضمائر الأشخاص، و الإشارات، و الموصولات )<sup>1</sup>، والذي يخصصنا في هذا

المبحث هو الالتفات من طريق الضمائر؛ حيث إنه يتم الانتقال من ضمير إلى ضمير

أي: من إحالة ضمير إلى إحالة آخر لأداء أغراض بيانية سنحاول بحثها - إن شاء الله - من

خلال خمس صور للالتفات في القرآن الكريم.

وهي<sup>2</sup>:

### ج1/ بين الغيبة و الخطاب :

قد ورد في القرآن الكريم في الكثير من المواضع ما يتكلم فيه بصيغة الغائب ثم ينتقل إلى

المخاطب من ذلك قوله تعالى : ﴿ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً فَذُوقُوا

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾<sup>3</sup>؛ حيث انتقل من إحالة ضمير الغياب في "صلاتهم"، وهي إحالة

<sup>1</sup> تمام حسان: اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، دط، 1994م، ص 109، 110. وقد ذكر

التقسيم أعلاه، اعتماداً على النظرة الفاحصة، والتذوق السليم لمعاني العربة .

<sup>2</sup> هي نفسها الصور التي ذكرها حسن طبل في كتابه "أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية"، دار الفكر، القاهرة، ط د 1998م

، ص 104.

<sup>3</sup> سورة الأنفال: الآية [35].



إلى "الذين كفروا" في الآيات التي قبلها إلى الإحالة نفسها ، ولكن هذه المرة عبّر عنها ضمير الخطاب في "فذوقوا" فما المقصد الذي انتقل به من الغيبة إلى الخطاب ؟.

إن نظرة فاحصة في التفسير الذي آلت إليه هذه الآية الكريمة تومننا بذلك الملمح البلاغي.

فما فعله الذين كفروا من أعمال خبيثة كمكرهم بالنبي — صلى الله عليه وسلم — واستهزائهم بكلام الله تعالى وإعراضهم عنه ...، وطلبهم للعذاب بظنهم الزائغ، ورأيهم الفارغ، جعل عذاب ربي يتمطّاهم، يوم نزلت النائحة بهم، واشتعلت النار حولهم، فانهارت قواهم، وعميت رؤاهم، وضعفت خطاهم، فساقطوا إلى الأرض كأوراق الشجر، لتعبت بهم رمال الصحراء، و هواربها .

وما بقي لمن بقي حيا منهم إلا المكبتين بأغلال المسلمين، ذلك هو يوم بدر، وما أدراك ما يوم بدر، هنالك التفت إليهم ربي فقال: «فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون» فكان غرض هذا الالتفات التوبيخ والتشنيع عليهم، ومعاقبتهم لما هم فيه من الكفر والعصيان.

ومن ذلك — كذلك — قوله تعالى : ﴿ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي

الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

وَضُنُّوْا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعْوَا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَجَبْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُوْنَنَّ  
الشَّاكِرِيْنَ<sup>1</sup>.

لقد عدل الله سبحانه وتعالى من الخطاب إلى الغيبة في هذه الآية الكريمة؛ حيث خاطب  
الإله الكريم عباده بالنعمة التي هم فيها، وذلك مما أفاء عليهم من نعم السير في البر و البحر  
،ومما هداهم إليه من وسائل تعينهم عليه فيوفر بها جهدهم، وهذا ما تجرنا إليه الإحالة في  
"يسيركم" و"كنتم"، وهي إحالة خارجية تحيل إلى ما هو خارج النص، وتجلي لنا مقصدا هو:  
رفق و رحمة ربنا بنا .

ثم يستقل الخطاب القرآني إلى استعمال ضمير الغائب الذي يحيل إلى المشركين بعدما  
أدخلهم في ضمير المخاطب، وهذا إنما لإعراضهم، وتوبيخهم، وزجرهم عمّا هم فيه من  
الزيغ، والضلال .

## ج2/ بين التكلم و الغيبة :

من ذلك قوله تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا  
لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْهًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ  
وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ<sup>2</sup>؛ حيث أحال الضمير في "جعلنا" إلى ذاته  
سبحانه و تعالى، وهي إحالة خارجية تحيل إلى ما هو خارج النص؛ إذ إننا نعلم أن هذا القرآن

<sup>1</sup> سورة يونس: الآية [22].

<sup>2</sup> سورة الأنبياء: الآيتين [31،32].

الكريم هو كلام الله، ومن ثمَّ ضمير الجمع "نا" متعلق به \_ سبحانه وتعالى \_ وتتواصل إحالة هذا الضمير وهي في كل مرة تلحق الفعل "جعل" وذلك للتعظيم، ثم تتغير الإحالة في قوله تعالى: «و هو الذي خلق الليل و النهار» وهذا من إحالة الضمير "نا" إلى "هو" المحيل إلى الله تعالى، وهي إحالة خارجية - كذلك - تنبع من إيماننا المطلق بخلقه الليل والنهار، والشمس والقمر.

ثم إن الإحالة التي يقدمها الضمير الغائب في "بهم" و"لهم"، والمنفصل "هم" تعود إلى الكافرين، الذين لم يؤمنوا بنبوة هذا النبي الأمي - صلى الله عليه و سلم - .

والذي يفسر لنا ذلك قوله تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا﴾<sup>1</sup>، وإعراض خطاب الله \_ سبحانه وتعالى \_ للكافرين، إنما هو لكفرهم، وتعنتهم وإصرارهم على محاربة الله ورسوله، فكذا قد أعرض الله عن كلامهم وخطابهم؛ لأن في ذلك إذلالاً لهم وتحطيماً لكبريائهم بعكس أنه لو خاطبهم، ولله العزة جميعاً .

<sup>1</sup> نفس سورة : الآية [30].

ومن ذلك قوله تعالى : ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ فَاكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ مُتَكَبِّرِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ<sup>1</sup> .

انطلقت الآية بتقرير حقيقة أن المتقين يكافئهم بهم بجنات ونعيم حتى إنه من قوة النعمة وآثار الرحمة بهم أن الله تعالى قد ألصق الضمير الغائب "هم" باسمه الأعظم وبجزئين من عظمي جزائه .

والإحالة بضمير الغائب إلى هؤلاء المتقين إنما هي للتكريم، وإبلاغ عن ما هم فيه من الخير العميم.

فبعد ما أحال إليهم بهم بضمير الغائب التفت من ذلك، وقال: ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ وهذا الخطاب منه سبحانه في غاية الإحسان والتكريم لهم.

ثم لما كان تعالى في مقام الإخبار عنهم أحال إليهم بضمير الغائب في "زوجناهم" لتشويقهم وزيادتهم الخير بعدما ظفروا به .

وبهذا التعبير الدقيق، والتساق العجيب، يُبعث في أنفس عباد الله التسابق نحو رحمة الله وحناته التي أعدها للمتقين .

<sup>1</sup> سورة الطور : الآيات [20.19.18.17].

وقال تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لِّنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا﴾<sup>1</sup>.

لقد التفت الله تعالى في هذه الآية الكريمة من إحالة ضمير الغائب المنفصل في بداية الآية إلى إحالة ضمير المتكلم المعظم نفسه في "أنزلنا"، وهذا لامتنان ربنا بما أنعم على عباده فه و لم يرسل الرياح جزافاً، وإنما إرسالها كان له المقصد، وهو إنزال المطر .

ومن ثم إحياء الأرض بعد موتها، وإسقاءه جميع مخلوقاته، وقد نبه "حسن طبل" إلى المقصد من هذا الالتفات، أنه الجانب المحسوس في نعمة إنزال الماء هو مناط هذا اللفت، و مدار عبرته في هذا الموطن ومما يؤيده نظرتة<sup>2</sup>.

— وصف الماء في الأولى بكونه (طهوراً) فمعلوم أن طهارة الماء هي صيغة محسوسة فيه يستدل على عكسها برؤية لونه أو تذوق طعمه أو شم رائحته .

— وصف الأنعام والأناسي في الآية الكريمة الثانية بكونهم (شرا) ؛ إذ من المعلوم أن جميع الناس — لا أكثرهم — يسقون الماء ، و مغزى ذلك أن المراد في الآية هم تلك الطوائف التي حرمت نعمة الماء في الأرض فعاشت حياتها على هذا الماء النازل من السماء، تترقبه

في تطلع ، وتلّصل مشهد نزوله في لهفة .

ج3/ إحالة ضمير المثنى على الجمع :

<sup>1</sup> سورة الفرقان : الآيتين [48،49].

<sup>2</sup> ينظر : أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية، ص116.

قد ورد في القرآن الكريم الضمير الدال على الاثنين دالا على الجمع ، من ذلك قوله تعالى : «ذَلِكَ أَذْنَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجْهِهَا»<sup>1</sup> ، سياق الآية والآيات السابقة لها إنما موضوعه الشهادة وأحكامها في الشرع، والإحالة التي يقدمها الضمير في "يأتوا" ظاهر على أنها إلى جماعة ، وإذا عدنا إلى ما هو سابق على هذه الآية وجدنا أن ما يحيل إليه هذا الضمير إنما هو اثنان وليس جماعة .

فما هو المقصد في استعمال هكذا تعبير ؟!

ذكر صاحب البحر المحيط : «أن ال ضمير جُمع في "يأتوا" وما بعده؛ لأنه عائد إلى الشاهدين باعتبار الصنف، والنوع، وقيل: « لا يعود إلى كليهما بخصوصيتهما بل إلى الناس الشهود »، وتقديره ذلك: أدنى أن لا يحذر الناس الخيانة فيشهدوا بالحق خوف الفضيحة في رد اليمين على المدعي»<sup>2</sup>.

أما الطاهر بن عاشور فقد أوحى إلى أن الضمير عائد إلى الشهاداء وهم : «الآخران من غيركم، والآخران اللذان يقومان مقامهما، أي: أن تأتي كل واحد منهم لجمع الضمير على إرادة التوزيع»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> سورة المائدة : الآية [108].

<sup>2</sup> ينظر: أبو حيان الأندلسي، تفسير البحر المحيط، تح: الشيخ عادل أبي محمد عبد الموجود، والشيخ علي محمد معوض ، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط1، 1993م، 51/4.

<sup>3</sup> التحرير والتنوير ، 92/7.

والأدعى إلى استعمال ضمير الجمع بين هؤلاء الشهود هو كونهم أنّ الحق يظهر بعد الاستماع بشهاداتهم كاملة، فعندئذ يحصل الصدق و يطل الزور والخيانة - والله أعلم - .

وقال تعالى : ﴿ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعاً بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴾<sup>1</sup>، إن التأمل لهذه الآية يجد أن الله تعالى قد خاطب الاثنين في بدايتها، ثم انتقل إلى خطاب الجماعة، والمخصوص بالخطاب اثنان.

قال الزمخشري : «لما كان آدم و حواء - عليهما السلام - أصلي البشر والتبيين للذين منهما نشئوا أو تفرعوا: جعلاً كأنهما البشر أنفسهما، فخطوبا مخاطبتهم فقيل:

"فإما يأتينكم" <sup>2</sup>، وقال أبو حيان الاندلسي: «و الضمير في بعضكم لبعض ضمير جمع قيل يريد إبليس وبنيه، وآدم وبنيه، وقيل أراد آدم و ذريته، فالعداوة واقعة بينهم والبغضاء لاختلاف الأديان وتشنت الآراء» <sup>3</sup>.

وأما الطاهر بن عاشور فقد ذهب إلى أنّ: «المأمور بالهبوط من الجنة آدم و إبليس وأما حواء فتبع لزوجها، والخطاب في قوله "بعضكم" خطاب لآدم و إبليس، وخطوبا بضمير الجمع؛ لأنه أريد عداوة نسليهما، فإنهما أصلان لنوعين: نوع الإنسان ونوع الشيطان» <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> سورة طه : الآية [123].

<sup>2</sup> الكشف ، 117/4.

<sup>3</sup> البحر المحيط ، 265/6.

<sup>4</sup> التحرير والتنوير ، 328/16.

إذن الخلاف واقع بين المفسرين حول إحالة ألف الاثنين، ففريق ذهب إلى أنها تعود إلى آدم و حواء، و فريق ذهب إلى أنها عائدة إلى آدم و إبليس .

وإذا عدنا إلى السياق يظهر لنا و - الله أعلم - أنها عائدة إلى آدم و حواء؛ إذ إن إبليس غير مخصص في هذا الموضع بالخطاب .

والخطيئة التي ارتكبها آدم وزوجه اقتضت أن يدخلهما في الضمير كون أن الخطاب كان موجها لهما قبل هذه الآية .

ثم إن إبليس هابط لا محالة من الجنة؛ لأنه توعّد بغواية آدم - عليه السلام - و ذريته وذهب المفسرون إلى أن "جميعا" من قوله: «اهبطا منها جميعا» حال من الضمير في "اهبطا" لذلك فإن "جميعا" يدخل فيها آدم وزوجه و إبليس؛ لأنه في قوله: « بعضكم لبعض عدو » هي إحالة إلى آدم وزوجه وإبليس ، وإنما هما البشر بما في ذلك ذريتهما، وإبليس يمثل الجنس الثاني، ولذلك يخوّل لنا إدخال إبليس في كلمة " جميعا " .

وفي قوله تعالى : ﴿ فإما يأتينكم مني هدى ﴾ هذا الخطاب موجه إلى آدم - عليه السلام - وزوجه و خاطبهم بما تخاطب به الجماعة، إشارة بذريته التي ستولد، إذ لا يعقل أن يكون إبليس داخل معهم في الخطاب وقد كان منه ما كان من عدم سجوده لآدم بعد أمره الله تعالى، فالشر مربوط به وليس بمصروف عنه .

ج4/ التنوع في إحالة الضمير الغائب :



مما هو ملاحظ في تراكيب القرآن الكريم، أن إحالة الضمير الغائب - في كثير من الأحيان تعود على مسميات لها علاقاتها بالتراكيب من طريق التأويل: ومن ذلك قوله تعالى

: ﴿فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ﴾<sup>1</sup>.

إحالة ضمير الغائب في "عنها" تحتمل تفسيران : إما أنها عائدة إلى الشجرة بحكم أنها الأقرب للضمير، أو أنها عائدة إلى الجنة، كون أن الجنة أعم من الشجرة ومبتغى الشيطان أنه يخرج آدم - عليه السلام - وزوجه من الجنة، وإنما الأكل من الشجرة هو سبب في ذلك الخروج، فالإزلال يكون عن الجنة، وكلا التفسيرين وارد - والله أعلم - .

وفي قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ﴾<sup>2</sup>، إن القارئ لهذه الآية الكريمة يترقى فكره إلى فهم ما يحيل إليه الضمير في "به".

إن السياق يفرض علينا أن نقول : إن الإحالة تعود إلى "الكتاب" بحكم أنه موضوع الآية، ثم إنه أقرب مذكور للضمير .

وقيل: أن الضمير في "به" عائد إلى الرسول - صلى الله عليه وسلم -، كما أنه قيل : بأنه عائد إلى الله تعالى، وفي كلا الأمرين التفات، وقيل كذلك: بأنه عائد إلى الهدى المذكور في الآية قبلها ﴿قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى﴾<sup>3</sup>، وهذا تكلف في التأويل يتنافى مع روح

<sup>1</sup> سورة البقرة : الآية [36].

<sup>2</sup> نفس السورة : الآية [121].

<sup>3</sup> نفس السورة : الآية [122].

النص ومناسق إحالاته؛ إذ أن ضمير الغائب فيما سبق جاء يحيلنا إلى الكتاب، فأنتي لنا أن

نخرج الضمير في "به" من هذه الإحالة دون وجود قرينة صارفة ؟ .

وفي قوله تعالى: ﴿ أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴾<sup>1</sup> الضمير في "لها" يحيل إلى

"الخيرات" بحكم أنه المذكر الوحيد في الآية، وكذلك السياق يدل على هذا، فمن أسرع

وتسارع إلى فعل الخيرات سَبَقَ إليها.

وتأول قوم ما يوافق الضمير في "لها"، وذكروا بأنه عائد إلى الجنة أو الأمم<sup>2</sup>.

وقال تعالى: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا

يُلَاقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴾<sup>3</sup>.

إن المتأمل في هذه الآية والمتمعن لها ، يجد من الدقة التعبيرية الخارقة ما يُعجّرُ البشر

على محارات القرآن، أو حتى الإتيان بأقصر آية من مثله .

فمن الدقة التي نلاحظها في الآية في استعمال اسم التفضيل "خير" فقال: « ثواب الله خير »

فما يحيل عليه اسم التفضيل هو : "ثواب الله " ، وأسماء التفضيل هي أدوات للمقارنة فأين

الطرف الآخر في المقارنة؟! .

<sup>1</sup> سورة المؤمنون: الآية [61].

<sup>2</sup> ينظر: البحر المحيط، 6/379.

<sup>3</sup> سورة القصص: الآية [80].

لو رجعنا إلى الآية المتقدمة لوجدنا الإجابة في قوله: ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ﴾<sup>1</sup>، فما قاله الذين يريدون الحياة الدنيا أنهم قالوا: يا ليت لنا مثل ما أوتي قارون وما أوتي قارون حتى يتمنوا مثل ما أوتي؟<sup>2</sup>.

إن الذي أوتي قارون قد بينه القرآن في نفس السورة في قوله: ﴿إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ﴾<sup>2</sup> فتلك الكنوز التي أوتيتها قارون أصبح الذين آمنوا من قوم موسى يتمنونها .  
و من هذا يتبين لنا وجه المقارنة فيكون المعنى: ويلكم ثواب الله خير من كنوز قارون لم آمن و عمل صالحا.

وإذا عدنا إلى إحالة الضمير في " يلقاها" نجد عدة تأويلات من جمهور المفسرين فقد تأولوها "الكلمة" التي تكلم بها العلماء، و تأولوها "الثواب" وقيل: «معنى المثوبة أو الجنة» أو للسيرة و الطريقة<sup>3</sup>، والذي يظهر - والله أعلم - أنها المثوبة ؛ لأن السياق هو الذي يفرض علينا هذا الرأي .

<sup>1</sup> نفس السور: الآية [79].

<sup>2</sup> نفس السورة : الآية [76].

<sup>3</sup> ينظر:الكشاف، 4/526،525.

وأما إن كانت اعتراضاً من الله تعالى، فالإحالة تعود إلى " التذكرة " لكون أن الذين أوتوا العلم لم يلتفتوا لما يملك قارون، فلقوهم هذا يظهر أنهم صابرون، فمدحهم الله بهم بما هم أهل له.

وفي قوله تعالى: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ﴾<sup>1</sup> أجمع المفسرون أن إحالة ضمير الغائب في "إنه" عائدة إلى "القرآن"، ولم يتقدم له ذكر في السورة إلا أن السياق يدل على أنه القرآن، ذلك أنه قول فصل يفصل فيه بين الحق و الباطل<sup>2</sup>.

ومن جملة ما وضعه القرآن في هذه السورة، هو كيفية خلق الإنسان، و دقة صنعه و حكمة خلقه، ومقدرة رده، والذي يخبر بهذه الحقائق، و يفصل فيها لا بد أنه فصل يفصل فيها قد يكون وما هو كائن و ما هو ليس بكائن .

والآيات التي اختلفت في معانيها أو تأويلها كثيرة نكتفي بهذا القدر منها، ومن أسباب الاختلاف كما رأينا عائذ الضمير، أو الإحالة التي يقدمها الضمير .

### ج5/ إحالة ضمير المفرد على اثنان :

من ذلك قوله تعالى : ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحاً مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا﴾<sup>1</sup> لو أخذنا بقاعدة النحاة لقلنا

<sup>1</sup> سورة الطارق :الآيتين [11،12].

<sup>2</sup> ينظر: الكشاف، 6/355.

: بأن الضمير في "جعلناه" عائد إلى الإيمان ؛ لأنه هو الأقرب ، وإذا راعينا السياق وجدنا الأنسب أن يكون عوده إلى "الكتاب" فهو النور الذي يهدي به الله من يشاء، وقيل: يعود إلى الكتاب ، والإيمان معا؛ لأن مقصدهما واحد<sup>2</sup>.

وقال تعالى: ﴿فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ﴾<sup>3</sup>، قال أبو حيان: «والضمير في "يتسنه" مفرد فيحتمل أن يكون عائد على الشراب خاصة، ويكون قد حذف مثل هذه الجملة الحالية من الطعام لدلالة ما بعده عليه، ويحتمل أن يكون الطعام و الشراب أفرد ضميرهما لكونهما متلازمين، فعوملا معاملة المفرد، أو لكونهما في معنى الغذاء، فكأنه قيل: وانظر إلى غذائك لم يتسنه»<sup>4</sup>.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ﴾<sup>5</sup> وقوله: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾<sup>6</sup> وقوله:

<sup>1</sup> سورة الشورى: الآية [52].

<sup>2</sup> ينظر: البحر المحيط، 7/505.

<sup>3</sup> سورة البقرة : الآية [259].

<sup>4</sup> البحر المحيط، 2/304.

<sup>5</sup> سورة الأنفال: الآية [20].

<sup>6</sup> نفس السورة: الآية [24].

﴿يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ<sup>1</sup>﴾، وقوله: ﴿وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ<sup>2</sup>﴾.

ففي هذه الآيات الكريمة قد أفرد الضمير المحيل إلى الرسول - صلى الله عليه وسلم - برغم أنه قد عطف على لفظ الجلالة، مما يفسر أن عودة الإحالة مختصة بالله - عز وجل - وبرسوله الكريم، ذلك أن أمر الله من أمر نبيه.

## 2/ الوقف والابتداء و متغيرات الإحالة :

الحلية التي يتوسمها قارئ القرآن أن يقرأه وفق معانيه التي قد أرادها الله تعالى له دون زيادة أو نقصان.

وحتى يتأتى ذلك وجب على التالي (القارئ) أن يعي مدار الوقف والابتداء، وما يرتبط عنهما من معاني تُستجمع عند هذا الوقف أو ذاك، شريطة أن يتوافق المعنى ومراد الله تعالى.

ومنه فعلم الوقف والابتداء علم له أثره في حسن التلاوة، وجودة القراءة فهو: «حلية التلاوة، وزينة القارئ، وبلاغ التالي، وفهم للمستمع، وفخر للعالم، بل به يعرف الفرق بين المعنيين المختلفين، والنقيضين المتباينين، والحكمين المتغايرين. فبعلم الوقف والابتداء يتحقق فهم كلام الله تعالى؛ حيث لا يدرك معناه إلا بذلك، فمن لم يهتم به فقد يقف قبل تمام المعنى، ولا يصل

<sup>1</sup> سورة التوبة: الآية [62].

<sup>2</sup> سورة النور: الآية [48].

ما وقف عليه بما بعده حتى ينتهي إلى ما يصح أن يقف عنده ، فحينئذ لا يفهم خلاف المراد من كلام الله تعالى إذا وقف على غير موطن الوقف ؛ إذ إن المعنى يتغير تبعاً لموطن الوقف في الكلام»<sup>1</sup>.

والإحالة المترتبة عن تغير الوقوف في القرآن كثيرة ، سوف نختار منها ما يوفي مقصدنا في إظهار وجه الجمال البلاغي الذي يرمي إليه المعنى المقصود في ذاته .

وسوف يكون اختيارنا منصبا على الوقف اللازم ، والوقف على بعض أسماء الإشارة لندرج التغير الإحالي الذي يطرأ على المعاني.

#### أ/ الوقف اللازم :

قال تعالى : ﴿ زَيْنٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾<sup>2</sup> الوقف هنا على كلمة "آمنوا" ، ولو وصلت القراءة لتغير المعنى ؛ إذ تصبح إحالة ضمير "فوقهم" محيلة إلى "الذين آمنوا" ، بعدما أحالت إلى "الذين كفروا" في حالة الوقف.

ولا شك أن مضمون الآية لا يتفق مع هذا المضمون الجديد الذي غير مرجع الإحالة وأصلها، فالكافرون قد غرهم ما كسبوا في هذه الحياة الدنيا ففرحوا بها ، واطمأنوا لها،

<sup>1</sup> عبد الكريم إبراهيم عوض صالح، الوقف والابتداء وصلتهما بالمعنى في القرآن الكريم ، دار السلام ، ط1 ، 2006م ، ص5.

<sup>2</sup> سورة البقرة : الآية [212].

وأخذوا يسخرون من الذين آمنوا، على أنهم خير منهم، ثم إن الذين آمنوا لم يلفتوا لهم، بل بقوا بصبرهم صامدين لا يضرهم كيد الكائدين، ولا صخرية الصاخرين، ولذلك وصفهم الله تعالى بأنهم اتقوا، وهذا على صبرهم، وطيبة أنفسهم.

. قال تعالى : ﴿ وَتِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ

دَرَجَاتٍ <sup>1</sup> 》， في هذه الآية الكريمة يعلمنا الله تعالى بأنه فضل بعض الرسل على

بعض، وذلك فيما هو أعلم به منا، وما يناسب هذا أن الوقف يكون على كلمة "بعض"

فإحالة الضمير في "منهم" عائدة إلى "الرسل"، ولو وصلنا القراءة بتغير مرجع الإحالة إلى

"بعض"؛ بحيث يصبح الذي أكرمه الله بالتكليم من البعض الذين هم مفضل عليهم غيرهم، لا

من البعض المفضل على غيرهم بالتكليم <sup>2</sup>.

قال تعالى : ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ

عِيسَى ابْنُ مَرْثَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْثَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً

انتهوا خيراً لكم إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلاً <sup>3</sup> 》， الوقف عند كلمة "ولد"، ولو وصلت القراءة لصار ما بعدها صفة للولد،

<sup>1</sup> نفس السورة : الآية [253].

<sup>2</sup> ينظر: منار الهدى في بيان الوقف والابتداء، أحمد بن عبد الكريم الأشموني، مطبعة الباي الحلبي، القاهرة، ط 2، دت 62، 63.

<sup>3</sup> سورة النساء: الآية [171].



فالضمير في "له" الثانية عند الوقف تحيل إلى الله تعالى، وأما إحالتها عند وصل القراءة فهي تحيل إلى "ولد"، ولا يمكن أن تستقيم هذه الإحالة ومراد الله تعالى.

قال تعالى: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾<sup>1</sup>، الوقف عند كلمة "أبنائهم" لازم؛ إذ لو وصلت القراءة لتوهم أن ما بعده نعت لأبنائهم، وليس هذا المعنى المراد، وإنما الإحالة في الضمير الموصول "الذين" إما تكون راجعة إلى من آتاهم الله الكتاب فيكون "الذين آتاهم" وصف لأهل الكتاب، أو أنها راجعة إلى مشركي قريش على تحججهم وإسراهم على عنادهم، فيصبح ذلك إخباراً عنهم<sup>2</sup>.

قال تعالى ﴿وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ﴾<sup>3</sup>، الإحالة التي يقدمها الضمير في "اتخذوه" عائدة إلى العجل، وهذا إذا كان الوقف على كلمة "سبيلاً".

أما إذا وصلت القراءة فإن مرجع الضمير يتغير، ويصبح راجع إلى "السبيل"، وهذا خلاف لما أراده الله تعالى، فالمتعجب منه هنا هو اتخاذهم العجل إلهاً من دون الله الواحد القهار. ومما زاد في وضوح هذه الإحالة التي قدمها الضمير، تكرار الفعل "اتخذ".

<sup>1</sup> سورة الأنعام: الآية [20].

<sup>2</sup> ينظر التحرير والتنوير، 7/172، 171.

<sup>3</sup> سورة الأعراف: الآية [142].

. قال تعالى: ﴿أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ﴾<sup>1</sup>، الوقف على كلمة "أولئك"، والذي حدد لزوم هذا الوقف هو إحالة الضمير المتصل في "لهم"، إذ إن القراءة لو وصلت لتغير المحال إليه في الآية، مما ينحدر منه فسادا للمعنى، وما هو مستقيم أن الإحالة مرجعها إلى من صد عن سبيل الله ويغيه عوجا؛ حيث إن العذاب سوف يضاعف لهم، ولن يكون لهم أولياء ينصرونهم من دون الله .

#### ب / البيان الإحالي في الوقف على ضمائر الإشارة:

تطرقنا في الفصل الثاني إلى أسماء الإشارة، وتكلمنا عن الإحالة التي تقدمها، والآن سنبحث بمشيئة الله \_ عن مكانم البيان التي تظهر من خلال الوقف على بعض هذه الضمائر ، وسنكتفي بالإشاريين "ذلك" و "كذلك" .

#### ب1/الوقف على "ذلك":

رأينا \_ فيما سبق \_ كيف أن "ذلك" تربط بين نصين متعاقبين، وقال الإمام القرطبي رحمه الله \_ عن "ذلك" وأمثالها: هي كلمة يستعملها الفصيح عند الخروج من كلام إلى

<sup>1</sup> سورة هود: الآية [20].

كلام، وهو \_ كما قال الله تعالى: ﴿هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ﴾<sup>1</sup> أي: هذا حق وأنا أعرفكم للطاغين كذا...<sup>2</sup>

لا يصح الوقف على "ذلك" في القرآن إلا في المواضع التالية<sup>3</sup>:

\_ الموضع الأول: في قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُنْتَلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾<sup>4</sup> ، فالوقف على "ذلك" يظهر من خلاله حسن ربط المعنى و إشراقه البياني، بخلاف أننا لو وصلنا القراءة، إذ إنه منقطع لفظيا عما سبقه .

والإحالة التي يقدمها "ذلك" هي إحالة نصية، أحالت إلى نص قبلي يحوي عبادة من عبادات الشرع الحنيف وهي: "الحج" بما فيه من المنفعة العظيمة للمسلمين، ولذلك كانت المقصدية الإحالية لـ "ذلك" التعظيم والتفخيم \_ والله أعلم \_ .

\_ الموضع الثاني: قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> سورة ص: الآية [55].

<sup>2</sup> أبوعبد الله محمد بن أحمد القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، د ط، د ت، 229/16.

<sup>3</sup> ينظر: الوقف والابتداء وصلتهما بالمعنى في القرآن الكريم ، ص 274.

<sup>4</sup> سورة الحج: الآية [30].

<sup>5</sup> نفس السورة : الآية [32].

— الموضع الثالث: قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرْنَاهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُؤٌ غَفُورٌ﴾<sup>1</sup>.

— الموضع الرابع: قوله تعالى: ﴿فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَثْخَنْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءٌ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرْنَا مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَاهُمْ﴾<sup>2</sup>.

أما آية الموضع الثاني فإن "ذلك" يحيل إلى الآيتين السابقتين له، وكان موضوعهما: إباحة أكل الأنعام إلا ما يحرمه الله علينا.

— اجتناب الرجس من الأوثان، واجتناب قول الزور .

— النهي عن الإشراك بالله .

فكل هذه المواضيع الثلاثة قد أحال إليها الإشاري "ذلك"، وهذا لعظمة ارتكابها ومخالفة الشرع في اجتنابها، والنبرة التي يبعث بها "ذلك" تدل على تلك العظمة للمشار إليه .

وآية الموضع الأول من قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَاتٍ﴾ متعلقة أشد التعلق بما بعدها من قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرٍ﴾، فقد ذكر في الأولى "حرمت"، وفي

<sup>1</sup> نفس سورة: الآية [60].

<sup>2</sup> سورة محمد: الآية [4].

الثانية "شعائر"، والشعيرة أخص من الحرمة، وقد ذكر تعالى الأخص بعد الأعم للاهتمام<sup>1</sup>.

وقد أسهما ضميرا الإشارة في كلا الآيتين من ربط المعاني ببعضها البعض، ويجعل هذه سببا من تلك .

وأما آية الموضع الثالث فقد أحال ضمير الإشارة إلى المعنى السابق من جزاء المهاجرين الذين هاجروا في سبيل الله، من الرزق الحسن، والمدخل الذي يرضونه .

والكلام الذي بعد "ذلك" استئناف جديد؛ ولذلك فالوقف عليها يبعث التنويه بما يناله هؤلاء المهاجرين من الخير الجزيل عند ربهم؛ وذلك جزاءً بما كانوا يفعلون .

وفي آية الموضع الرابع قد استعمل الله تعالى "ذلك" بالانتقال من خطاب "الذين آمنوا" إلى التبيين أنه بيده النص، وأنه لو يشاء لقضاه على الكافرين، وبهذا يكون التعالق المعنوي بين هذين الكلامين؛ بحيث أن الكلام الثاني هو نتيجة للكلام الأول، والذي يبرر بأن الكلامين متصلين هو إحالة الضمير في "منهم"، فهي راجعة إلى "الذين كفروا" من الكلام الأول، وهذه الإحالة بدورها أسهمت إسهاما فعالا في الربط بين الكلامين .

والوقف على ذلك في الآيات الأربع السابقة يعقد التنويه بما يسبقه، والالتفات إلى ما يلحقه، فعند قراءة القارئ واستعماله لهذا الوقف يُلفت السامع إلى ما سيحييء من كلام.

<sup>1</sup> ينظر: التحرير والتنوير، 259/17.

## ب2/الوقف على "كذلك":

المواضع التي يجوز فيها الوقف على "كذلك" هي:

— الموضع الأول: قوله تعالى: ﴿كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا﴾<sup>1</sup>

— الموضع الثاني: قوله تعالى: ﴿كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾<sup>2</sup>

— الموضع الثالث: قوله تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى

اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾<sup>3</sup>.

— الموضع الرابع: قوله تعالى: ﴿كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾<sup>4</sup>

قيل بأن الكاف في "كذلك" للتشبيه، والمشبه به يتضمنه الكلام السابق بلفظه ومعناه.<sup>5</sup>

وما يهمنا في عرضنا لهذه العيّنات، هو استخلاص القيمة الإحالية للإشاري "كذلك"

والدور الذي لعبته الكاف هنا زيادة في الربط بين إسم الإشارة، وما قبله، ثم النظر

المعنى البياني الذي يعطيه الوقف على هذه المواضع .

<sup>1</sup> سورة الكهف: الآية [91].

<sup>2</sup> سورة الشعراء: الآية [59].

<sup>3</sup> سورة فاطر: الآية [28].

<sup>4</sup> سورة الدخان: الآية [28].

<sup>5</sup> ينظر: التحرير والتنوير، 16/29.

ومن الملاحظ أن العنصر الإشاري "كذلك" توظيفه في الآيات السابقة، إنما للإشارة للكلام السابق، وبما يحويه من معاني ترتفع في أذهاننا بارتباطها به، لذلك فلإشارة للتعظيم، فهي تحيلنا إلى النعم والخيرات التي أنعمها الله تعالى على عباده، وتظهر في الآيات على النحو التالي:

الآية	موضوع الآية قبلها
﴿كذلك وقد أحطنا بما لديه خبرا﴾	النعم التي أنعمها الله تعالى على ذي القرنين.
﴿كذلك وأورثناها بني إسرائيل﴾	النعم التي أنعمها الله تعالى على فرعون .
﴿كذلك إنما يخشى الله من عباده العلماء﴾	التذكير ببعض ما أنعم الله تعالى على أمة محمد . صلى الله عليه وسلم ..
﴿كذلك وأورثناها قوما آخرين﴾	النعم التي أنعمها الله تعالى على فرعون.

وإذا أمعنا النظر وجدنا أن الآيات بعد ضمير الإشارة شديدة التعلق بما قبلها؛ حيث إنه لا يمكن أن نفهمها بمعزل عمّا سبقها، وذلك بسبب عود الإحالة التي تقدمها الضمائر على مسميات موجودة قبل ضمير الإشارة .

ونستثني من ذلك آية سورة فاطر، فلا وجود لعنصر إحالي بعد "كذلك" يرجع إلى ما سبقها، ولذلك فإن الكلام بعدها منفصل عمّ قبله، والإحالة التي يقدمها العنصر الإشاري "كذلك" في غاية البلاغة ؛ إذ إن الله قال: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَأَلْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝<sup>1</sup>﴾، فأحال "ذلك" على سابق من قوله تعالى: «ألم تر» إلى قوله: «وخمر مختلف ألوانها» والمعنى: أنه كما جعل المشار إليه "مختلفا ألوانه"؛ فقد جعل من الناس، والدواب، والأنعام، كمثل ما خلق مختلفا ألوانه .

ولنا أن نبرر في هذا الجدول ذلك التعالق، الذي قلنا أنه ينشأ في آيات (الموضع الأول والثاني، والرابع).

<sup>1</sup> سورة فاطر: الآيتين [27،28].



الآية	العنصر المحيل	المحال إليه	موقع المحال إليه في النص
آية سورة الكهف [91].	الضمير في "لديه".	ذو القرنين.	الآية [83].
آية سورة الشعراء [59].	الضمير في "أورثناها".	الجنات والعيون والكنوز.	الآيتين [57،58]
آية سورة الدخان [28].	الضمير في "أورثناها".	جنات، عيون، زرو ع، نعماء.	الآيات [25،26،27]

## 3/ بلاغة التقديم والتأخير بين المُحيل والمحال إليه:

يعدّ مبحث التقديم والتأخير مبحثاً شيقاً في تراث البلاغيين، فبه يحسن الكلام، ويتضح به المقصد لدى السامع بين هذه التراكيب وتلك، فمن خلال توضّع الألفاظ تنشأ المعاني المضفأة لتكوين تركيب على تركيب.

ولقد رأينا - في ما سبق - كيف أن الإحالة النصية يتقدم فيها المحيل أو المحال إليه بحسب اقتضاء السياق لذلك .

والمقصد من إبراد هذا العنصر هنا هو من باب الإشارة فقط، وإلا فإن البلاغيين قد سبقونا في استخراج المعاني الكامنة في تغيير مراتب الألفاظ.

## أ/ تقديم المُحيل على المحال إليه:

قال تعالى: ﴿ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ <sup>1</sup> .

بحسب أهل التفسير <sup>1</sup> أن الضمير في "بعضهم" ينسب للمشركين، والمراد "بعض" أهل الإيمان، ولذلك فالقول ينسب لأهل الإشراك على سبيل التهكم والازدراء.

<sup>1</sup> سورة الأنعام : الآية [53].

و"هؤلاء" مرجعها إلى أهل الإيمان وقدمت على خبرها "من" ليفهم من الآية التهمك  
والسخرية؛ إذ أن الآية لو كان تركيبها على هذا النحو: (...أمن الله عليهم من بيننا) لم  
نفهم المعنى الذي فهمناه منها على نحوها.

ومن الآيات التي قدم فيها اللفظ المحيل على المحال إليه قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا  
حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾<sup>2</sup>، وقوله: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْتَدِهِ قُلْ لَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾<sup>3</sup>، وقوله: ﴿فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ  
يَنْظُرُونَ﴾<sup>4</sup>.

ففي الآيات السابقة تقديم اللفظ المحيل (هي، هو، هي) على التوالي، جاء لأغراض بلاغية  
هي التعظيم، والتوكيد، ولا يجوز معها التأخير.  
وقد يكون ذلك التقديم للتهمك، والسخرية مثل :

<sup>1</sup> ينظر: عماد الدين أبي الفداء إسماعيل بن كثير، تفسير القرآن العظيم، مصطفى السيد محمد وآخرون، دط، دت، مكتبة أولاد  
الشيخ، 45/6، 46، والتحرير والتنوير، 253/7، 254.

<sup>2</sup> سورة الأنعام: الآية [29].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآية [90].

<sup>4</sup> سورة الصافات: الآية [19].

- قوله تعالى: ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>1</sup>﴾، وقوله: ﴿فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأُولِينَ<sup>2</sup>﴾.

ب/ تقديم المحال إليه على اللفظ المحيل: من ذلك:

قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ<sup>3</sup>﴾، وقوله: ﴿أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ<sup>4</sup>﴾.

ففي الآية الأولى قدم المحال إليه للاختصاص، وحصر صفة الرزق على الله تعالى، ثم إن الآية جاءت مسبقة بأن، كما أن كل الصفات جاءت معرفة، وهذا للزيادة في التوكيد.

وفي الآية الثانية جاء المحال إليه "أفسحر" مقدما على "هذا"، وذلك للزيادة في قوة التهكم، والسخرية من المشركين، وهذا يوم يرون جهنم رأي عين بعدما كذبوا نبينا - صلى الله عليه وسلم - ورميهم القرآن بالسحر، يناديهم ربنا في ذلك اليوم بقوله: «أفسحر هذا»، عندها تأخذهم الحسرة على تفريطهم في جنب الله، ولكن يومها لا ينفع الندم.

#### 4/ الأثر الإحالي في حسن النظم:

<sup>1</sup> سورة النحل: الآية [101].

<sup>2</sup> سورة المؤمنون: الآية [24].

<sup>3</sup> سورة الذاريات: الآية [58].

<sup>4</sup> سورة الطور: الآية [15].

لا يخفى على ذي لب ذلك الجمال الإحالي الذي يظهر في القرآن من تموقع أدوات الربط الإحالي، سواءً من جانبه الصوتي، أو جانبه المعنوي .

### أ/ الجانب الصوتي :

يظهر ذلك من خلال تكرار أدوات الربط الإحالي مثل ما نجده في سورة " الشمس " حيث قال تعالى: ﴿ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاها وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا كَذَّبَتْ ثُمُودُ بِطَغْوَاهَا إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا<sup>1</sup> .

فالناظر لهذه السورة الكريمة يجد أن الضمير الإحالي قد أعطى سمة جمالية في رسم النسيج الصوتي للسورة ككل .

ومما زاد في جمالية هذا الضمير أنه ينتقل من مقطع إلى مقطع يتبدل فيه المحال إليه والخيال واحد.

<sup>1</sup> سورة الشمس.

فكل ذلك التشكل الإحالي لمقاطع السورة يبعث فينا الأنس الروحي والطمأنينة القلبية، والراحة النفسية، ويزيد في نفوسنا الشعور بالرعاية الإلهية، بعدما كان الضمير يلوح إلى عظم خلق الخالق، وحسن تدبيره بحكمته البالغة، وعلمه الواسع.

وقد يكون الغرض الإحالي من الضمير التهويل والترعيب مثل ما نقرأه في بداية سورة "الزلزلة" قال تعالى: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا هَٰذَا يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ هَٰذَا <sup>1</sup>﴾، فكل أولئك الهاءات تبعث فيك الفرع الذي يكون يوم القيامة، من زلزلة الأرض، وقيام الناس بين يدي رب العالمين، وهي مشكلة على مقطع واحد لاتصال المشهد ببعضه البعض، واستحالة أن يقدم حدث على حدث أو

نفصله عما بعده .

والأحداث تتتابع كما هو مبين :

زلزلة الأرض ← خروج أثقالها ← تساؤل الإنسان عنها ← تكلم الأرض ←

إقرارها بأن الله أوحى لها.

من هذا التشكل تنطلق براعة النظم بحسن تموقع الألفاظ التي تؤدي المراد من خلال إلحاقها بألفاظ الإحالة المحيلة إلى شيء واحد هو "الأرض"، وكأنك ترى المشهد رأي عين.

<sup>1</sup> سورة الزلزلة: الآيات [1. 54.32].

وقد يكون للضمير الإحالي غرض آخر هو العتاب والزجر، وهذا ما نجده في سورة "المنافقون"، حيث جاء الضمير "هم" "يحيل إلى المنافقين المذكورين في بداية السورة"، وهذه الإحالة جاءت مثبتة في غالب السورة، وقد أسهمت في بناء الهرم الصوتي لها، بالإضافة إلى ما تقدمه من توكيد ضدهم من أعمال خبيثة، وتصرفات منبوذة.

فالله تعالى كلما أراد أن يثبت صفة ضدهم يستعمل معها ذلك الضمير الإحالي، ليضفي هذا البناء استكمال النظم الخارق للسورة ككل.

#### ب/ الجانب المعنوي :

إن الجانب الذي تضيفه الإحالة قدمنا من أشكاله في "الفصل الثاني" مما يسهل علينا عدم استطراده في هذا المقام.

إلا أننا لم نتناول في ذلك المقام الاتساع الإحالي الذي يمتد في أطراف السورة، ولم نتطرق إلى ما له أهمية في الاتساق على طول النص.

ولذلك ارتأينا أن نقف على بعض الأمثلة التوضيحية لاستكناه الأثر الذي يدركه القارئ للقرآن من خلال التوظيف الإحالي.

ولنقف مثلاً على سورة "الطور" لنبحث فيها ذلك الأثر الذي يتركه استعمال الإحالة في جمع أطراف النص، وأجزائه.

يبدأ الله تعالى في هذه السورة العظيمة القسم بأشياء عظيمة عنده وهي: (الطور الكتاب المسطور، البيت المعمور، السقف المرفوع، البحر المسجور)، ثم يخاطب الله تعالى نبيه - صلى الله عليه وسلم - بأن عذابه واقع للكافرين، والمكذبين الذين جرى ذكرهم في قوله تعالى:

﴿قَوْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>1</sup>، وَأُحِيلَ إِلَيْهِمْ حَتَّى الْآيَةِ [15]، مع ورود إحالات ثانوية مثل الإحالة إلى النار في قوله تعالى: ﴿هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ<sup>2</sup>، وهي إحالات ناتجة عن الإحالة المركزية، فذكر المكذبين يوجب ذكر النار وما أُعِدَّ لهم فيها.

ثم تتبدل الإحالة المركزية الأولى، فذكر المكذبين وما أُعِدَّ لهم يستلزم ذكر المتقين وما أُعِدَّ لهم رهم في جنات النعيم؛ حيث قال عز من قائل: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ<sup>3</sup> ويتواصل مرجع الإحالة للمتقين إلى الآية [20]، ثم ذكر الذين آمنوا ولا شك أنهم أعم من المتقين، فتحولت الإحالة لهم وهم جميعاً من أهل الجنة ونعيمها، وتتفرع على هذه الإحالة الأخيرة، إحالة إلى الكأس التي يتنازعها أهل الجنة في الجنة؛ حيث قال

﴿يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَعْوٍ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> سورة الطور: الآية [11].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [14].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآية [17].

<sup>4</sup> نفس السورة: الآية [23].



ونظرا للنعم التي أنعمها الله تعالى على المؤمنين، كان ذكرهم له بما هو أهل له فقالوا: ﴿إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ﴾<sup>1</sup> فلحالت الضمائر في "ندعوه" و"إنه" و"هو" إلى الله ربهم الحق .

ثم تعود السورة لخطاب نبينا - صلى الله عليه وسلم - فيقول تعالى: ﴿فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ﴾<sup>2</sup>، وهذه الآية عظيمة المناسبة بأختها التي خاطبه الله بها في بداية السورة حين قال: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾<sup>3</sup> فنفي العذاب ورمي النبي الكريم بالكهانة، والجنون، أمران واردان عن الكفار - عليهم لعائن الله تترأ إلى يوم يبعثون-.

كما أن أمر النبي - صلى الله عليه وسلم - بالتذكير يناسب ذكر وقوع العذاب في الآية الأول، ذلك أن رحمة الله تعالى سبت عذابه، فبرغم ما كان من الكفار من الإعراض وصددهم عن ذكر الله كثيرا ، لم يعاقبهم الله بل أوصى نبيه بمواصلة الدعوة إليه .

ثم تتجدد الآيات في مجادلة ومحاجة أهل الكفر والبغي ودحض حججهم الواهية بعدم إيمانهم وتصديقهم دعوة نبيهم، فكانت الإحالات راجعة إليهم مرة أخرى؛ لأن ذكر الكفار وما يتعلق بهم هو الموضوع المركزي لهذه السورة .

<sup>1</sup> نفس السورة: الآية [28].

<sup>2</sup> نفس السورة: الآية [29].

<sup>3</sup> نفس السورة: الآية [7].

وتنتهي مجادلة هؤلاء الكافرين بأمر النبي - صلى الله عليه وسلم - بأن يذرهم بعدما بلغهم، فهم موعودون بيوم تتبدل فيه الأرض غير الأرض والسموات، فقال ربنا - جل وعلا- : ﴿فَذَرْنَهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئاً وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾<sup>1</sup>.

وفي آخر هذه السورة يخاطب الله تعالى محمداً - عليه الصلاة والسلام - بأن يصبر لحكم ربه الذي يراه ويحميه من غدر الكافرين.

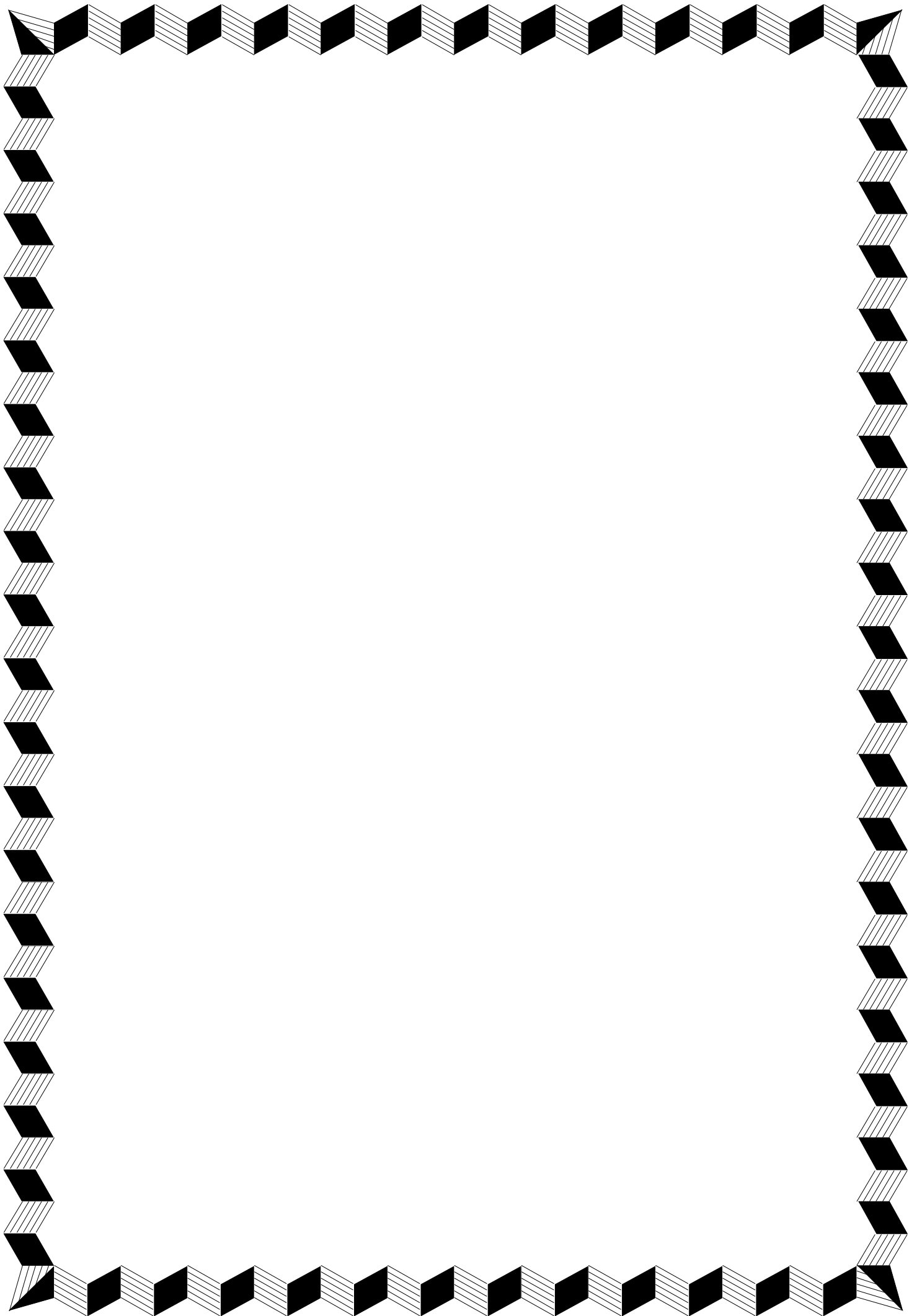
وأمر الله النبي بالصبر أمرٌ شديد المناسبة بما قبله، وذلك حين أمره بالتذكير والدعوة لعبادته وحده؛ لأن هذا يقتضي الصبر، والمجاهدة المتواصلة دون انقطاع .

ومن خلال المعاني المرتبة في هذه السورة نشأت ثلاث إحالات مركزية تدور عليها المعاني الكلية، وتنتشر على طول النص بحسب اقتضاء السياق لها .

ومن هذا النظم البديع ينتج الاتساق الظاهر على جميع سور القرآن الكريم، وآياته.

<sup>1</sup> نفس السورة: الآيتين [46.45].

خاتمة



## الخاتمة :

بالرغم من أهمية موضوع الإحالة في ربط أجزاء النص ببعضه ببعض، وفي تحقيق رصانته ،  
 ووحدة انسجام معانيه، إلا أن هناك وسائل أخرى تقوم بهذه الوظائف منها  
 :الإبدال، والحذف، والربط (الوصل والفصل)، والتماسك المعجمي، وكل يشارك في بناء النص واتساقه،  
 فلا ينبغي أن يفهم أن التماسك متوقف على وجود عنصر من هذه العناصر وحده، وإنما الأمر  
 يستدعي حضور هذه الوسائل، وأخرى ما زال البحث قائما في استجلائها وتحديد قواعدها.  
 والإحالة بوصفها أبرز هذه العناصر لها عدة وسائل تأتي معها منها ما تم تناوله في هذا البحث ومنها  
 ما لم يسعنا المقام لذكرها، وأهم هذه الوسائل الإحالة بالضمائر .

وقد تبين لنا أن الإحالة نوعان :

## 1/ الإحالة العامة: وهي الإحالة التي تنقسم إلى:

أ/ الإحالة النصية (الداخلية) : وهذه الإحالة تسهم إسهاما فعالا في تماسك أطراف النص  
 وأجزائه، وهذا النوع من الإحالة يعد ضرورة ملحة للنص؛ لأن بواسطتها يتم توفر معيار النصية  
 ، وتنقسم هذه الإحالة بدورها :

أ<sup>1</sup>/ الإحالة القبلية (السبقية).أ<sup>2</sup>/ الإحالة البعدية (اللاحقة).

ب/الإحالة المقامية (الخارجية): وهذا النوع من الإحالة لا يستدعي وجود نص ما، وإنما الأمر

يتعلق بالمقام وظروفه الخاصة كمرعاة حال المخاطبين واستعمال الوسائل الناجعة

لإفهامهم، والإحالة تتنوع بتنوع طريقة الخطاب (كلغة الصم البكم، ولغة الأطفال الصغار) فهذا

التنوع يفرض وجود وسائل إحالية أخرى.

وتنقسم هذه الإحالة إلى:

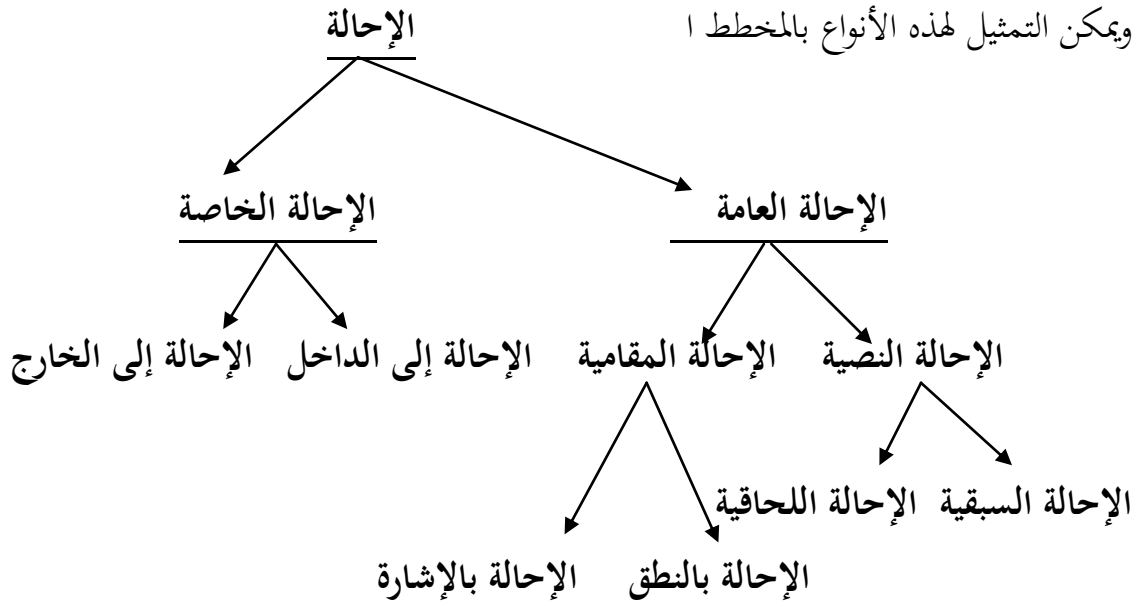
ب<sub>1</sub>/الإحالة بالنطق (اللغة).

ب<sub>2</sub>/الإحالة بالإشارة.

2/الإحالة الخاصة: وهذه الإحالة تدور بين النصية والمقامية، وتنقسم إلى:

أ/الإحالة إلى داخل النص.

ب/الإحالة إلى خارج النص.



وبهذه المحاولة البسيطة التي أردنا من خلالها إزالة الضبابية عن مصطلح الإحالة وعن ما يتعلق بها من مفاهيم نصية جديدة انفتحت عليها الدراسات اللغوية المعاصرة، سنحاول في هذه الأسطر أن نعرض نتائج البحث .

بعد العرض السابق يمكن استخلاص النتائج التالية:

1/ الإحالة مصطلح نشأ في الثقافة الغربية المعاصرة، إلا أن له جذورا في تراثنا العربي، ولكن

ليس بهذا المصطلح، وإنما بمصطلحات منها: المفسر، والعائد، والمرجع، وهي مصطلحات تضمها الإحالة.

2/ تشعب موضوع الإحالة واستحالة تقييد مفهومها بالسياق الخطي للغة، ذلك أنها تأخذ أشكالا شتى في التواصل البشري.

ولقد رأينا في الفصل الأول ذلك الارتباط الوطيد بين عناصر الإحالة وعناصر التواصل، بما يتيح لها امتدادا واسعا في الاستعمال، بين المكتوب من الكلام والمنطوق، وربما أنها تمتد إلى التعبير بالإشارة .

3/ الإحالة موضوع لساني حديث له جذوره في الثقافة العربية ، فمما لا يتجادل فيه اثنان أن

في التراث اللغوي العربي ومضات تومئ إلى أن علماء العربية كانت لهم إسهامات متنوعة

التطرق إلى مفهوم الإحالة بمعناها الذي عرفناه لها في الدراسات الغربية، وإن كان بعضها مقصورا في

حدود الجملة إلا أن الكثير منها تجاوز حدود الجملة إلى النص وهذا الذي وجدناه عند المفسرين

والبلاغيين والأصوليين، حتى ولئن كانت دراساتهم وجهتها الجملة، إلا أنها تصلح أن تكون في الكثير من الأحيان عنواناً لتحليل النصوص.

ومما يمكن استنتاجه من دراسات الأصوليين، أننا نطلق مصطلح الإحالة السبقية والإحالة اللاحقة عوض القبلية والبعدية، ذلك أن هذين المصطلحين لهما جذورهما في الموروث العربي.

4/ الوظيفة الحقيقية للإحالة تظهر من خلال ظهورها في السياق النصي، فهي تعمل على ربط أجزاء النص ببعضه البعض، وتجعله متسقاً تبنى فيه المعاني على نسق واحد يصعب التأويل لها دون الرجوع إلى الرحم الذي خرجت منه .

وكما ربطت الإحالة أجزاء النص فكذلك تعمل في الجملة نفس العمل، إلا أن عملها في النص أوضح، وأثرها عليه أظهر .

والإحالة تربط النص بمقامه الذي وجد فيه وهذا من خلال الإحالة إلى ما هو خارج النص؛ حيث تمتد جسراً بين ما هو لغوي وما هو غير ذلك، وبهذا تُدحض نظرية المفارقة التي نادى بعزل النص عن جميع سياقاته الخارجية .

والقرآن الكريم كتابنا المقدس الذي له خصوصياته التي تجعله يختلف عن النصوص البشرية فلا يمكن بأي حال من الأحوال أن نطبق عليه نظرية لسانية مهدّها الغرب مثال: نظرية القراءة التي نادى بموت المؤلف...



5/ الوسيلة الأكثر حضوراً في النص القرآني: الإحالة بضمائر الأشخاص، فحضورها في النص يعد أمراً

ضرورياً، فهي على ما تعمله من خلال ربطها النحوي وعدم التكرار الذي ينبو عن المسمع، فهي

ـ كذلك ـ تجعل النص منسجم المعاني، متسق المباني، يُلْقَى فيه القارئ اتصالاً بين تراكيبه وبين

دلالاته، وتجعله حاضر الذهن لأجل معرفة المحال إليه وعدم انصرافه إلى غيره، وبذلك يكون النص

مع قارئه كحلقات السلسلة الواحدة التي يشد بعضها بعضاً.

6/ علاوة على ما قدمناه من وسائل إحالية في الفصل الثاني، فهناك وسائل أخرى لم يتسع المقام

لذكرها جميعها مثل: التكرير، والتفسير الذي يتجاوز الترابط الشكلي بين الجمل إلى ما هو دلالي يمس

المعنى بالدرجة الأولى، ولكن اختيارنا كان له سببه فيما أفصحنا عنه في مقدمة هذا البحث.

7/ الإحالة إلى النص تتجسد من خلال ضمائر الإشارة بخلاف ضمائر الأشخاص؛ فإنها تحيل إلى

مفردات موجودة داخل النص أو خارجه، وهذه الأخيرة هي الأكثر إحالة إلى خارج النص.

8/ الإحالة السبقية كان نصيبها في القرآن أكثر من الإحالة اللاحقة؛ ذلك أن الحاجة ماسة لتبيين

أحكام قد لصقت بما تم ذكره من قبل، وحاجتنا -نحن البشر- لمعرفة كل ما يتعلق بشؤون هذه

الحياة، والقرآن قد جاء لتبيين هذه الحاجات في خطاب متصل تلتصق فيه المعاني مع بعضها البعض.

وحاجة المخاطب لاستزادة المعاني التي تخدمه وعدم اكتفائه بما تم له تلقيه، أو عناده وعدم إقراره

بما هو بين يديه، يبرر سبب كثرة الوسائل الإحالية التي تشير إلى سابق في الذكر مُلْحَقٍ في الحكم.

9/ من الملاحظات التي عايناهما في النص القرآني أنه يكثر استعمال ضمائر الأشخاص (متصلة

ومنفصلة) مكررة في الموضع الواحد، بما يجعلها تقدم أغراضا أخرى غير الربط، وهذا باب جم الفائدة

،عظيم المسلك، بعيد المرام، فخم الغاية، يضيفي على الإحالة مقاصدا بلاغية قد اجتهدنا في

إجلالها في مقامها.

وهذا المسلك نجده \_ كذلك \_ يتكرر مع الإشارات وضمائر الأشخاص مثل: "أولئك هم"

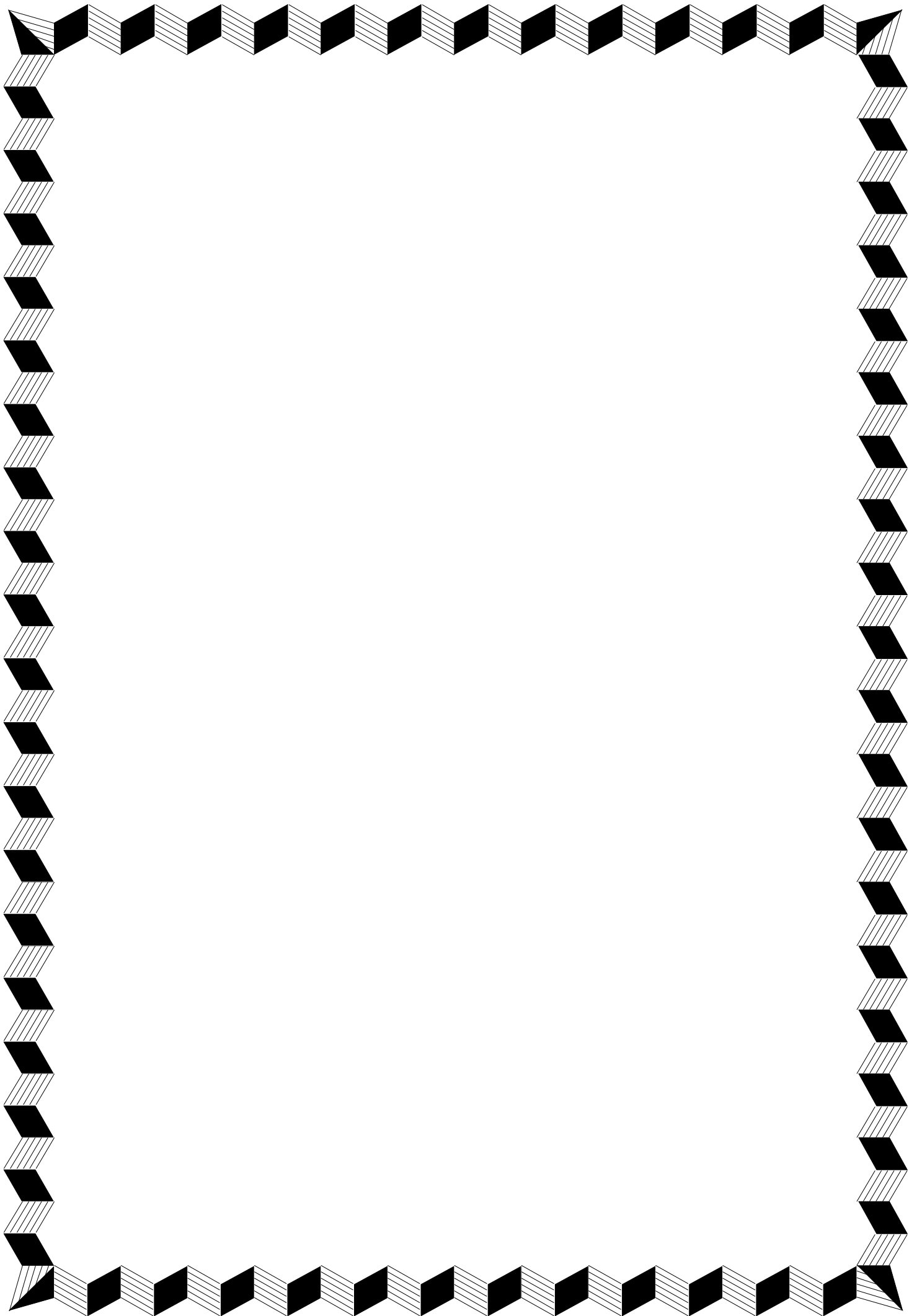
أو مع الإشارات والموصولات مثل: "أولئك الذين" وكل أولئك بيناه في موضعه.

10/ أضفى الضمير المنفصل قوة الإحالة، فهو يعمل على تأكيد الإحالة السابقة و إصاق الحكم

المثبت بها، وخاصة فيما يتعلق بالعائد على عنصر إشاري معجمي، وبهذا يفيد التأكيد والاختصاص.

والحمد لله الذي بفضله تم الصالحات.

# الحسابات



## المحتويات

الموضوع	الصفحة
مقدمة	أ- ج
تمهيد	09-01
الفصل الأول: الإحالة مفهومها وموقعها من التواصل	47-10
مفهوم الإحالة	11
إشكالية الإحالة بين التسمية والواقع	16
السياقات التي ترد فيها الإحالة	18
السياق النصي	18
سياق الجملة	20
بنية الكلمة	25
السياق המקامي	27
عناصر الإحالة	28
المتكلم/ الكاتب	29
العنصر المحيل	30
الحال إليه	32
التطابق بين العنصر المحيل والحال إليه	33

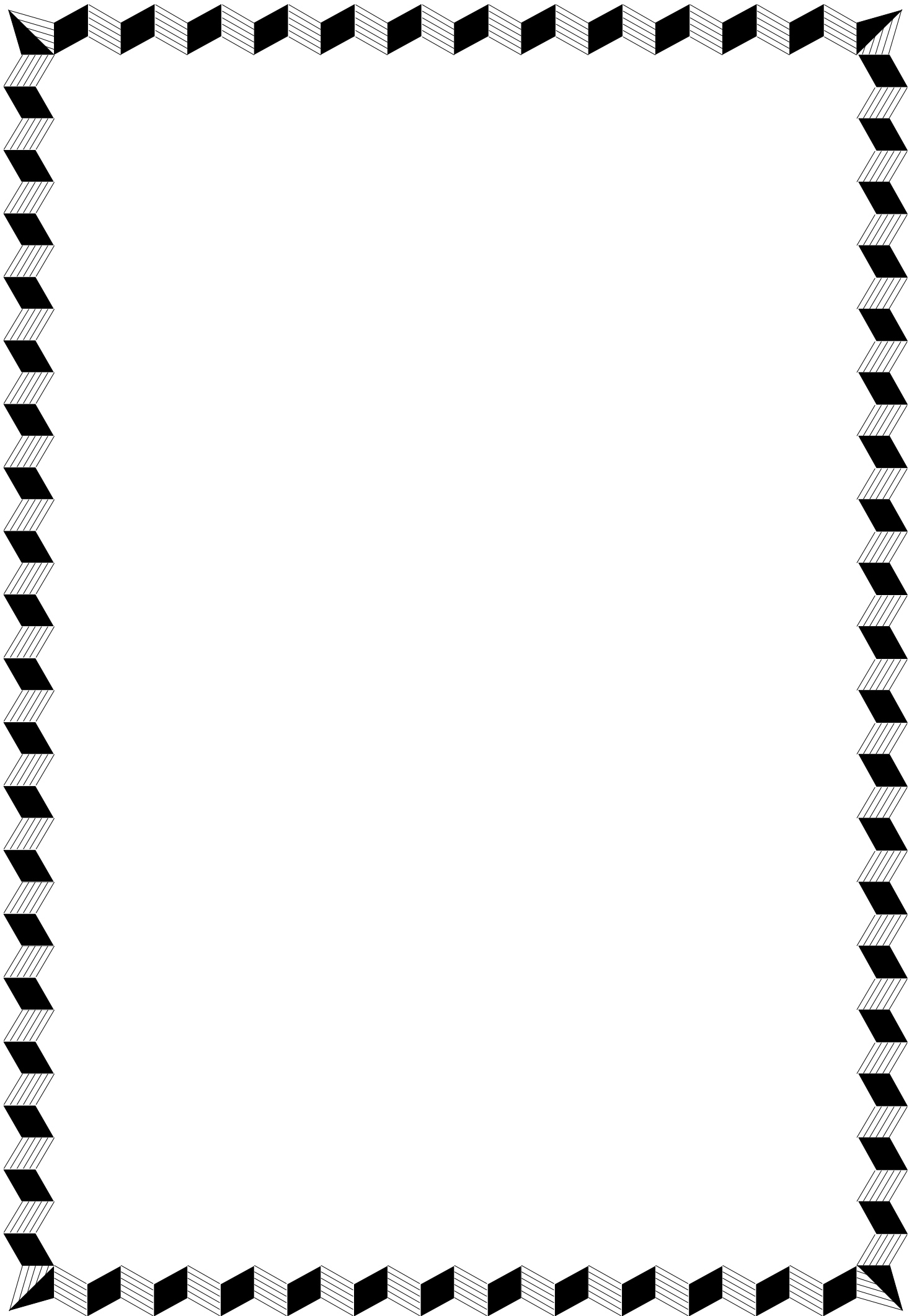
34	وظيفة الإحالة في إطار التواصل
35	الوظيفة النحوية
40	الوظيفة البلاغية
44	أنواع الإحالة
-46	الفصل الثاني : وسائل حدوث الإحالة في العرف اللساني
49	وسائل الربط الإحالي في العربية
49	الضمائر
49	الضمائر الدالة على المتكلم
53	الضمائر الدالة على المخاطب
47	الضمائر الدالة على الغائب
61	القيمة الإحالية للضمائر
49	
52	
52	
58	
60	
62	
63	
66	

67	
67	
70	
71	
72	
75	
77	
79	
81	
82	
85	
88	
131-91	
92	
98	
100	
102	
109	

117	
119	
123	
131	



# المصادر والمراجع



## المصادر والمراجع:

القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم.

1/ إبراهيم خليل، في اللسانيات ونحو النص، ط1، 2007م، دار المسيرة عمان، الأردن .

2/ ابن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 1982 م.

3/ ابن عطية، المحرر الوجيز، تح: عبد السلام عبد الشافي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان ط1، 2001.

4/ ابن هشام ، شرح شذوذ الذهب ، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دط، دت.

5/ ابن هشام الأنصاري، قطر الندى و بل الصدى تح: إبراهيم قلاقي د ط، د ت.

6/ ابن هشام الأنصاري، مغني اللبيب عن كتب الأعراب ، تح: فيصل عيسى البابي، دط، د ت.

7/ أبو البركات كمال الدين عبد الرحمان بن محمد بن أبي سعيد، أسرار العربية، تح: محمد بهجة البيطار، المجمع العلمي العربي، دط، دت.

8/ أبو حيان الأندلسي، تفسير البحر المحيط ،تح: الشيخ عادل أبي محمد عبد الموجود، والشيخ علي محمد معوض، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط1، 1993م، 51/4.

9/ أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، د ط، د ت.

10/ أبو عثمان عمرو بن بحر بن الجاحظ، البيان والتبيين، تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، ط7، 1998م.

11/ أبو الفتح عثمان ابن جني ، الخصائص، تح: محمد علي النجار، دار الهدى، لبنان ، دط 1952م.

- 12/ أبو هلال العسكري، الصناعتين، تح: مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، القاهرة، ط 1 1981م.
- 13/ أبو يعقوب السكاكي، مفتاح العلوم، تح: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، لبنان، ط 1 1983م.
- 14/ أحمد بن عبد الكريم الأشموني، منار الهدى في بيان الوقف والابتداء، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة ط2.
- 15/ أحمد عفيفي، الإحالة في نحو النص، كلية دار العلوم القاهرة، د ت، د ط.
- 16/ الأزهر الزناد، نسيج النص، المركز الثقافي العربي، ط1، 1993.
- 17/ الإمام بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي، البرهان في علوم القرآن، د ط، د ت.
- 18/ برهان الدين أبي الحسن إبراهيم بن عمر البقاعي، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور د ط، د ت، دار الكتاب الإسلامي . القاهرة .
- 19/ تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، دط، 1994م.
- 20/ تمام حسان، اجتهادات لغوية، عالم الكتب، القاهرة ط1، 2007م.
- 21/ تمام حسان، البيان في روائع القرآن، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 1993م .
- 22/ جار الله أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري، ا لكشاف، تح: عادل أحمد عبد الموجود وآخرون، مكتبة العبيكان الرياض، ط1، 1998م.
- 23/ حسن بحيري، دراسات لغوية تطبيقية في العلاقة بين البنية والدلالة ، ط1، دت، مكتبة زهراء الشرق . القاهرة.

- 24/ حسن بحيري ، علم لغة النص المفاهيم والاتجاهات ، ط1، 1997م، الشركة المصرية  
لونجمان، الجيزة، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت .
- 25/ حسن طبل ، أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية ، دار الفكر، القاهرة، ط د 1998م .  
الرضي الاستراباذي، شرح الكافية، جامعة قاريوس، د ط ، 1978م .
- 26/ روبرت دي بوجراند ، النص والخطاب والإجراء ، تر:تمام حستان ، ط1، 1998م، عالم  
الكتب، القاهرة .
- 27/ سيويو أبو عثمان عمرو بن عثمان بن قنبر، الكتاب، تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة  
الخانجي، دط، دت.
- 28/ صبحي إبراهيم الفقي، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دار قباء للطباعة والنشر  
والتوزيع. القاهرة، ط1 ، 2000م .
- 29/ الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير ، الدار التونسية للنشر، دط، 1984م .
- 30/ الطاهر بومزير، التواصل اللساني والشعرية، منشورات الاختلاق، ط1، 2007م.
- 31/ عباس حسن، النحو الوافي، دار المعارف، مصر ، ط3، دت .
- 32/ عبد العظيم إبراهيم محمد المطعني ، خصائص التعبير القرآني وسماته البلاغية ، ط1، 1992م  
مكتبة وهبة ، القاهرة.
- 33/ عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تح:عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، لبنان  
ط1 2001م.
- 34/ عبد الكريم إبراهيم عوض صالح، الوقف والابتداء وصلتهما بالمعنى في القرآن الكريم، دار السلام  
ط1، 2006م

35/ عماد الدين أبي الفداء إسماعيل بن كثير، تفسير القرآن العظيم، مصطفى السيد محمد وآخرون  
دط، دت ، مكتبة أولاد الشيخ

36/ عمر أوكان، اللغة والخطاب، إفريقيا الشرق، المغرب، دط، دت.

37/ كمال الدين أبي البركات عبد الرحمان بن أبي سعيد الأنباري (ت 577هـ)، الإنصاف في  
مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين، تح: محمد محي الدين عبد الحميد، دار الطلائع  
القاهرة، دط، دت.

38/ محمد خطابي، لسانيات النص، الدار البيضاء، المغرب ، ط2، 2005م.

39/ Halliday m.a.k and ruqaiya hasan ( 1976) cohesion in english .long man  
London p37.

## الملخص:

يُعَدُّ النص القرآني النص الخالد بجميع ما يحويه من بلاغة تجلّى سحرها على مر العصور والأزمنة ومن بينها: وجه اتساقه النصي وترباط آياته ومعانيه على نحو لم تعهده العرب في كلامها، فجعل الدارسين يتوافدون عليه بالدراسة والتحليل.

وهذه دراسة تحليلية تسعى إلى استجلاء مقاصد **الإحالة** من خلال النص القرآني الذي لعبت فيه الوسائل الإحالية دورا فاعلا في ربط المعاني مع بعضها البعض على نسقٍ لم يكن للمتلقي أن يفهمه إلا بحضوره الذهني على مدى يمتد طولا وعرضا.

ويركز البحث على المرامي البلاغية التي تظهر مع الوسائل الإحالية، وهذا في إضافتها معاني لا تفهم إلا من خلال النسق الذي وردت فيه، فلهذه الوسائل أغراضٌ تسهم في تفعيل الربط الذي ما هو إلا جزءٌ من عمل أكبر يمتد على طول النص.

الكلمات المفتاحية: النص القرآني، الاتساق النصي، مقاصد الإحالة، الوسائل الإحالية، تفعيل الربط، إحالة، اتساق.

## الملخص

النص القرآني نص خالد بجميع ما يحويه من بلاغة تجلى سحرها على مر العصور والأزمنة، ومن بينها: وجه اتساقه النصي وترابط آياته ومعانيه على نحو لم تعهده العرب في كلامها، فجعل الدارسين يتوافدون عليه بالدراسة والتحليل. وهذه دراسة تحليلية تسعى إلى استجلاء مقاصد الإحالة من خلال النص القرآني الذي لعبت فيه الوسائل الإحالية دورا فاعلا في ربط المعاني مع بعضها البعض على نسق لم يكن للمتلقي أن يفهمه إلا بحضوره الذهني على مدى يمتد طولا وعرضا. ويركز البحث على المرامي البلاغية التي تظهر مع الوسائل الإحالية، وهذا في إضافتها معاني لا تفهم إلا من خلال النسق الذي وردت فيه، فلهذه الوسائل أغراض تسهم في تفعيل الربط الذي ما هو إلا جزء من عمل أكبر يمتد على طول النص.

## الكلمات المفتاحية:

النص القرآني؛ الاتساق النصي؛ الإحالة؛ المقاصد والدلالات؛ الوسائل الإحالية؛ تفعيل الربط؛ لسانيات النص؛ بلاغة الخطاب؛ الأسىقة و المقامات؛ التواصل اللساني.

نوقشت يوم 15 جوان 2015